

C 3



Catalogue no. 64-001-XPB

Building permits

May 1997

N° 64-001-XPB au catalogue

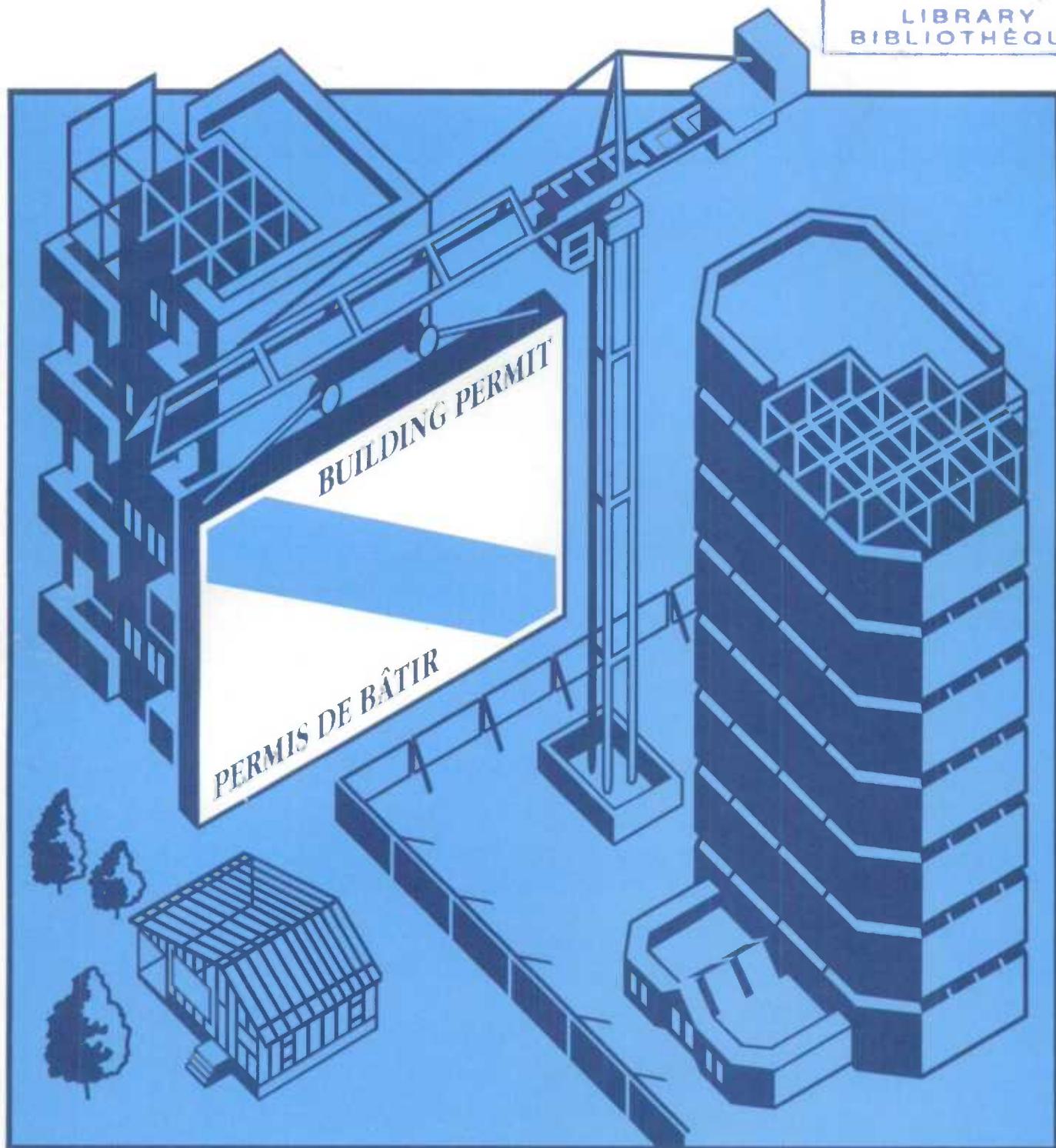
Permis de bâtir

Mai 1997

STATISTICS STATISTIQUE
CANADA CANADA

JUL JULY 11 1997

LIBRARY
BIBLIOTHÈQUE



Statistics
Canada

Statistique
Canada

Canadä

Data in Many Forms ...

Statistics Canada disseminates data in a variety of forms. In addition to publications, both standard and special tabulations are offered. Data are available on the Internet, compact disk, diskette, computer print-out, microfiche and microfilm, and magnetic tape. Maps and other geographic reference materials are available for some types of data. Direct online access to aggregated information is possible through CANSIM, Statistics Canada's machine-readable database and retrieval system.

How to Obtain More Information

Inquiries about this publication and related statistics or services should be directed to: Current Investment Indicators Section, Investment and Capital Stock Division, Statistics Canada, Ottawa, K1A 0T6 (telephone: (613) 951-9689) or to the Statistics Canada Regional Reference Centre in:

Halifax	(902) 426-5331	Regina	(306) 780-5405
Montreal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

You can also visit our World Wide Web site:
<http://www.statcan.ca>

Toll-free access is provided in all provinces and territories, for users who reside outside the local dialing area of any of the regional reference centres.

National Enquiries Line	1 800 263-1136
National telecommunications device for the hearing impaired	1 800 363-7629
Order-only line (Canada and United States)	1 800 267-6677

Ordering/Subscription information

All prices exclude sales tax

Catalogue no. 64-001-XMB, is published monthly in a microfiche version for \$25.00 per issue or \$140.00 for twelve issues in Canada. Outside Canada the cost is US \$25.00 per issue or US \$140.00 for twelve issues.

A paper version, catalogue no. 64-001-XPB, is published monthly for \$25.00 per issue or \$248.00 for twelve issues in Canada. Outside Canada the cost is US \$25.00 per issue and US \$248.00 for twelve issues.

Please send orders to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Avenue, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 or by dialling (613) 951-7277 or 1 800 700-1033, by fax (613) 951-1584 or 1 800 889-9734 or by Internet: order@statcan.ca. For change of address, please provide both old and new addresses. Statistics Canada publications may also be purchased from authorized agents, bookstores and local Statistics Canada offices.

Standards of service to the public

Statistics Canada is committed to serving its clients in a prompt, reliable and courteous manner and in the official language of their choice. To this end, the agency has developed standards of service which its employees observe in serving its clients. To obtain a copy of these service standards, please contact your nearest Statistics Canada Regional Reference Centre.

Des données sous plusieurs formes ...

Statistique Canada diffuse les données sous formes diverses. Outre les publications, des totalisations habituelles et spéciales sont offertes. Les données sont disponibles sur Internet, disque compact, disquette, imprimé d'ordinateur, microfiche et microfilm et bande magnétique. Des cartes et d'autres documents de référence géographiques sont disponibles pour certaines sortes de données. L'accès direct à des données agrégées est possible par le truchement de CANSIM, la base de données ordinolingué et le système d'extraction de Statistique Canada.

Comment obtenir d'autres renseignements

Toute demande de renseignements au sujet de la présente publication ou au sujet de statistique ou de services connexes doit être adressée à : Section des indicateurs courants de l'investissement, Division de l'investissement et du stock de capital, Statistique Canada, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (téléphone: (613) 951-9689), ou à l'un des centres de consultation régionaux de Statistique Canada à :

Halifax	(902) 426-5331	Régina	(306) 780-5405
Montréal	(514) 283-5725	Edmonton	(403) 495-3027
Ottawa	(613) 951-8116	Calgary	(403) 292-6717
Toronto	(416) 973-6586	Vancouver	(604) 666-3691
Winnipeg	(204) 983-4020		

Vous pouvez également visiter notre site sur le Web:
<http://www.statcan.ca>

Un service d'appel interurbain sans frais est offert à tous les utilisateurs qui habitent à l'extérieur des zones de communication locale des centres régionaux de consultation.

Service national de renseignements	1 800 263-1136
Service national d'appareils de télécommunications pour les malentendants	1 800 363-7629
Numéro pour commander seulement (Canada et États-Unis)	1 800 267-6677

Renseignement sur les commandes/abonnements

Les prix n'incluent pas la taxe de vente

Nº 64-001-XMB au catalogue, est publiée mensuellement sur microfiche au coût de 25 \$ le numéro ou 140 \$ pour 12 numéros au Canada. À l'extérieur du Canada, le coût est de 25 \$ US le numéro ou 140 \$ US pour 12 numéros.

Une version papier, nº 64-001-XPB au catalogue, est publiée mensuellement au coût de 25 \$ le numéro ou 248 \$ pour 12 numéros au Canada. À l'extérieur du Canada, le coût est de 25 \$ US le numéro ou 248 \$ US pour 12 numéros.

Faites parvenir votre commande à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120 avenue Parkdale, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 ou téléphonez au (613) 951-7277 ou 1 800 700-1033, par télécopieur au (613) 951-1584 ou 1 800 889-9734 ou via l'Internet: order@statcan.ca. Pour un changement d'adresse veuillez fournir votre ancienne et nouvelle adresse. On peut aussi se procurer les publications de Statistique Canada auprès des agents autorisés, des librairies locales et des bureaux locaux de Statistique Canada.

Normes de service à la clientèle

Statistique Canada s'engage à fournir à ses clients des services rapides, fiables et courtois et dans la langue officielle de leur choix. À cet égard, notre organisme s'est doté de normes de service à la clientèle qui doivent être observées par les employés lorsqu'ils offrent des services à la clientèle. Pour obtenir une copie de ces normes de service, veuillez communiquer avec le centre de consultation régional de Statistique Canada le plus près de chez vous.



Statistics Canada

Investment and Capital Stock Division
Current Investment Indicators Section

Building permits

May 1997

Statistique Canada

Division de l'investissement et du stock de capital
Section des indicateurs courants de l'investissement

Permis de bâtitir

Mai 1997

Published by authority of the Minister
responsible for Statistics Canada

© Minister of Industry, 1997

All rights reserved. No part of this publication may
be reproduced, stored in a retrieval system or
transmitted in any form or by any means, electronic,
mechanical, photocopying, recording or otherwise
without prior written permission from Licence
Services, Marketing Division, Statistics Canada,
Ottawa, Ontario, Canada K1A 0T6.

July 1997

Catalogue no. 64-001-XMB, Vol. 41, no. 5
Catalogue no. 64-001-XPB, Vol. 41, no. 5

Frequency: Monthly

ISSN 0318-8809

Ottawa

Publication autorisée par le ministre
responsable de Statistique Canada

© Ministre de l'Industrie, 1997

Tous droits réservés. Il est interdit de reproduire ou de
transmettre le contenu de la présente publication, sous
quelque forme ou par quelque moyen que ce soit,
enregistrement sur support magnétique, reproduction
électronique, mécanique, photographique, ou autre, ou
de l'emmager dans un système de recouvrement,
sans l'autorisation écrite préalable des Services de
concession des droits de licence, Division du
marketing, Statistique Canada, Ottawa, Ontario,
Canada K1A 0T6.

Juillet 1997

N° 64-001-XMB au catalogue, vol. 41, n° 5
N° 64-001-XPB au catalogue, vol. 41, n° 5

Périodicité : mensuelle

ISSN 0318-8809

Ottawa

Note of appreciation

*Canada owes the success of its statistical system
to a long-standing co-operation involving Statistics
Canada, the citizens of Canada, its businesses,
governments and other institutions. Accurate and
timely statistical information could not be produced
without their continued co-operation and goodwill.*

Note de reconnaissance

*Le succès du système statistique du Canada repose
sur un partenariat bien établi entre Statistique Canada
et la population, les entreprises, les administrations
canadiennes et les autres organismes. Sans cette
collaboration et cette bonne volonté, il serait impossible
de produire des statistiques précises et actuelles.*

Symbols

The following standard symbols are used in Statistics Canada publications:

- .. figures not available.
- ... figures not appropriate or not applicable.
- nil or zero.
- amount too small to be expressed.
- ^P preliminary figures.
- ^R revised figures.
- ^X confidential to meet secrecy requirements of the Statistics Act.

SA Seasonally Adjusted at monthly rate.

SAAR Seasonally Adjusted at annual rate.

This publication was prepared under the direction of:

P. Koumanakos, Director, Investment and Capital Stock Division

B. Marois, Chief, Current Investment Indicators Section

M. Labonté, Head, Development and Analysis, Current Investment Indicators Section

S. Cloutier, Investment Analyst, Current Investment Indicators Section

J. Labbé, Chief, Systems unit, Current Investment Indicators Section

J. Bureau, Quality Control, Current Investment Indicators Section

The paper used in this publication meets the minimum requirements of American National Standard for Information Sciences - Permanence of Paper for Printed Library Materials, ANSI Z39.48 - 1984.

©

Signes conventionnels

Les signes conventionnels suivants sont employés uniformément dans les publications de Statistique Canada:

- .. nombres indisponibles.
- ... n'ayant pas lieu de figurer.
- néant ou zéro.
- nombres infimes.
- ^P nombres provisoires.
- ^R nombres rectifiés.
- ^X confidentiel en vertu des dispositions de la Loi sur la statistique relatives au secret.

D Désaisonnalisé à un taux mensuel.

DATA Désaisonnalisé à un taux annuel.

Cette publication a été rédigée sous la direction de:

P. Koumanakos, Directeur, Division de l'investissement et du stock de capital

B. Marois, Chef, Section des indicateurs courants de l'investissement

M. Labonté, Chef du développement et de l'analyse, Section des indicateurs courants de l'investissement

S. Cloutier, Analyste de l'investissement, Section des indicateurs courants de l'investissement

J. Labbé, Chef, Unité des systèmes, Section des indicateurs courants de l'investissement

J. Bureau, Contrôle de qualité, Section des indicateurs courants de l'investissement

Le papier utilisé dans la présente publication répond aux exigences minimales de l'"American National Standard for Information Sciences" "Permanence of Paper for Printed Library Materials", ANSI Z39.48 1984.
©

GEOGRAPHICAL ABBREVIATIONS - ABRÉVIATIONS GÉOGRAPHIQUES

A.R.	- Agglomération de recensement	NT	- Northern Town	SM	- Specialize Municipality
BOR	- Borough	NV	- Northern Village	SRD	- Subdivision of Regional District
C	- City/Cité	N.W.T.	- NorthWest Territories	SUN	- Subdivision of Regional District
C.A.	- Census Agglomeration	P	- Paroisse	SV	- Summer Village
CC	- Chartered Community	PAR	- Parish	T	- Town
CDR	- Census Division Remainder	PD	- Planning District	T.N.O.	- Territoires du Nord-Ouest
CM	- County (Municipality)	PDR	- Planning District Remainder	TP	- Township
C.M.A.	- Census Metropolitan Area	RCR	- Rural County Remainder	UCR	- Urban County Remainder
COM	- Community	RGM	- Regional Municipality	UNO	- Unorganized/ Non organisé
CR	- County Remainder	R.M.R.	- Région métropolitaine de recensement	V	- Ville
CT	- Canton	RDR	- Regional District Remainder	VC	- Village Cri
CU	- Cantons-Unis	RM	- Rural Municipality	VL	- Village
DM	- District (Municipality)	RV	- Resort Village	VN	- Village Nordique
HAM	- Hamlet	SA	- Special Area		
ID	- Improvement District	S-E	- Indian Settlerman/ Établissement indien		
LGD	- Local Government District	SCM	- Subdivision of County Municipality		
LOT	- Lot and Royalty	SD	- Sans désignation		
M	- Municipalité	SET	- Settlement		
MD	- Municipal District				
NH	- Northern Hamlet				

NOTE ON CANSIM

The data published in Building Permits (Catalogue No. 64-001-XPB) are also available in machine readable form through CANSIM (Canadian Socio-Economic Information Management System). Users interested in accessing data via CANSIM should contact one of Statistics Canada's regional centres at the numbers listed on the inside front cover of this publication, or contact the Marketing Division, Statistics Canada, R.H. Coats Building, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (613) 951-8200

NOTE CONCERNANT CANSIM

Les données qui sont publiées dans Permis de bâtir (n° 64-001-XPB au catalogue) peuvent être obtenues sous forme lisible par machine, de CANSIM (Système Canadien d'information socio-économique). Les utilisateurs voulant obtenir des chiffres par l'intermédiaire de CANSIM peuvent contacter un des centres de consultation de Statistique Canada dont les numéros de téléphone figurent au verso du couvert de cette publication ou en communiquant directement avec la Division du Marketing, Statistique Canada, Immeuble R.H. Coats, Ottawa, Ontario, K1A 0T6 (613)951-8200.

IMPORTANT NOTICE

Changes in boundaries, status or names of geographical entities that occurred before January 1996, are reflected in this publication. These geographical changes may be obtained by writing to:

Statistics Canada
Investment and Capital Stock Division
Current Investment Indicators Section
9 D-2, Jean Talon Building
Tunney's Pasture
Ottawa, Ontario
K1A 0T6
or by telephoning: (613) 951-9689

AVIS IMPORTANT

Les changements de limites territoriales, de statuts et de noms d'entités géographiques qui ont eu lieu avant janvier 1996, sont inclus dans la présente publication. Ces changements géographiques sont disponibles en écrivant à:

Statistique Canada
Division de l'investissement et du stock de capital
Section des indicateurs courants de l'investissement
9 D-2, Édifice Jean Talon
Tunney's Pasture
Ottawa, Ontario
K1A 0T6
ou en téléphonant au: (613) 951-9689.

Table of Contents**Table des matières**

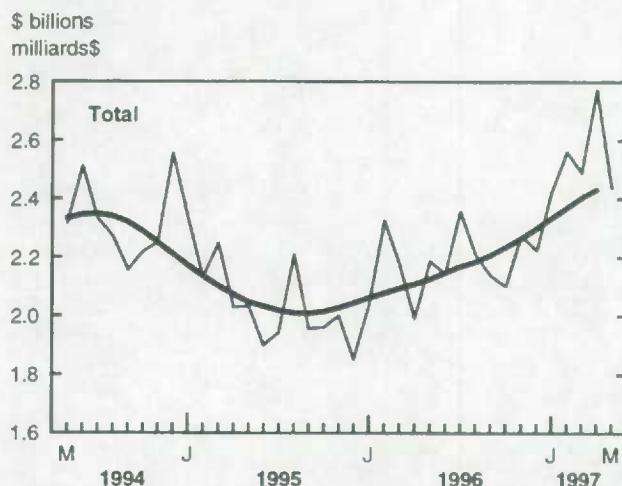
	Page	Page	
PART I - SUMMARY ANALYSIS	vii	PARTIE I - ANALYSE SOMMAIRE	vii
PART II - CURRENT DATA (RAW)	13	PARTIE II - DONNÉES COURANTES (BRUTES)	13
Dwelling Units, Residential and Non-residential Values:		Unités de logement, valeurs résidentielle et non résidentielle:	
Breakdown of Residential Permits		Ventilation des permis résidentiels	
Breakdown of Non-Residential Permits		Ventilation des permis non résidentiels	
PART III - METHODOLOGY, CONCEPTS AND DATA DISSEMINATION	73	PARTIE III - MÉTHODOLOGIE, CONCEPTS ET DIFFUSION DES DONNÉES	73

PART I: SUMMARY ANALYSIS**PARTIE I: ANALYSE SOMMAIRE**

	Page	Page	
Highlights	ix	Faits saillants	ix
Monthly Review	x	Aperçu mensuel	x
Summary Tables	Tableaux sommaires		
1. Total value of building permits (SA)	1	1. Valeur totale des permis de bâtir (D)	1
2. Non-residential value of building permits (SA)	1	2. Valeur des permis de bâtir non résidentiels (D)	1
3. Residential value of building permits (SA)	2	3. Valeur des permis de bâtir résidentiels (D)	2
4. Number of dwelling units authorized (SAAR)	2	4. Nombre d'unités de logement autorisées (DATA)	2
5. Cumulative value of building permits (Raw)	3	5. Valeur cumulative des permis de bâtir (brut)	3
6. Cumulative number of dwelling units authorized (Raw)	3	6. Nombre cumulatif d'unités de logement autorisées (brut)	3
7. Dwelling units, residential and non-residential values, summary by month, Canada and provinces, seasonally adjusted at monthly rate	4	7. Unités de logement, valeurs résidentielle et non résidentielle, sommaire par mois, Canada et provinces, données désaisonnalisées à un taux mensuel	4
Construction Activity Indices	Indices de l'activité de la construction		
8. Value of building permits, Canada and Regions (1986 = 100)	9	8. Valeur des permis de bâtir, Canada et régions (1986 = 100)	9
9. Short Term Trend of Building Permit Value, Canada, (1986 = 100)	12	9. Tendance à court terme de la valeur des permis de bâtir, Canada, (1986 = 100)	12

Outlook for the total value of permits remains positive despite May's decline

Les perspectives de la valeur totale des permis demeurent positives malgré une baisse en mai



Highlights

Building Permits

May 1997

- The value of building permits for housing increased for the second consecutive month in May. However, this rise was overshadowed by a substantial decline in non-residential construction intentions, which hit their second lowest level this year.
- Municipalities issued permits for housing worth \$1.6 billion, up 1.4% from April. The positive movement of building intentions occurred as both short- and long-term mortgage rates declined. The residential sector has been performing well since the beginning of 1997, posting four monthly increases out of a possibility of five.
- After four consecutive increases, the value of non-residential permits fell to \$885 million, down 28.6% from April. However, the level in April was exceptional, the highest in almost seven years. Non-residential intentions in May still exceeded January's level (which was the lowest this year) and they also compared favourably with any month of last year.
- Overall, municipalities issued \$2.4 billion in building permits in May, down 12.0% in the wake of the non-residential decline.

Faits saillants

Permis de bâtir

Mai 1997

- La valeur des intentions de construction résidentielle a augmenté en mai pour un deuxième mois d'affilée. Par contre, cette progression a été effacée par un recul important des intentions de construction non résidentielle, qui ont atteint leur deuxième plus faible niveau de l'année.
- En ce qui a trait au secteur résidentiel, les municipalités ont émis des permis pour 1,6 milliard de dollars, en hausse de 1,4 % par rapport à avril. Le mouvement haussier des intentions de construction a coïncidé avec un repli des taux hypothécaires à court et à long termes. Le secteur résidentiel affiche de bons résultats depuis le début de 1997, avec quatre hausses mensuelles sur une possibilité de cinq.
- Par contre, après avoir enregistré quatre augmentations consécutives, la valeur des permis de construction non résidentielle est tombée à 885 millions de dollars. Il s'agit d'une baisse de 28,6 % par rapport au mois d'avril, qui avait affiché une performance exceptionnelle en atteignant le niveau le plus élevé en près de sept ans. En mai, les intentions de construction non résidentielle sont restées supérieures à celles de janvier, qui a été le mois le plus faible cette année. Elles soutiennent également bien la comparaison avec tous les autres mois de l'an dernier.
- Dans l'ensemble, les municipalités ont émis des permis pour 2,4 milliards de dollars. Ce recul de 12,0 % s'explique par la baisse dans la construction non résidentielle.

Housing intentions remain the locomotive for the construction industry

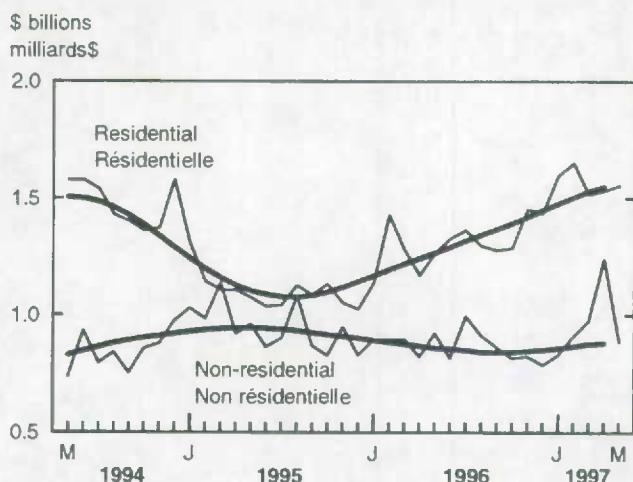
- The multiple-family component, half the size of the single-family component, led the way in May, with intentions rising 7.8% to \$451 million. By comparison, the single-family component eased down 1.0% to \$1.1 billion. Since last December, both components have been on a generally upward trend, posting four increases and one decline.
- Provincially, British Columbia (+13.9%), Alberta (+6.4%) and Nova Scotia (+31.8%) contributed the most to the activity in the residential sector. However, the rise was dampened by declines in Ontario (-4.4%) and Quebec (-3.6%).
- Despite the mixed movements in the single-family and the multi-family components in May, the performance of the housing sector remains positive so far this year. From January to May 1997, the value of residential building permits reached \$7.8 billion, a 24.9% increase over the first five months of 1996. Both components did well, although the single-family component, which rose 28.2% to \$5.8 billion, performed better than the multi-family component (+16.4% to \$2.0 billion).
- There were other indications of the strength in housing. According to the Canadian Real Estate Association, resale activity has been feverish in the major Canadian markets. In the first five months, 101,037 transactions took place, up 19.8% over the same period last year and the highest level since 1988. By comparison, there were only 63,945 transactions during the first five months of 1995, the lowest level since 1988.
- Canada Mortgage and Housing Corporation also had positive news for the residential sector. Housing starts rose 4.6% in May after two consecutive decreases. Starts for the first five months of 1997 were 32.6% higher than the same period a year earlier.

Les intentions de construction résidentielle demeurent la locomotive de l'industrie de la construction

- La composante multifamiliale, qui est deux fois moins grosse que la composante unifamiliale, a ouvert la voie en mai, avec une augmentation de 7,8 % pour atteindre 451 millions de dollars. Par contre, la composante unifamiliale a connu un repli de 1,0 % pour s'établir à 1,1 milliard de dollars. Depuis décembre dernier, les deux composantes suivent une tendance généralement ascendante, marquée par quatre augmentations et un recul.
- À l'échelle provinciale en mai, la Colombie-Britannique (+13,9 %), l'Alberta (+6,4 %) et la Nouvelle-Écosse (+31,8 %) ont contribué le plus à l'activité du secteur résidentiel. Cependant, la progression a été tempérée par des reculs en Ontario (-4,4 %) et au Québec (-3,6 %).
- Malgré les mouvements opposés des composantes unifamiliale et multifamiliale, le secteur de la construction résidentielle conserve un rendement positif jusqu'à ce jour. De janvier à mai 1997, la valeur des permis de construction résidentielle a atteint 7,8 milliards de dollars, en hausse de 24,9 % par rapport aux cinq premiers mois de 1996. Le rendement a été bon dans les deux composantes, mais celui de la composante unifamiliale, dont la progression de 28,2 % a porté la valeur à 5,8 milliards de dollars, a été meilleur que celui de la composante multifamiliale, en hausse de 16,4 % pour s'établir à 2,0 milliards de dollars.
- D'autres indicateurs ont confirmé la vigueur du marché de l'habitation. Selon l'Association canadienne de l'immeuble, le marché de la revente a été intense sur les principaux marchés. Au cours des cinq premiers mois, il y a eu 101 037 transactions. Il s'agit d'une hausse de 19,8 % par rapport à la même période de l'an dernier et du plus haut niveau depuis 1988. Par comparaison, il n'y a eu que 63 945 transactions au cours des cinq premiers mois de 1995, ce qui représente le niveau le plus bas depuis 1988.
- La Société canadienne d'hypothèques et de logement avait aussi des nouvelles positives pour le secteur résidentiel. Le nombre de mises en chantier d'habitations a augmenté de 4,6 %, après avoir subi deux diminutions consécutives. Le niveau de mises en chantier pour les cinq premiers mois de 1997 a été de 32,6 % plus élevé qu'au cours de la même période un an plus tôt.

**Residential sector keeps its momentum,
up 1.4% in May**

**Le secteur résidentiel demeure dynamique,
en hausse de 1,4 % en mai**



Sharp decline in the non-residential sector

- After four consecutive increases, momentum slipped in the non-residential sector, and all three components declined. Commercial intentions were the most affected and tumbled 29.0% to \$441 million. Declines were also significant in permits issued for industrial (-30.8% to \$256 million) and institutional (-24.7% to \$188 million) construction intentions.
- The largest declines were in Ontario (-45.5%), Alberta (-49.8%) and Quebec (-18.2%). Non-residential construction was on the rise in British Columbia (+32.8%) and Manitoba (+40.2%).
- As in the housing sector, non-residential total values for the first five months of 1997 surpassed those of the same period in 1996. The industrial component led the way, rising 22.0% to \$1.3 billion. It outperformed both other components: institutional (+5.9% to \$1.1 billion) and commercial (+4.5% to \$2.4 billion).

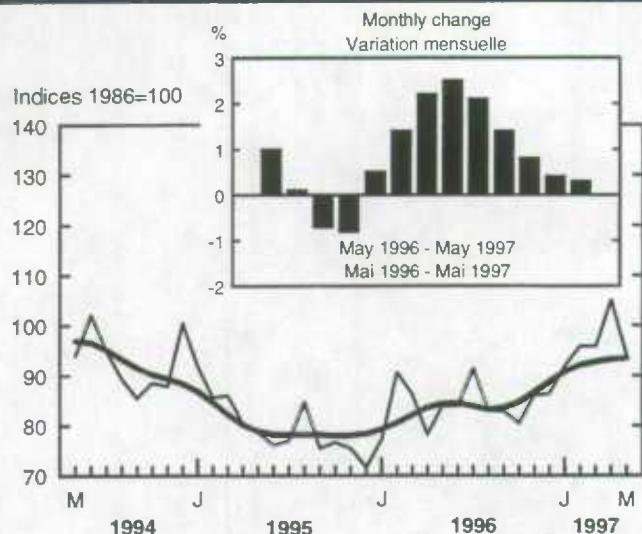
Net repli du secteur non résidentiel

- Après quatre augmentations consécutives, le secteur non résidentiel a perdu de son élan, et chacune des trois composantes a reculé. Les intentions de construction commerciale sont les plus touchées et ont dégringolé de 29,0 %, pour s'établir à 441 millions de dollars. Les replis ont aussi été remarquables du côté des permis de construction industrielle (en baisse de 30,8 % pour se chiffrer à 256 millions de dollars) et des intentions de construction institutionnelle (en baisse de 24,7 % pour s'établir à 188 millions de dollars).
- Les replis les plus marqués sont survenus en Ontario (-45,5 %), en Alberta (-49,8 %) et au Québec (-18,2 %). La construction non résidentielle a augmenté en Colombie-Britannique (+32,8 %) et au Manitoba (+40,2 %).
- Comme dans le secteur de l'habitation, les intentions de construction non résidentielle pour les cinq premiers mois de 1997 ont dépassé celles de la même période de 1996. La composante industrielle a ouvert la voie, atteignant 1,3 milliard de dollars, à la faveur d'une progression de 22,0 %. Elle a déclassé les deux autres composantes : institutionnelle (en hausse de 5,9 % pour totaliser 1,1 milliard de dollars) et commerciale (en hausse de 4,5 % pour se chiffrer à 2,4 milliards de dollars).

Building Permits Indices¹ Indices des permis de bâtir¹

Trend-cycle²
Tendance-cycle²

Seasonally adjusted
Désaisonnelées



¹ This series is deflated by using the construction input price index, which includes costs of material and labor.

¹ Cette série est dégonflée à l'aide de l'indice des prix des intrants dans le secteur de la construction, soit le coût du matériel et de la main-d'oeuvre.

² The trend-cycle shows the seasonally adjusted value of Building Permits without irregular influences, that can obscure the short-term trend.

² La tendance-cycle exprime la valeur désaisonnalisée des permis de bâtir, nette de toutes variations irrégulières qui peuvent masquer la tendance à court terme.

Building Permits Indices

- The short term index for building permits, which smooths irregular month-to-month movements not sustained on a longer period, has generally exhibited an upward pattern since October 1995. The index is up 0.3% to 93.4 in May 1997, its highest level since August 1994.
- The short-term trend for the residential sector posted its second consecutive decline, down 0.7% in May to 100.4. Despite these recent decreases, the sector is showing a general upward trend. Between June 1995 and May 1997, the short-term index of the residential sector has recorded a jump of 38.3% (from 72.6 to 100.4).
- The trend in the non-residential sector has been on the rise since November 1996 with its index standing at 83.7, a jump of 10.6% during that period. However, the non-residential index has been moving in a relatively narrow band since April 1992 (between 74.0 and 86.7).

Indices des permis de bâtir

- La tendance à court terme de l'indice de la construction, laquelle aplani les mouvements irréguliers d'un mois à l'autre qui ne se sont pas maintenus au cours d'une longue période, affiche maintenant une tendance généralement à la hausse depuis octobre 1995. L'indice progresse de 0,3 % pour s'établir à 93,4 en mai 1997, son plus haut niveau depuis août 1994.
- La tendance à court terme de l'indice de la construction du secteur résidentiel affiche une deuxième baisse consécutive en mai, soit de 0,7 %, et se situe à 100,4. Malgré ces baisses récentes, le secteur montre toujours une tendance à la hausse. De juin 1995 à mai 1997, l'indice à court terme enregistre un bond de 38,3 % passant de 72,6 à 100,4.
- La tendance du secteur non résidentiel est à la hausse depuis novembre 1996, son index atteignant 83,7, une augmentation de 10,6 % durant cette période. Par contre, l'indice évolue dans une bande relativement étroite depuis 1992 se situant entre 74,0 et 86,7.

SUMMARY TABLES**TABLEAUX SOMMAIRES**

Table 1

Total Value of Building Permits (Seasonally Adjusted)

Tableau 1

Valeur totale des permis de bâtir (désaisonnalisée)

Territory Territoire	1997	1997	May - April Mai - Avril	April - March Avril - Mars	March - Feb. Mars - Fév.	Feb. - Jan. Févr. - Janv.	Jan. - Dec. Janv. - Déc.	Dec. - Nov. Déc. - Nov.						
	May ^p Mai ^p	April ^f Avril ^f												
	thousands of dollars milliers de dollars													
	percentage change - variation en pourcentage													
Canada	2,438,260	2,771,675	-12.0	11.4	-2.8	5.6	9.0	-2.2						
Newfoundland - Terre-Neuve	20,193	15,527	30.1	33.7	-57.2	-24.1	75.9	-6.8						
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	13,340	4,944	169.8	-20.3	126.2	-82.6	198.1	-59.9						
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	49,225	41,813	17.7	-9.8	-43.6	11.0	-19.5	45.4						
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	29,470	50,955	-42.2	-1.7	6.5	41.6	-8.4	-7.5						
Québec	438,644	493,845	-11.2	20.3	-9.7	9.1	9.9	-4.6						
Ontario	940,160	1,225,820	-23.3	19.4	-2.8	4.2	27.4	-6.5						
Manitoba	59,903	49,861	20.1	-10.2	-19.7	12.6	13.7	31.6						
Saskatchewan	45,274	47,069	-3.8	-12.0	40.6	-6.9	-12.8	27.9						
Alberta	312,911	398,660	-21.5	26.4	-10.3	1.6	16.8	0.3						
British Columbia - Colombie-Britannique	523,573	439,038	19.3	-13.4	19.6	11.9	-22.4	-2.9						
Yukon	3,890	3,221	20.8	79.0	-30.0	-11.6	2.4	-56.2						
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	1,677	922	81.9	-59.4	22.1	-17.7	-38.0	30.0						

Table 2

Non-Residential Value of Building Permits (Seasonally Adjusted)

Tableau 2

Valeur des permis de bâtir non résidentiels (désaisonnalisée)

Territory Territoire	1997	1997	May - April Mai - Avril	April - March Avril - Mars	March - Feb. Mars - Fév.	Feb. - Jan. Févr. - Janv.	Jan. - Dec. Janv. - Déc.	Dec. - Nov. Déc. - Nov.						
	May ^p Mai ^p	April ^f Avril ^f												
	thousands of dollars milliers de dollars													
	percentage change - variation en pourcentage													
Canada	884,680	1,239,806	-28.6	27.3	7.1	9.9	5.4	-4.6						
Newfoundland - Terre-Neuve	9,275	5,645	64.3	-24.0	15.2	24.6	7.1	7.0						
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	7,865	1,148	585.1	11.9	-1.3	-87.8	495.0	-68.2						
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	15,549	16,261	-4.4	131.0	-53.7	42.5	-54.8	49.5						
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	11,735	29,699	-60.5	-22.7	192.1	9.2	-23.9	21.9						
Québec	208,426	254,931	-18.2	33.2	-12.8	22.9	3.3	-14.2						
Ontario	306,572	562,886	-45.5	40.3	8.4	10.5	30.3	-1.8						
Manitoba	33,376	23,807	40.2	-4.2	-30.8	22.5	12.5	49.8						
Saskatchewan	25,918	21,994	17.8	-38.7	113.0	-16.3	-27.8	69.5						
Alberta	99,333	197,967	-49.8	72.3	2.3	-1.8	23.7	-36.6						
British Columbia - Colombie-Britannique	164,747	124,055	32.8	-17.9	27.9	4.4	-29.4	15.7						
Yukon	1,103	1,287	-14.3	581.0	-68.1	-28.2	-22.9	-58.1						
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	781	126	519.8	-76.4	123.9	6.7	-89.2	97.8						

SUMMARY TABLES**TABLEAUX SOMMAIRES**

Table 3

**Residential Value of Building Permits
(Seasonally Adjusted)**

Tableau 3

Valeur des permis de bâtir résidentiels (désaisonnalisée)

Territory Territoire	1997	1997	May - April Mai - Avril	April - March Avril - Mars	March - Feb. Mars - Fév.	Feb. - Jan. Févr. - Janv.	Jan. - Dec. Janv. - Déc.	Dec. - Nov. Déc. - Nov.						
	May ^a Mai ^a	April ^b Avril ^b												
thousands of dollars milliers de dollars														
percentage change - variation en pourcentage														
Canada	1,553,580	1,531,869	1.4	1.1	-8.2	3.4	11.0	-0.9						
Newfoundland - Terre-Neuve	10,918	9,882	10.5	135.8	-79.8	-32.4	97.3	-10.4						
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	5,475	3,796	44.2	-26.7	203.9	-76.6	88.0	-55.5						
Nova Scotia - Nouvelle-Ecosse	33,676	25,552	31.8	-35.0	-41.3	5.7	-7.3	44.1						
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	17,735	21,256	-16.6	58.4	-62.2	59.0	3.0	-21.3						
Québec	230,218	238,914	-3.6	9.0	-6.9	-1.2	15.3	5.2						
Ontario	633,588	662,934	-4.4	5.9	-8.9	1.0	26.0	-8.5						
Manitoba	26,527	26,054	1.8	-15.1	-7.6	3.6	14.7	18.1						
Saskatchewan	19,356	25,075	-22.8	42.6	-17.0	2.3	9.2	-6.0						
Alberta	213,578	200,693	6.4	0.1	-16.2	3.3	13.7	36.5						
British Columbia - Colombie-Britannique	358,826	314,983	13.9	-11.5	16.5	15.1	-19.1	-10.0						
Yukon	2,787	1,934	44.1	20.1	-18.6	-5.1	17.6	-55.0						
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	896	796	12.6	-54.2	7.2	-20.4	29.6	-10.4						

Table 4

**Number of Dwelling Units Authorized
(Seasonally Adjusted at Annual Rate)**

Tableau 4

Nombre d'unités autorisées (désaisonnalisée à un taux annuel)

Territory Territoire	1997	1997	May - April Mai - Avril	April - March Avril - Mars	March - Feb. Mars - Fév.	Feb. - Jan. Févr. - Janv.	Jan. - Dec. Janv. - Déc.	Dec. - Nov. Déc. - Nov.						
	May ^a Mai ^a	April ^b Avril ^b												
units unités														
percentage change - variation en pourcentage														
Canada	155,940	155,472	0.3	-0.7	-8.0	4.3	4.5	3.3						
Newfoundland - Terre-Neuve	1,272	1,248	1.9	67.7	-70.3	-30.8	61.5	-4.1						
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	816	432	88.9	-36.8	119.2	-66.7	81.4	-55.2						
Nova Scotia - Nouvelle-Ecosse	4,344	3,060	42.0	-45.4	-41.8	7.8	-19.4	82.6						
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	2,292	3,168	-27.7	60.0	-59.9	72.0	-0.8	-21.5						
Québec	24,456	25,308	-3.4	4.0	-12.8	5.8	1.5	16.8						
Ontario	59,088	61,488	-3.9	5.2	-0.8	-7.5	25.6	-8.8						
Manitoba	3,408	2,532	34.6	-22.1	-2.5	28.1	-22.8	30.1						
Saskatchewan	2,160	3,696	-41.6	75.0	-8.8	19.9	-12.0	4.0						
Alberta	23,988	24,072	-0.3	-0.6	-10.9	6.4	12.3	29.1						
British Columbia - Colombie-Britannique	33,672	30,000	12.2	-13.6	6.2	25.6	-23.4	-7.7						
Yukon	348	384	-9.4	100.0	33.3	-55.6	28.6	-65.0						
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	96	84	14.3	-46.2	8.3	-29.4	88.9	0.0						

SUMMARY TABLES**TABLEAUX SOMMAIRES**

Table 5

Tableau 5

Cumulative Value of Building Permits (Unadjusted) 1997**Valeur cumulative des permis de bâtir (non désaisonnalisée) 1997**

Territory Territoire	Residential - Résidentiel		Non-residential - Non résidentiel		Total	
	Cumulative January- May Cumulatif janvier- mai	% change year- to-date over same period last year Variation en % année à date versus même période l'an passé	Cumulative January- May Cumulatif janvier- mai	% change year- to-date over same period last year Variation en % année à date versus même période l'an passé	Cumulative January- May Cumulatif janvier- mai	% change year- to-date over same period last year Variation en % année à date versus même période l'an passé
CANADA	\$000 7,487,293	20.60	\$000 4,203,990	6.90	\$000 11,691,283	15.30
Newfoundland - Terre-Neuve	45,734	-16.80	27,297	66.90	73,031	2.40
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	20,135	2.30	15,982	41.30	36,117	16.60
Nova-Scotia - Nouvelle-Écosse	171,617	0.30	56,777	-5.40	228,394	-1.20
New-Brunswick - Nouveau-Brunswick	80,610	-3.20	78,488	13.20	159,098	4.30
Québec	1,281,003	15.00	821,840	-1.60	2,102,843	7.90
Ontario	3,056,357	36.10	1,748,744	16.30	4,805,101	28.20
Manitoba	127,477	16.20	127,494	8.60	254,971	12.30
Saskatchewan	94,400	13.00	110,173	-12.70	204,573	-2.50
Alberta	1,023,793	52.90	568,653	42.20	1,592,446	48.90
British Columbia - Colombie-Britannique	1,574,923	-4.20	642,645	-17.90	2,217,568	-8.60
Yukon	7,847	-21.30	3,996	14.90	11,843	-11.90
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	3,397	-24.70	1,901	-72.20	5,298	-53.30

Table 6

Tableau 6

**Cumulative Number of Dwelling Units Authorized
(Unadjusted) 1997****Nombre cumulatif d'unités de logement autorisées (non
désaisonnalisé) 1997**

Territory Territoire	Single-detached - Unifamilial		Multiple		Total	
	Cumulative January- May Cumulatif janvier- mai	% change year- to-date over same period last year Variation en % année à date versus même période l'an passé	Cumulative January- May Cumulatif janvier- mai	% change year- to-date over same period last year Variation en % année à date versus même période l'an passé	Cumulative January- May Cumulatif janvier- mai	% change year- to-date over same period last year Variation en % année à date versus même période l'an passé
CANADA	units - unités 40,348	24.00	units - unités 23,965	14.50	units - unités 64,313	20.20
Newfoundland - Terre-Neuve	305	-26.20	162	-41.70	467	-32.40
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	209	1.50	27	-32.50	236	-4.10
Nova-Scotia - Nouvelle-Écosse	1,674	-1.70	281	-24.70	1,955	-5.80
New-Brunswick - Nouveau-Brunswick	677	-9.10	294	6.10	971	-5.00
Québec	7,692	25.30	4,852	14.80	12,544	21.00
Ontario	14,903	39.90	8,930	24.00	23,833	33.50
Manitoba	874	12.60	349	19.10	1,223	14.40
Saskatchewan	703	16.20	253	-26.20	956	0.80
Alberta	7,734	39.60	1,960	104.80	9,694	49.20
British Columbia - Colombie-Britannique	5,489	-2.80	6,835	-1.50	12,324	-2.10
Yukon	69	-27.40	20	400.00	89	-10.10
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	19	-26.90	2	-	21	-19.20

SUMMARY TABLES

TABLEAUX SOMMAIRES

Table 7

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values,
Summary by Month, Canada and Provinces, Seasonally
Adjusted, 1997

Tableau 7

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada et provinces,
données désaisonnalisées, 1997

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement			Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					Total					
	Single ¹ Uni- familial ¹	Multiple	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel									
					Industrial Industriel	Commercial	Institutional and govern- mental	Institu- tionnel et gouverne- menta						
units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars									
Canada														
January - Janvier	9,244	4,348	13,592	1,595,729	193,766	423,253	211,008	828,027	2,423,756					
February - Février	9,518	4,655	14,173	1,650,120	309,468	414,217	185,916	909,601	2,559,721					
March - Mars	7,863	5,178	13,041	1,515,086	195,095	527,515	251,381	973,991	2,489,077					
April - Avril ¹	7,773	5,183	12,956	1,531,869	369,925	620,928	248,953	1,239,806	2,771,675					
May ^a - Mai ^a	7,628	5,367	12,995	1,553,580	256,033	441,081	187,566	884,680	2,438,260					
June - Juin														
July - Juillet														
August - Août														
September - Septembre														
October - Octobre														
November - Novembre														
December - Décembre														
Cumulative Jan.-May - Cumulatif janv.-mai	42,026	24,731	66,757	7,846,384	1,324,287	2,426,994	1,084,824	4,836,105	12,682,489					
1997														
1996	31,974	21,711	53,685	6,280,653	1,085,690	2,322,078	1,024,836	4,432,604	10,713,257					
Newfoundland - Terre-Neuve														
January - Janvier	208	94	302	30,611	273	3,891	1,009	5,173	35,784					
February - Février	145	64	209	20,705	237	5,798	408	6,443	27,148					
March - Mars	37	25	62	4,191	25	5,842	1,558	7,425	11,616					
April - Avril ¹	59	45	104	9,882	298	3,322	2,025	5,645	15,527					
May ^a - Mai ^a	56	50	106	10,918	5,431	2,773	1,071	9,275	20,193					
June - Juin														
July - Juillet														
August - Août														
September - Septembre														
October - Octobre														
November - Novembre														
December - Décembre														
Cumulative Jan.-May - Cumulatif janv.-mai	505	278	783	76,307	6,264	21,626	6,071	33,961	110,268					
1997														
1996	638	328	966	78,029	2,476	13,414	4,695	20,585	98,614					
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard														
January - Janvier	77	1	78	7,271	775	7,257	500	8,532	15,803					
February - Février	26	0	26	1,703	0	954	85	1,039	2,742					
March - Mars	57	0	57	5,176	0	926	100	1,026	6,202					
April - Avril ¹	28	8	36	3,796	149	874	125	1,148	4,944					
May ^a - Mai ^a	50	18	68	5,475	5,335	2,525	5	7,865	13,340					
June - Juin														
July - Juillet														
August - Août														
September - Septembre														
October - Octobre														
November - Novembre														
December - Décembre														
Cumulative Jan.-May - Cumulatif janv.-mai	238	27	265	23,421	6,259	12,536	815	19,610	43,031					
1997														
1996	261	40	301	23,075	1,276	11,205	519	13,000	36,075					

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

SUMMARY TABLES

Table 7

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values,
Summary by Month, Canada and Provinces, Seasonally
Adjusted, 1997

TABLEAUX SOMMAIRES

Tableau 7

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada et provinces,
données désaisonnalisées, 1997

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement			Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					Total					
	Single ¹ Uni-familial ¹	Multiple	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel									
					Industrial Industriel	Commercial	Institutional and govern- mental Institutionnel et gouverne- mentale	Total						
units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars									
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse														
January - Janvier	641	104	745	63,377	1,779	6,920	1,982	10,681	74,058					
February - Février	771	32	803	66,993	2,053	8,545	4,620	15,218	82,211					
March - Mars	392	75	467	39,330	357	6,040	642	7,039	46,369					
April - Avril'	231	24	255	25,552	2,582	12,423	1,256	16,261	41,813					
May ² - Mai ²	322	40	362	33,676	6,088	8,966	495	15,549	49,225					
June - Juin														
July - Juillet														
August - Août														
September - Septembre														
October - Octobre														
November - Novembre														
December - Décembre														
Cumulative Jan.-May - Cumulatif janv.-mai														
1997	2,357	275	2,632	228,928	12,859	42,894	8,995	64,748	293,676					
1996	1,828	393	2,221	187,612	6,976	51,158	13,349	71,483	259,095					
New Brunswick - Nouveau-Brunswick														
January - Janvier	204	35	239	22,324	21	8,090	3,938	12,049	34,373					
February - Février	393	18	411	35,503	559	11,009	1,589	13,157	48,660					
March - Mars	129	36	165	13,417	5	5,369	33,056	38,430	51,847					
April - Avril'	142	122	264	21,256	4,882	19,539	5,278	29,699	50,955					
May ² - Mai ²	154	37	191	17,735	2,169	5,782	3,784	11,735	29,470					
June - Juin														
July - Juillet														
August - Août														
September - Septembre														
October - Octobre														
November - Novembre														
December - Décembre														
Cumulative Jan.-May - Cumulatif janv.-mai														
1997	1,022	248	1,270	110,235	7,636	49,789	47,645	105,070	215,305					
1996	884	418	1,302	96,802	27,205	48,752	18,843	94,800	191,602					
Québec														
January - Janvier	1,383	814	2,197	238,239	43,306	96,365	38,862	178,533	416,772					
February - Février	1,459	865	2,324	235,381	91,752	85,837	41,859	219,448	454,829					
March - Mars	1,183	844	2,027	219,104	30,508	102,547	58,392	191,447	410,551					
April - Avril'	1,223	886	2,109	238,914	56,990	115,832	82,109	254,931	493,845					
May ² - Mai ²	1,229	809	2,038	230,218	82,297	80,425	45,704	208,426	438,644					
June - Juin														
July - Juillet														
August - Août														
September - Septembre														
October - Octobre														
November - Novembre														
December - Décembre														
Cumulative Jan.-May - Cumulatif janv.-mai														
1997	6,477	4,218	10,695	1,161,856	304,853	481,006	266,926	1,052,785	2,214,641					
1996	4,709	3,617	8,326	964,321	270,873	533,222	204,128	1,008,223	1,972,544					

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

SUMMARY TABLES**TABLEAUX SOMMAIRES**

Table 7

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values,
Summary by Month, Canada and Provinces, Seasonally
Adjusted, 1997

Tableau 7

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada et provinces,
données désaisonnalisées, 1997

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement			Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					Total					
	Single ¹ Uni-familial ¹	Multiple	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel									
					Industrial Industriel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	Total						
units - unités								thousands of dollars - en milliers de dollars						
Ontario														
January - Janvier	3,420	1,889	5,309	679,803	84,154	139,778	111,078	335,010	1,014,813					
February - Février	3,305	1,608	4,913	686,895	133,970	145,388	90,829	370,187	1,057,082					
March - Mars	3,100	1,773	4,873	625,933	102,233	186,973	111,893	401,099	1,027,032					
April ² - Avril ²	3,167	1,957	5,124	662,934	148,990	298,490	115,406	562,886	1,225,820					
May ³ - Mai ³	2,852	2,072	4,924	633,588	95,416	117,941	93,215	306,572	940,160					
June - Juin														
July - Juillet														
August - Août														
September - Septembre														
October - Octobre														
November - Novembre														
December - Décembre														
Cumulative Jan.-May -														
Cumulatif janv.-mai														
1997	15,844	9,299	25,143	3,289,153	564,763	888,570	522,421	1,975,754	5,264,907					
1996	11,446	7,851	19,297	2,441,662	529,641	786,069	367,022	1,682,732	4,124,394					
Manitoba														
January - Janvier	170	47	217	32,043	8,032	17,949	3,368	29,349	61,392					
February - Février	224	54	278	33,201	8,331	21,653	5,962	35,946	69,147					
March - Mars	207	64	271	30,680	8,651	12,417	3,789	24,857	55,537					
April ² - Avril ²	140	71	211	26,054	6,104	12,687	5,016	23,807	49,861					
May ³ - Mai ³	171	113	284	26,527	9,853	16,521	7,002	33,376	59,903					
June - Juin														
July - Juillet														
August - Août														
September - Septembre														
October - Octobre														
November - Novembre														
December - Décembre														
Cumulative Jan.-May -														
Cumulatif janv.-mai														
1997	912	349	1,261	148,505	40,971	81,227	25,137	147,335	295,840					
1996	713	293	1,006	109,050	21,211	67,687	44,405	133,303	242,353					
Saskatchewan														
January - Janvier	147	14	161	20,704	1,370	16,487	2,285	20,142	40,846					
February - Février	185	8	193	21,176	1,462	8,020	7,371	16,853	38,029					
March - Mars	112	64	176	17,582	3,564	12,545	19,793	35,902	53,484					
April ² - Avril ²	177	131	308	25,075	5,831	12,834	3,329	21,994	47,069					
May ³ - Mai ³	144	36	180	19,356	3,590	13,150	9,178	25,918	45,274					
June - Juin														
July - Juillet														
August - Août														
September - Septembre														
October - Octobre														
November - Novembre														
December - Décembre														
Cumulative Jan.-May -														
Cumulatif janv.-mai														
1997	765	253	1,018	103,893	15,817	63,036	41,956	120,809	224,702					
1996	635	343	978	87,426	22,374	82,713	41,342	146,429	233,855					

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

SUMMARY TABLES

Table 7

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values,
Summary by Month, Canada and Provinces, Seasonally
Adjusted, 1997

TABLEAUX SOMMAIRES

Tableau 7

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada et provinces,
données désaisonnalisées, 1997

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement			Estimated value of construction Valeur estimative de la construction					Total	
	Single ¹ Uni-familial ¹	Multiple	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel					
					Industrial Industriel	Commercial	Institutional and govern- mental Institutionnel et gouverne- mentale	Total		
units - unités					thousands of dollars - en milliers de dollars					
Alberta										
January - Janvier	1,859	270	2,129	231,698	41,640	59,663	13,081	114,384	346,082	
February - Février	1,850	416	2,266	239,451	50,622	44,173	17,539	112,334	351,785	
March - Mars	1,521	498	2,019	200,552	36,802	62,431	15,692	114,925	315,477	
April ² - Avril ²	1,457	549	2,006	200,693	121,315	57,786	18,866	197,967	398,660	
May ² - Mai ²	1,447	552	1,999	213,578	27,701	58,449	13,183	99,333	312,911	
June - Juin										
July - Juillet										
August - Août										
September - Septembre										
October - Octobre										
November - Novembre										
December - Décembre										
Cumulative Jan.-May - Cumulatif janv.-mai										
1997	8,134	2,285	10,419	1,085,972	278,080	282,502	78,361	638,943	1,724,915	
1996	5,217	1,165	6,382	649,069	114,762	234,813	103,079	452,654	1,101,723	
British Columbia - Colombie-Britannique										
January - Janvier	1,095	1,076	2,171	265,537	12,416	66,538	34,172	113,126	378,663	
February - Février	1,139	1,587	2,726	305,511	20,482	82,466	15,198	118,146	423,657	
March - Mars	1,097	1,798	2,895	355,773	12,950	131,885	6,284	151,119	506,892	
April ² - Avril ²	1,120	1,380	2,500	314,983	22,744	86,665	14,646	124,055	439,038	
May ² - Mai ²	1,170	1,636	2,806	358,826	18,151	133,280	13,316	164,747	523,573	
June - Juin										
July - Juillet										
August - Août										
September - Septembre										
October - Octobre										
November - Novembre										
December - Décembre										
Cumulative Jan.-May - Cumulatif janv.-mai										
1997	5,621	7,477	13,098	1,600,630	86,743	500,834	83,616	671,193	2,271,823	
1996	5,460	7,259	12,719	1,622,783	88,334	488,221	222,522	799,077	2,421,860	

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

SUMMARY TABLES**TABLEAUX SOMMAIRES****Table 7**

**Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values,
Summary by Month, Canada and Provinces, Seasonally
Adjusted, 1997**

Tableau 7

**Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada et provinces,
données désaisonnalisées, 1997**

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement			Estimated value of construction Valeur estimative de la construction				
	Single ¹ Uni-familial ¹	Multiple	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
					Industrial Industriel	Commercial	Institutional and govern- mental Institutionnel et gouverne- mentale	
units - unités								
Yukon								
January - Janvier	25	2	27	2,085	0	250	575	825
February - Février	9	3	12	1,979	0	259	333	592
March - Mars	15	1	16	1,610	0	57	132	189
April ¹ - Avril ¹	22	10	32	1,934	40	350	897	1,287
May ² - Mai ²	25	4	29	2,787	2	488	613	1,103
June - Juin								
July - Juillet								
August - Août								
September - Septembre								
October - Octobre								
November - Novembre								
December - Décembre								
Cumulative Jan.-May - Cumulatif janv.-mai								
1997	96	20	116	10,395	42	1,404	2,550	3,996
1996	135	4	139	12,821	562	1,989	926	3,477
Northwest territories - Territoire du Nord-ouest								
January - Janvier	15	2	17	2,037	0	65	158	223
February - Février	12	0	12	1,622	0	115	123	238
March - Mars	13	0	13	1,738	0	483	50	533
April ¹ - Avril ¹	7	0	7	796	0	126	0	126
May ² - Mai ²	8	0	8	896	0	781	0	781
June - Juin								
July - Juillet								
August - Août								
September - Septembre								
October - Octobre								
November - Novembre								
December - Décembre								
Cumulative Jan.-May - Cumulatif janv.-mai								
1997	55	2	57	7,089	0	1,570	331	1,901
1996	48	0	48	8,003	0	2,835	4,006	6,841

¹ Included in this category are the following types of dwellings: single-detached, mobile homes and cottages.

¹ Les types de logement suivants sont compris dans cette catégorie: maison individuelle, chalet et maison mobile.

CONSTRUCTION ACTIVITY INDICES¹INDICES DE L'ACTIVITÉ DE LA CONSTRUCTION¹

Table 8

Value of Building Permits, Canada and Regions
(1986 = 100)

Tableau 8

Valeur des permis de bâtir, Canada et régions
(1986 = 100)

Year - Année	Month - Mois												Annual Annuel
	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
CANADA													
Total													
1994	81.4	90.5	92.2	106.9	93.9	102.0	94.9	89.3	85.4	88.5	87.8	100.4	92.8
1995	91.8	85.5	86.0	80.4	78.6	76.0	76.9	84.6	75.4	76.6	75.4	71.6	79.9
1996	77.2	90.6	86.1	78.1	83.9	83.9	91.4	82.9	82.7	80.4	86.0	86.3	84.1
1997	91.8	95.8	95.8	105.0	93.9								
Residential - Résidentiel													
1994	94.7	99.5	105.2	110.6	110.5	109.5	106.5	98.0	96.7	93.5	94.5	107.9	102.3
1995	89.3	78.5	75.5	74.8	72.6	70.7	70.0	76.4	73.0	76.6	71.0	69.3	74.8
1996	76.8	97.4	87.0	78.7	84.1	88.7	90.3	85.9	84.7	85.9	95.4	95.9	87.6
1997	105.0	108.1	100.1	100.1	101.8								
Non-residential - Non résidentiel													
1994	64.5	77.4	73.9	101.1	71.2	91.7	79.2	77.5	70.2	81.8	78.8	90.2	79.8
1995	95.1	95.0	100.3	88.1	86.8	83.3	86.2	95.7	78.6	76.7	81.3	74.7	86.8
1996	77.6	81.5	84.9	77.2	83.7	77.2	92.9	78.9	80.0	73.0	73.3	73.3	79.5
1997	74.0	79.0	89.9	111.6	83.2								
Industrial - Industriel													
1994	62.2	79.2	83.2	102.2	120.2	105.0	92.9	64.1	117.3	120.8	131.6	109.2	99.0
1995	111.4	155.3	203.6	115.7	94.8	94.0	105.3	124.8	101.6	96.9	118.5	86.2	117.3
1996	118.0	75.7	117.2	100.7	122.9	112.1	138.6	139.2	98.9	101.4	86.1	113.1	110.3
1997	96.3	121.2	104.4	199.3	127.3								
Commercial													
1994	61.4	63.8	71.4	88.9	51.7	71.7	69.4	66.9	59.4	75.2	67.4	68.1	67.9
1995	67.8	74.3	63.8	74.6	71.0	64.1	71.0	80.3	69.3	69.3	71.9	73.9	70.9
1996	71.1	73.0	75.1	66.2	71.6	73.2	72.7	70.8	81.8	71.1	76.9	63.4	72.2
1997	65.5	62.6	82.0	90.6	67.2								
Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental													
1994	80.4	95.8	80.8	122.0	84.8	114.4	94.7	132.2	71.4	81.8	89.9	123.8	97.7
1995	166.0	86.0	93.1	86.0	122.7	106.5	105.3	115.2	89.6	87.4	91.0	73.6	101.9
1996	80.2	84.9	85.9	71.2	85.5	60.2	105.1	57.0	66.3	66.4	59.6	59.0	73.4
1997	99.4	68.3	81.1	81.9	70.4								
Atlantic - Atlantique													
Total													
1994	66.1	80.6	82.8	86.6	86.0	82.8	77.9	75.3	76.6	79.7	76.0	119.5	82.5
1995	95.6	76.8	81.1	71.4	79.1	77.9	82.8	77.9	74.4	69.0	67.1	55.9	75.7
1996	63.2	93.1	89.0	70.5	66.5	64.1	76.6	65.6	68.9	71.1	90.1	109.4	77.3
1997	105.0	104.5	66.9	74.7	68.8								

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

CONSTRUCTION ACTIVITY INDICES¹INDICES DE L'ACTIVITÉ DE LA CONSTRUCTION¹

Table 8

Value of Building Permits, Canada and Regions
(1986 = 100) - Continued

Tableau 8

Valeur des permis de bâtrir, Canada et régions
(1986 = 100) - suite

Year - Année	Month - Mois												Annual Annuel
	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
index - indice													
Residential - Résidentiel													
Total													
1994	81.8	74.2	92.3	107.1	96.5	100.4	93.6	92.4	87.7	89.4	82.8	85.0	90.3
1995	86.0	78.6	87.3	73.2	74.1	72.8	74.0	79.2	74.9	79.0	70.5	67.1	76.4
1996	67.9	96.8	121.3	77.2	68.6	64.6	77.1	65.1	72.3	81.0	109.4	124.0	85.4
1997	131.1	133.9	67.3	64.4	72.6								
Non-residential - Non résidentiel													
1994	45.2	95.2	67.5	60.5	71.6	58.7	56.4	52.0	61.4	66.4	66.6	166.8	72.4
1995	108.8	74.2	72.6	69.0	86.0	84.9	94.8	76.2	73.7	55.2	62.3	40.5	74.8
1996	56.7	87.9	44.6	61.3	63.5	63.3	75.9	66.2	64.1	57.6	63.7	89.3	66.2
1997	69.2	64.1	66.3	88.7	63.5								
Québec													
Total													
1994	74.2	78.1	88.2	110.2	84.5	90.3	82.5	76.3	73.5	82.4	80.0	83.2	83.6
1995	75.7	69.2	114.7	61.5	62.1	58.0	63.6	65.4	61.9	64.4	57.0	55.2	67.4
1996	55.1	72.4	60.6	65.3	71.5	60.5	83.6	74.9	70.3	65.9	64.0	56.5	66.7
1997	68.6	67.6	67.0	82.8	69.8								
Residential - Résidentiel													
1994	66.6	74.9	91.7	89.8	80.9	81.5	78.3	72.6	68.9	76.4	71.2	73.7	77.2
1995	65.2	50.3	53.8	49.1	47.6	44.4	46.8	45.6	44.7	44.6	45.4	37.8	47.9
1996	47.1	55.3	46.7	50.9	54.0	54.1	55.6	55.1	54.9	55.5	51.5	54.2	52.9
1997	62.2	61.4	56.7	62.0	59.5								
Non-residential - Non résidentiel													
1994	86.3	83.1	83.2	146.9	89.1	101.3	86.2	80.6	77.8	91.9	93.9	98.5	93.2
1995	92.6	99.4	212.1	81.2	85.2	79.8	90.5	97.0	89.3	96.0	75.5	83.0	98.5
1996	68.0	99.6	82.8	88.2	99.6	70.6	128.4	106.5	94.9	82.5	84.0	60.0	88.8
1997	78.9	77.5	83.4	116.0	86.4								
Ontario													
Total													
1994	58.1	59.0	69.0	85.3	66.6	72.8	73.4	72.5	76.7	66.8	64.6	85.5	70.9
1995	71.5	61.7	55.4	67.2	61.7	59.4	61.5	70.1	54.3	63.8	66.0	61.9	62.9
1996	68.6	73.7	69.4	59.6	63.7	59.7	65.0	60.6	62.2	63.8	68.1	65.8	65.0
1997	79.5	83.2	81.7	97.0	79.1								
Residential - Résidentiel													
1994	68.1	64.7	74.5	77.4	82.0	80.4	81.3	79.3	85.2	71.6	68.1	97.9	77.5
1995	67.0	57.8	56.3	60.5	57.7	53.9	52.3	54.3	55.2	63.5	56.1	62.2	58.1
1996	65.3	81.3	72.3	60.9	61.9	58.0	68.9	66.5	65.2	69.5	81.6	74.5	68.8
1997	93.2	91.2	85.7	90.3	86.6								

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

CONSTRUCTION ACTIVITY INDICES

INDICES DE L'ACTIVITÉ DE LA CONSTRUCTION¹

Table 8

Value of Building Permits, Canada and Regions
(1986 = 100) - Concluded

Tableau 8

Valeur des permis de bâtir, Canada et régions
(1986 = 100) - fin

Year - Année	Month - Mois												Annual Annuel
	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
index - indice													
Non-residential - Non résidentiel													
1994	43.8	50.9	61.8	91.3	41.2	61.6	62.2	62.9	64.7	59.9	59.7	68.0	60.7
1995	78.0	67.3	54.2	76.6	67.3	67.2	74.4	92.5	53.0	64.1	80.2	61.5	69.7
1996	73.3	63.0	65.2	57.8	66.3	62.0	59.6	52.3	58.1	55.9	49.0	53.6	59.7
1997	60.0	71.8	76.1	106.4	68.4								
Prairies													
Total													
1994	83.7	82.9	96.1	99.0	110.1	119.4	97.5	89.5	84.3	94.8	91.2	99.7	95.7
1995	90.4	120.7	72.3	80.4	88.3	80.9	88.7	89.9	95.3	77.0	78.8	73.7	86.4
1996	82.9	82.7	93.7	95.4	96.7	99.0	114.1	91.9	87.3	101.2	102.9	122.1	97.5
1997	125.8	130.6	127.8	138.8	121.1								
Residential - Résidentiel													
1994	123.6	123.1	142.0	144.9	140.4	132.8	123.1	106.8	112.4	108.7	111.7	127.3	124.7
1995	113.6	94.9	93.1	89.9	89.7	100.3	102.2	105.9	108.2	101.7	99.9	89.1	99.0
1996	92.8	106.6	105.5	115.0	126.0	126.1	146.3	126.1	113.6	124.8	123.2	162.2	122.4
1997	180.7	189.6	159.9	158.1	164.9								
Non-residential - Non résidentiel													
1994	51.0	49.6	55.6	54.7	87.8	128.4	81.2	72.1	61.3	83.4	74.5	77.1	73.1
1995	71.5	141.7	55.2	72.6	87.2	65.1	77.7	76.8	84.7	56.8	61.5	61.1	76.0
1996	74.8	63.2	84.0	79.3	72.9	76.8	87.8	63.9	65.9	82.0	86.4	89.3	77.2
1997	80.9	82.4	101.6	123.0	85.2								
British Columbia - Colombie-Britannique													
Total													
1994	211.1	262.5	208.8	224.6	228.6	228.6	228.5	205.8	159.6	197.8	212.8	196.3	213.8
1995	219.5	188.2	178.4	189.5	179.9	184.5	157.4	191.0	175.6	167.3	160.7	159.8	179.3
1996	167.5	218.7	208.6	172.2	197.2	238.7	206.7	200.3	205.4	166.7	192.5	185.9	196.7
1997	147.9	166.0	200.5	165.4	195.2								
Residential - résidentiel													
1994	248.7	280.1	250.2	271.0	289.8	274.2	279.0	231.2	201.5	221.6	248.7	219.4	251.3
1995	223.6	193.9	185.1	182.2	177.3	173.8	166.1	212.7	180.5	182.0	167.3	154.9	183.3
1996	185.3	256.4	206.6	185.3	218.2	278.9	216.7	213.5	216.8	192.2	222.1	204.0	216.3
1997	165.8	195.2	223.6	194.6	220.4								
Non-residential - Non résidentiel													
1994	152.0	234.9	143.7	166.3	142.2	164.8	155.6	167.3	101.4	171.2	151.3	151.6	158.5
1995	218.6	142.8	167.7	201.0	184.1	201.5	143.8	156.9	167.8	144.2	150.4	167.6	170.5
1996	139.6	159.2	211.6	151.6	164.1	175.4	191.1	179.6	187.5	126.7	145.9	157.3	165.8
1997	119.6	120.1	164.2	119.5	155.5								

¹ Indices are based on the value of the building permits issued and comprise the two following stages: deflation (1986 = 100) and seasonal adjustment of data. For more details on methodology see section III of the publication.

¹ Les indices sont basés sur la valeur des permis de bâtir émis et comprennent les deux étapes suivantes: dégonflement (1986 = 100) et désaisonnalisation des données. Pour plus de détails concernant la méthodologie, consultez la section III de la publication.

CONSTRUCTION ACTIVITY INDICES¹INDICES DE L'ACTIVITÉ DE LA CONSTRUCTION¹

Table 9

Short Term Trend of Building Permits Value,
Canada, 1986 = 100

Tableau 9

Tendance à court terme de la valeur des permis de bâtir,
Canada, 1986 = 100

Year - Année	Month - Mois												Annual Annuel
	J	F	M	A	M	J	J	A	S	O	N	D	
index - indice													
CANADA													
Total													
1994	92.0	92.8	94.0	95.9	96.8	96.5	95.1	93.2	91.5	90.2	89.3	88.3	93.0
1995	86.8	84.6	82.2	80.1	78.8	78.2	78.1	78.2	78.1	77.9	78.0	78.3	79.9
1996	79.2	80.5	82.1	83.5	84.3	84.4	83.8	83.1	83.5	84.7	86.6	88.8	83.7
1997	90.7	92.0	92.7	93.1	93.4								
Residential - Résidentiel													
1994	104.6	104.9	107.0	108.5	108.9	107.7	104.9	101.5	98.5	96.0	93.7	91.0	102.3
1995	87.6	83.4	78.9	75.3	73.2	72.6	72.9	73.4	73.6	74.0	74.8	76.4	76.3
1996	78.6	81.3	84.1	86.3	87.4	87.6	87.3	87.5	88.7	91.3	94.6	97.8	87.7
1997	100.2	101.2	101.4	101.1	100.4								
Non-residential - Non résidentiel													
1994	75.1	76.1	77.3	78.7	80.4	81.4	81.9	81.9	82.0	82.4	83.4	84.6	80.4
1995	85.7	86.3	86.6	86.7	86.3	85.8	85.2	84.8	84.2	83.4	82.2	81.0	84.8
1996	80.0	79.3	79.2	79.7	80.0	80.1	79.1	77.2	76.5	75.8	75.7	76.4	78.2
1997	77.8	79.4	80.9	82.2	83.7								
Industrial - Industriel													
1994	82.4	84.2	86.5	89.5	92.8	96.3	100.2	104.4	108.6	112.7	116.8	120.5	99.6
1995	123.9	124.1	122.5	119.9	116.3	113.1	110.8	110.3	109.9	108.1	105.2	102.5	113.9
1996	101.0	101.2	104.1	109.2	115.2	118.9	117.5	111.2	106.4	102.0	99.8	101.5	107.3
1997	106.2	111.9	116.6	120.5	124.2								
Commercial													
1994	63.5	64.7	65.9	66.8	67.6	68.1	68.3	68.3	68.2	68.1	68.1	68.3	67.2
1995	68.8	69.3	69.9	70.0	70.1	70.3	70.4	70.6	70.9	71.2	71.4	71.6	70.4
1996	71.7	71.9	72.0	72.0	72.1	71.9	71.6	70.8	71.0	70.8	70.8	70.9	71.5
1997	71.2	71.5	72.0	72.5	73.0								
Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental													
1994	98.7	98.9	99.0	99.1	99.0	98.7	98.4	98.2	98.0	98.2	98.8	99.9	98.7
1995	101.4	103.1	104.9	106.3	107.0	106.6	104.9	102.1	98.5	94.9	91.6	88.0	100.8
1996	84.4	81.1	78.3	75.9	72.4	70.5	68.2	67.0	67.0	67.8	69.0	70.7	72.7
1997	72.4	74.0	75.6	76.7	79.2								

¹ The indices are based on the value of the building permits issued and comprise the following three stages: deflation (1986 = 100), seasonal adjustment and filtering of data (based on Henderson 23 terms moving average) to produce a trend-cycle. For more details on methodology see section III of publication.¹ Les indices sont basés sur la valeur des permis de bâtir et comprennent les trois étapes suivantes: dégonflement (1986 = 100), désaisonnalisation et lissage (basé sur la méthode de moyenne mobile d'Henderson 23 termes) afin de produire une tendance-cycle. Pour plus de détails concernant la méthodologie, consultez la section III de la publication.

PART II: CURRENT DATA (UNADJUSTED)

	Page	Page	
Dwelling Units, Residential and Non-residential Values		Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles	
Table 10 - Canada, regions, and provinces, summary by month	15	Tableau 10 - Canada, régions et provinces, sommaire par mois	15
Table 11 - Metropolitan areas by municipality, current month	21	Tableau 11 - Régions métropolitaines, par municipalité, mois courant	21
Table 12 - Metropolitan areas by municipality, cumulative	30	Tableau 12 - Régions métropolitaines, par municipalité, cumulatif	30
Table 13 - Provinces by size of urban centres, by current month	39	Tableau 13 - Provinces, selon la grosseur des centres urbains, mois courant	39
Table 14 - Provinces and economic regions by major geographical entities, current month	47	Tableau 14 - Provinces et régions économiques selon les principales entités géographiques, mois courant	47
Breakdown of Residential Permits		Ventilation des permis résidentiels	
Table 15 - Average cost of dwellings authorized, single-family and apartment dwellings, by range of value, Canada and regions	62	Tableau 15 - Coût moyen des logements, simples et appartements, par catégorie de valeur, Canada et régions	62
Table 16 - Number of authorized dwellings, by type, Canada, provinces and metropolitan areas, current month	65	Tableau 16 - Nombre de logements autorisés, selon le genre, Canada, provinces et régions métropolitaines, mois courant	65
Table 17 - Value of authorized dwellings, by type, Canada, provinces and metropolitan areas, current month	66	Tableau 17 - Valeur des logements autorisés, selon le genre, Canada, provinces et régions métropolitaines, mois courant	66
Table 18 - Value of residential permits issued for improvements, Canada, provinces and metropolitan areas, cumulative and current month	67	Tableau 18 - Valeur des permis résidentiels émis pour des travaux d'amélioration, Canada, provinces et régions métropolitaines, cumulatif et mois courant	67
Breakdown of Non-residential Permits		Ventilation des permis non résidentiels	
Table 19 - Number and value of non-residential permits by range of value, Canada and provinces, current month	68	Tableau 19 - Nombre et valeur des permis non résidentiels, par catégorie de valeur, Canada et provinces, mois courant	68
Table 20 - Value of non-residential permits by type of building, Canada and provinces, current month	71	Tableau 20 - Valeur des permis non résidentiels selon le genre de bâtiment, Canada et provinces, mois courant	71
Table 21 - Number and value of non-residential permits by type of work and type of building, Canada	72	Tableau 21 - Nombre et valeur des permis non résidentiels selon le genre de travail et le genre de bâtiment, Canada	72

Table 10

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada, Regions
and Provinces, 1997

Tableau 10

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et
provinces, 1997

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercia	Institutional and govern-mental Institutionnel et gouvernemental	
units - unités												
Canada												
January - Janvier	4,162	89	477	800	1,534	475	7,537	886,248	123,903	275,028	143,720	1,428,899
February - Février	5,481	30	634	585	1,798	275	8,803	989,870	177,101	280,626	132,687	1,580,284
March - Mars	7,935	41	780	1,296	2,626	312	12,930	1,446,818	132,767	463,421	177,802	2,220,808
April - Avril	11,287	122	1,511	1,989	2,207	622	17,738	2,031,948	345,727	629,511	197,975	3,205,161
May ^a - Mai ^a	10,855	244	1,050	1,416	3,145	535	17,245	2,132,409	328,599	557,718	237,405	3,256,131
June - Juin												
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-May - Cumulatif janv.-mai	39,720	526	4,452	6,086	11,310	2,219	64,313	7,487,293	1,108,097	2,206,304	889,589	11,691,283
1997	32,032	474	3,843	5,460	9,689	1,985	53,483	6,209,956	908,455	2,127,598	896,593	10,142,602
Atlantic - Atlantique												
January - Janvier	302	19	38	-	12	21	392	32,603	3,319	13,139	4,761	53,822
February - Février	400	10	28	4	6	10	458	36,106	2,849	15,659	5,480	60,094
March - Mars	413	10	24	-	33	20	500	42,616	382	15,904	14,759	73,661
April - Avril	606	35	96	14	127	40	918	83,399	11,267	29,835	5,422	129,923
May ^a - Mai ^a	981	83	100	7	155	35	1,361	123,372	22,731	26,818	6,219	179,140
June - Juin												
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-May - Cumulatif janv.-mai	2,702	157	286	25	333	126	3,629	318,096	40,548	101,355	36,641	496,640
1996	2,874	185	440	28	329	179	4,035	329,022	30,351	94,868	31,805	486,046
Newfoundland - Terre-Neuve												
January - Janvier	30	-	10	-	4	6	50	4,604	273	1,563	1,009	7,449
February - Février	18	-	14	-	-	5	37	3,184	237	2,525	408	6,354
March - Mars	14	-	6	-	-	4	24	2,149	25	5,811	1,558	9,543
April - Avril	87	2	48	-	-	9	146	13,549	298	1,786	2,025	17,658
May ^a - Mai ^a	149	2	60	-	-	-	210	22,248	5,431	3,277	1,071	32,027
June - Juin												
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-May - Cumulatif janv.-mai	297	4	138	-	4	24	467	45,734	6,264	14,962	6,071	73,031
1996	405	8	157	-	26	95	691	54,979	2,476	9,186	4,695	71,336

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 10

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada, Regions
and Provinces, 1997 - Continued

Tableau 10

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et
provinces, 1997 - suite

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	Total	
								Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercia		
units - unités												
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard												
January - Janvier	25	8	.	.	.	1	34	2,645	775	3,145	500	7,065
February - Février	5	1	-	-	-	6	6	498	-	422	85	1,005
March - Mars	28	3	-	-	-	31	31	2,863	-	832	100	3,795
April - Avril ²	27	8	6	-	-	2	43	4,667	149	1,110	125	6,051
May ³ - Mai ³	74	30	2	-	8	8	122	9,462	5,335	3,399	5	18,201
June - Juin												
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-May - Cumulatif janv.-mai												
1997	159	50	8	-	8	11	236	20,135	6,259	8,908	815	36,117
1996	168	38	8	6	22	4	246	19,675	1,276	9,513	519	30,983
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse												
January - Janvier	227	10	26	-	8	5	276	22,653	1,779	5,064	1,982	31,478
February - Février	312	9	14	4	4	4	343	27,434	2,053	3,867	4,620	37,974
March - Mars	307	6	16	-	31	8	368	30,903	357	6,061	642	37,963
April - Avril ²	300	22	26	8	-	24	380	37,564	2,582	9,345	1,256	50,747
May ³ - Mai ³	440	39	30	7	48	24	588	53,063	6,088	10,586	495	70,232
June - Juin												
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-May - Cumulatif janv.-mai												
1997	1,586	86	112	19	91	61	1,955	171,617	12,859	34,923	8,995	228,394
1996	1,579	119	237	19	87	35	2,076	171,109	6,976	39,689	13,349	231,123
New Brunswick - Nouveau-Brunswick												
January - Janvier	20	1	2	-	-	9	32	2,701	492	3,367	1,270	7,830
February - Février	65	-	-	-	2	5	72	4,990	559	8,845	367	14,761
March - Mars	64	1	2	-	2	8	77	6,701	-	3,200	12,459	22,360
April - Avril ²	192	3	16	6	127	5	349	27,619	8,238	17,594	2,016	55,467
May ³ - Mai ³	319	12	8	-	99	3	441	38,599	5,877	9,556	4,648	58,680
June - Juin												
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-May - Cumulatif janv.-mai												
1997	660	17	28	6	230	30	971	80,610	15,166	42,562	20,760	159,098
1996	722	20	38	3	194	45	1,022	83,259	19,623	36,480	13,242	152,604

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 10

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada, Regions
and Provinces, 1997 - Continued

Tableau 10

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et
provinces, 1997 - suite

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Industrial Industriel	Commercial Industriel	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
units - unités												
Québec												
January - Janvier	388	6	44	45	203	76	762	77,345	11,081	53,768	30,364	172,558
February - Février	828	5	198	64	337	115	1,547	139,878	24,457	46,836	30,907	242,078
March - Mars	1,723	12	305	61	681	114	2,896	266,433	11,670	86,002	36,170	400,275
April ^a - Avril ^a	2,573	25	508	165	668	212	4,151	416,237	36,911	115,261	61,839	630,248
May ^a - Mai ^a	2,022	70	319	125	570	82	3,188	381,110	126,731	106,545	43,298	657,684
June - Juin												
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-May - Cumulatif janv.-mai												
1997	7,534	118	1,374	460	2,459	599	12,544	1,281,003	210,850	408,412	202,578	2,102,843
1996	6,005	117	1,186	464	2,184	411	10,367	1,113,923	211,805	468,345	155,082	1,949,155
Ontario												
January - Janvier	1,667	64	286	498	743	280	3,538	447,206	52,603	100,750	72,482	673,021
February - Février	1,946	9	265	320	242	54	2,836	377,351	80,851	101,720	59,263	619,185
March - Mars	2,923	12	251	700	760	60	4,706	583,639	68,874	142,267	85,692	880,472
April ^a - Avril ^a	4,272	35	587	1,134	498	197	6,723	842,462	165,434	316,277	85,592	1,409,785
May ^a - Mai ^a	3,870	63	345	864	675	213	6,030	805,699	115,177	170,483	131,299	1,222,658
June - Juin												
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-May - Cumulatif janv.-mai												
1997	14,678	183	1,734	3,516	2,918	804	23,833	3,056,357	482,939	831,497	434,308	4,805,101
1996	10,531	112	1,543	3,218	1,336	1,113	17,853	2,245,228	435,562	761,249	307,254	3,749,293
Prairies												
January - Janvier	1,145	-	38	130	161	10	1,484	149,535	44,484	60,131	13,541	267,691
February - Février	1,436	5	72	40	185	5	1,743	182,017	48,462	51,541	26,026	308,046
March - Mars	1,837	7	74	154	276	9	2,357	239,863	38,891	85,389	33,497	397,640
April ^a - Avril ^a	2,408	18	126	239	321	32	3,144	322,163	109,331	76,644	28,119	536,257
May ^a - Mai ^a	2,435	16	214	72	370	38	3,145	352,092	45,807	106,939	37,518	542,356
June - Juin												
July - Juillet												
August - Août												
September - Septembre												
October - Octobre												
November - Novembre												
December - Décembre												
Cumulative Jan.-May - Cumulatif janv.-mai												
1997	9,261	46	524	635	1,313	94	11,873	1,245,670	286,975	380,644	138,701	2,051,990
1996	6,881	40	261	546	705	81	8,514	862,944	141,841	325,540	176,026	1,506,351

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 10

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada, Regions
and Provinces, 1997 - Continued

Tableau 10

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et
provinces, 1997 - suite

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction					Total	
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		
									Industrial Industriel	Commercial Industriel	Commercial Commercia			
units - unités														
Manitoba														
January - Janvier	60	-	2	-	45	1	108	9,236	8,032	11,191	3,368	31,827		
February - Février	116	1	6	-	48	1	172	16,644	8,331	14,176	5,962	45,113		
March - Mars	208	2	2	-	62	-	274	28,079	8,651	6,416	3,789	46,935		
April - Avril	202	4	6	29	36	-	277	29,772	6,104	10,009	5,016	50,901		
May ^a - Mai ^a	273	6	64	-	49	-	392	43,746	9,853	19,594	7,002	80,195		
June - Juin														
July - Juillet														
August - Août														
September - Septembre														
October - Octobre														
November - Novembre														
December - Décembre														
Cumulative Jan.-May - Cumulatif janv.-mai														
1997	859	13	80	29	240	2	1,223	127,477	40,971	61,386	25,137	254,971		
1996	764	12	16	142	133	2	1,069	109,719	21,211	51,734	44,405	227,069		
Saskatchewan														
January - Janvier	49	-	6	-	8	-	63	6,998	1,370	9,921	2,285	20,574		
February - Février	92	-	8	-	-	-	100	9,540	1,462	5,615	7,371	23,988		
March - Mars	95	1	16	-	42	6	160	14,826	3,564	7,203	19,793	45,386		
April - Avril	234	1	10	41	68	12	366	33,730	5,831	10,032	3,329	52,922		
May ^a - Mai ^a	229	2	14	7	15	-	267	29,306	3,590	19,629	9,178	61,703		
June - Juin														
July - Juillet														
August - Août														
September - Septembre														
October - Octobre														
November - Novembre														
December - Décembre														
Cumulative Jan.-May - Cumulatif janv.-mai														
1997	699	4	54	48	133	18	956	94,400	15,817	52,400	41,956	204,573		
1996	604	1	40	54	245	4	948	83,568	22,374	62,541	41,342	209,825		
Alberta														
January - Janvier	1,036	-	30	130	108	9	1,313	133,301	35,082	39,019	7,888	215,290		
February - Février	1,228	4	58	40	137	4	1,471	155,833	38,669	31,750	12,693	238,945		
March - Mars	1,534	4	56	154	172	3	1,923	196,958	26,676	71,770	9,915	305,319		
April - Avril	1,972	13	110	169	217	20	2,501	258,661	97,396	56,603	19,774	432,434		
May ^a - Mai ^a	1,933	8	136	65	306	38	2,486	279,040	32,364	67,716	21,338	400,458		
June - Juin														
July - Juillet														
August - Août														
September - Septembre														
October - Octobre														
November - Novembre														
December - Décembre														
Cumulative Jan.-May - Cumulatif janv.-mai														
1997	7,703	29	390	558	940	74	9,694	1,023,793	230,187	266,858	71,608	1,592,446		
1996	5,513	27	205	350	327	75	6,497	669,657	98,256	211,265	90,279	1,069,457		

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 10

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada, Regions
and Provinces, 1997 - Continued

Tableau 10

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et
provinces, 1997 - suite

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction					Total
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total	
									Industrial Industriel	Commercial Commercia	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		
units - unités													
British Columbia - Colombie-Britannique													
January - Janvier	656	-	69	127	415	86	1,353	178,692	12,416	46,925	21,859	259,892	
February - Février	868	1	71	157	1,028	88	2,213	253,902	20,482	64,496	10,555	349,435	
March - Mars	1,029	-	126	381	876	108	2,520	312,785	12,950	133,319	7,502	466,556	
April - Avril	1,405	8	194	437	593	131	2,768	365,078	22,744	91,018	16,106	494,946	
May ² - Mai ²	1,500	12	72	348	1,375	163	3,470	464,466	18,151	145,664	18,458	646,739	
June - Juin													
July - Juillet													
August ¹ - Août													
September - Septembre													
October - Octobre													
November - Novembre													
December - Décembre													
Cumulative Jan.-May - Cumulatif janv.-mai													
1997	5,458	21	532	1,450	4,287	576	12,324	1,574,923	86,743	481,422	74,480	2,217,568	
1996	5,628	13	413	1,204	5,135	196	12,589	1,644,362	88,334	472,772	221,494	2,426,962	
Territories - Territoires													
January - Janvier	4	-	2	-	-	2	8	867	-	315	733	1,915	
February - Février	3	-	-	-	-	3	6	616	-	374	456	1,446	
March - Mars	10	-	-	-	-	1	11	1,482	-	540	182	2,204	
April - Avril	23	1	-	-	-	10	34	2,609	40	476	897	4,022	
May ² - Mai ²	47	-	-	-	-	4	51	5,670	2	1,269	613	7,554	
June - Juin													
July - Juillet													
August - Août													
September - Septembre													
October - Octobre													
November - Novembre													
December - Décembre													
Cumulative Jan.-May - Cumulatif janv.-mai													
1997	87	1	2	-	-	20	110	11,244	42	2,974	2,881	17,141	
1996	113	7	-	-	-	5	125	14,477	562	4,824	4,932	24,795	

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 10

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Summary by Month, Canada, Regions
and Provinces, 1997 - Concluded

Month Mois	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction					Total
	Single dwellings ¹	Cottages	Double dwellings	Row dwellings	Apartments	Conversions	Total	Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercia	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	Institutionnel et gouvernemental	
	Maisons unifamiliales ¹	Chalets	Maisons doubles	Maisons en rangée	Maisons d'appartements	Transformations	Résidentiel	Industriel	Industriel	Commercial	Institutionnel et gouvernemental	Institutionnel et gouvernemental	
units - unités													
Yukon													
January - Janvier	2	-	-	-	-	2	4	377	-	250	575	1,202	
February - Février	2	-	-	-	-	3	5	474	-	259	333	1,066	
March - Mars	6	-	-	-	-	1	7	776	-	57	132	965	
April ² - Avril ²	19	1	-	-	-	10	30	2,032	40	350	897	3,319	
May ² - Mai ²	39	-	-	-	-	4	43	4,188	2	488	613	5,291	
June - Juin													
July - Juillet													
August - Août													
September - Septembre													
October - Octobre													
November - Novembre													
December - Décembre													
Cumulative Jan.-May -													
Cumulatif janv.-mai													
1997	68	1	-	-	-	20	89	7,847	42	1,404	2,550	11,843	
1996	87	7	-	-	-	5	99	9,965	562	1,989	926	13,442	
thousands of dollars - en milliers de dollars													
Northwest Territories -													
Territoires du Nord-Ouest													
January - Janvier	2	-	2	-	-	-	4	490	-	65	158	713	
February - Février	1	-	-	-	-	-	1	142	-	115	123	380	
March - Mars	4	-	-	-	-	-	4	706	-	483	50	1,239	
April ² - Avril ²	4	-	-	-	-	-	4	577	-	126	-	703	
May ² - Mai ²	8	-	-	-	-	-	8	1,482	-	781	-	2,263	
June - Juin													
July - Juillet													
August - Août													
September - Septembre													
October - Octobre													
November - Novembre													
December - Décembre													
Cumulative Jan.-May -													
Cumulatif janv.-mai													
1997	19	-	2	-	-	-	21	3,397	-	1,570	331	5,298	
1996	26	-	-	-	-	-	26	4,512	-	2,835	4,006	11,353	

¹ Included in this category are the following types of dwellings: single-detached and mobile homes.

² Les types de logements suivants sont compris dans cette catégorie: maison individuelle et maison mobile.

Tableau 10

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, sommaire par mois, Canada, régions et provinces, 1997 - fin

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 1997

May

Tableau 11

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité, 1997

Mai

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and governmen-tal Institutionnel et gouvernemental	Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial		
units - unités												
METRO AREAS - TOTAL - RÉGIONS MÉTROPO-LITAINES	6,105	24	719	1,246	2,569	281	10,944	1,411,111	207,293	395,392	176,372	2,190,168
CALGARY	797	-	10	56	176	1	1,040	123,568	3,218	21,221	363	148,370
Airdrie C	31	-	-	-	-	-	31	2,987	-	104	-	3,091
Beiseker VL	-	-	-	-	-	-	-	6	-	-	-	6
Calgary C	659	-	10	56	176	1	902	101,698	767	20,413	241	123,119
Chestermere T	12	-	-	-	-	-	12	1,930	-	-	-	1,930
Cochrane T	23	-	-	-	-	-	23	2,906	-	704	122	3,732
Crossfield T	3	-	-	-	-	-	3	321	765	-	-	1,086
Irricana VL	-	-	-	-	-	-	-	51	-	-	-	51
Rocky View No. 44 MO	69	-	-	-	-	-	69	13,669	1,686	-	-	15,355
CHIQUOTIMI-JONQUIÈRE	68	7	12	-	10	6	103	10,556	575	1,787	960	13,878
Chicoutimi V	11	-	3	-	8	3	25	2,857	25	1,244	912	5,038
Jonquière V	14	-	2	-	-	2	18	1,854	-	535	-	2,389
La Baie V	17	-	4	-	2	1	24	2,162	100	-	48	2,310
Lac-Kénogami SO	5	1	-	-	-	-	6	545	-	-	-	553
Larouche P	-	1	-	-	-	-	1	101	-	-	-	101
Latrière V	14	5	-	-	-	-	19	1,722	-	-	-	1,722
St-Fulgence SO	1	-	2	-	-	-	3	279	-	-	-	279
St-Honoré SD	2	-	-	-	-	-	2	252	450	-	-	702
Shipshaw SD	2	-	-	-	-	-	2	367	-	-	-	367
Tremblay CT	2	-	1	-	-	-	3	417	-	-	-	417
EDMONTON	435	-	28	9	45	-	517	51,309	7,369	13,290	11,975	83,943
Beaumont T	4	-	4	-	-	-	8	1,177	-	151	-	1,328
Betula Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bon Accord T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Calmar T	1	-	-	-	-	-	1	62	-	20	50	132
Devon T	4	-	-	-	-	-	4	506	-	-	-	506
Edmonton C	227	-	22	9	41	-	299	25,669	6,299	10,665	8,343	50,976
Edmonton Beach SV	1	-	-	-	-	-	1	79	-	15	-	94
Entwistle VL	-	-	-	-	-	-	-	-	262	-	-	262
Fort Saskatchewan C	10	-	-	-	-	-	10	1,278	483	380	-	2,141
Gibbons T	1	-	-	-	-	-	1	92	-	-	-	92
Golden Days SV	-	-	-	-	-	-	-	13	-	-	-	13
Itaska Beach SV	1	-	-	-	-	-	1	56	-	-	-	56
Kapasiwin SV	-	-	-	-	-	-	-	40	-	-	-	40
Lakeview SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Leduc C	6	-	-	-	-	-	6	625	25	346	5	1,001
Leduc CO No. 25 CM	9	-	-	-	-	-	9	1,579	-	480	-	2,059
Legal VL	1	-	-	-	-	-	1	148	-	-	1,100	1,248
Morrinville T	-	-	-	-	-	-	-	26	-	-	-	26
New Sarepta VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Parkland County CM	34	-	-	-	-	-	34	4,235	-	-	-	4,235
Point Alison SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Redwater T	-	-	-	-	-	-	-	7	-	-	-	7
Seba Beach SV	1	-	-	-	-	-	1	138	-	-	-	138
Spruce Grove C	8	-	-	-	-	-	8	662	300	44	-	1,006
St. Albert C	55	-	2	-	-	-	57	5,604	-	100	100	5,804
Stony Plain T	3	-	-	-	-	-	3	332	-	615	-	947
Strathcona County SM	56	-	-	-	4	-	60	7,168	-	68	2,332	9,568
Sturgeon No. 90 MD	12	-	-	-	-	-	12	1,668	-	406	45	2,119
Sundance Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	1	-	-	-	1
Thorsby VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Wabamun VL	1	-	-	-	-	-	1	144	-	-	-	144
Warburg VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1997 - Continued

May

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and governmen-tal Institutionnel et gouvernemental	Total	
								Residen-tial Résiden-tiel	Indus-trial Indus-triel	Commer-cial		
units - unités												
HALIFAX	137	-	18	7	48	23	233	20,251	-	2,274	292	22,817
Bedford T	20	-	2	-	-	-	22	2,339	-	185	-	2,524
Dartmouth C	12	-	10	-	-	-	22	2,053	-	470	80	2,603
Halifax C	8	-	-	7	48	23	86	5,711	-	1,344	212	7,267
Halifax CR *	97	-	6	-	-	-	103	10,148	-	275	-	10,423
HAMILTON	175	-	2	78	2	2	259	27,995	11,358	5,505	1,534	46,392
Ancaster T	20	-	-	6	-	-	26	3,030	492	2	-	3,524
Burlington C	8	-	-	30	-	-	38	3,119	770	106	-	3,995
Dundas T	5	-	2	11	-	-	18	2,072	-	5	-	2,077
Flamborough T	45	-	-	1	-	-	45	5,453	335	3	-	5,791
Glanbrook TP	7	-	-	4	-	-	11	930	3,400	-	-	4,330
Grimsby T	6	-	-	-	-	-	6	761	462	-	-	1,223
Hamilton C	66	-	-	27	-	-	93	9,763	5,877	5,060	1,534	22,234
Stoney Creek C	18	-	-	-	2	2	22	2,867	22	329	-	3,218
HULL	65	12	42	15	11	4	149	16,571	684	1,802	331	19,388
Aylmer V	4	-	6	-	-	2	12	1,603	662	8	-	2,273
Buckingham V	2	-	-	-	-	-	2	336	-	16	-	352
Cantley SD	11	-	-	-	-	-	11	1,253	-	35	-	1,288
Chelsea SD	6	3	-	-	-	-	9	1,264	-	-	-	1,264
Gatineau V	20	-	30	15	3	1	69	6,725	20	1,076	23	7,844
Hull V	-	-	-	-	2	1	3	1,642	-	530	134	2,306
La Pêche SD	6	5	-	-	-	-	11	1,025	-	7	-	1,032
Masson-Angers V	4	-	6	-	6	-	16	1,103	-	100	174	1,377
Pontiac SD	2	-	-	-	-	-	2	266	-	8	-	276
Val-des-Monts SD	10	4	-	-	-	-	14	1,354	-	22	-	1,376
KITCHENER	219	-	12	28	-	1	260	29,022	3,847	3,795	5,722	42,386
Cambridge C	63	-	4	3	-	-	-	7,564	1,377	431	4,989	14,361
Kitchener C	65	-	4	8	-	-	77	9,191	162	2,421	228	12,002
North Dumfries TP	7	-	-	-	-	-	7	1,144	417	-	-	1,561
Waterloo C	72	-	4	9	-	1	86	8,442	1,767	785	200	11,194
Woolwich TP	12	-	-	8	-	-	20	2,681	124	158	305	3,268
LONDON	151	-	20	9	-	2	182	20,565	1,812	9,125	2,047	33,549
Belmont VL	3	-	-	-	-	-	3	237	-	-	-	237
Delaware TP	2	-	-	-	-	-	22	370	35	-	-	405
Lobo TP	6	-	-	-	-	-	6	658	178	254	-	1,090
London C	98	-	10	9	-	2	119	13,350	520	8,563	2,047	24,480
London TP	5	-	-	-	-	-	5	805	424	-	-	1,229
North Dorchester TP	6	-	-	-	-	-	6	937	375	25	-	1,337
Port Stanley VL	-	-	-	-	-	-	-	70	-	-	-	70
Southwold TP	1	-	-	-	-	-	1	170	105	-	-	275
St. Thomas C	27	-	10	-	-	-	37	3,415	2	268	-	3,685
West Nissouri TP	1	-	-	-	-	-	1	175	-	-	-	175
Yarmouth TP	2	-	-	-	-	-	2	378	173	15	-	566
MONTRÉAL	771	-	140	72	404	22	1,409	159,088	98,057	48,073	20,238	325,456
Anjou V	6	-	-	-	6	1	13	1,051	161	565	-	1,777
Baie-d'Urfe V	-	-	-	-	-	-	-	93	452	-	-	545
Beaconsfield V	1	-	-	-	-	-	1	402	-	-	-	402
Beauharnois V	1	-	-	-	-	-	1	257	215	8	-	480
Beloeil V	3	-	-	-	-	-	3	421	-	24	-	445
Blainville V	42	-	8	-	-	-	50	7,769	-	-	2,924	10,693
Bois-des-Filion V	1	-	6	-	-	-	7	734	-	351	-	1,085
Boisbriand V	3	-	-	-	6	-	9	955	100	512	200	1,767
Boucherville V	35	-	-	3	-	-	38	4,452	9	205	-	4,666

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 11

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, régions métropolitaines par municipalité, 1997 - suite

Mai

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1997 - Continued

May

Tableau 11

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1997 - suite

Mai

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial		
units - unités												
Brossard V	6	-	-	-	-	-	6	1,469	-	747	-	2,216
Candiac V	4	-	-	-	-	-	4	659	-	1,374	93	2,126
Carignan V	3	-	-	-	-	-	3	503	185	-	-	688
Chambly V	5	-	6	-	-	-	11	1,153	-	9	40	1,202
Charlemagne V	-	-	-	-	-	-	-	24	-	2	-	26
Châteauguay V	6	-	2	-	24	-	32	1,711	30	225	-	1,966
Côte-St-Luc C	-	-	-	-	-	-	-	24	-	6	-	30
Delson V	1	-	-	-	-	-	1	285	120	25	-	430
Deux-Montagnes V	6	-	-	9	-	-	15	1,644	-	-	217	1,861
Dollard-des-Ormeaux V	7	-	-	-	-	-	7	1,273	-	1,273	-	2,546
Dorval C	1	-	-	-	-	-	1	323	363	11,733	-	12,419
Greenfield Park V	3	-	-	-	-	-	3	539	-	13	-	552
Hampstead V	-	-	-	-	-	-	-	29	-	7	-	36
Hudson V	-	-	-	-	-	-	-	26	-	-	-	26
Kirkland V	6	-	-	-	-	-	6	1,044	-	-	-	1,044
L'Île-Bizard V	6	-	6	-	-	-	12	1,527	-	-	-	1,527
L'Île-Cadieux V	1	-	-	-	-	-	1	200	-	-	-	200
L'Île-Perrot V	3	-	2	-	-	-	5	563	-	-	-	563
La Plaine V	4	-	-	3	-	-	7	669	-	-	3,700	4,369
La Prairie V	15	-	-	-	-	-	1	1,720	-	167	-	1,887
Lachenaie V	31	-	12	4	12	1	60	4,538	-	41	-	4,579
Lachine V	-	-	-	-	-	-	-	205	98	28	40	371
Lasalle V	2	-	-	-	-	-	17	1,832	255	92	200	2,379
Laval V	176	-	36	31	56	-	299	36,059	85,333	3,548	225	125,165
Le Gardeur V	4	-	-	-	-	-	4	632	736	10	19	1,397
Lemoigne V	-	-	-	-	-	-	-	39	-	-	335	374
Lery V	-	-	-	-	-	-	-	140	-	30	-	170
Longueuil V	33	-	-	-	-	-	12	4,667	142	3,997	242	9,048
Lorraine V	5	-	-	-	-	-	5	1,193	-	-	-	1,193
Maple Grove V	3	-	-	-	-	-	3	342	-	-	-	342
Mascouche V	9	-	2	-	-	-	11	1,353	-	250	-	1,603
McMasterville VL	3	-	-	-	-	-	3	278	-	-	-	278
Melocheville VL	1	-	-	-	-	-	1	188	-	-	-	188
Mercier V	6	-	-	-	-	-	6	791	-	48	-	839
Mirabel V	35	-	-	-	2	1	38	3,492	98	23	87	3,700
Mont-Royal V	-	-	-	8	-	-	8	2,647	337	562	250	3,796
Mont-St-Hilaire V	14	-	-	-	4	-	18	1,677	-	2	-	1,679
Montréal V	19	-	36	9	161	9	234	17,643	329	13,407	7,418	38,797
Montréal-Est V	-	-	-	-	-	-	-	100	703	-	-	803
Montréal-Nord V	-	-	-	-	-	-	-	190	66	442	-	698
Montréal-Ouest V	-	-	-	-	-	-	-	107	-	20	-	127
N.D-de-Bon-Secours SD	-	-	-	-	-	-	-	30	5	-	-	35
N.D-de-l'Île-Perrot P	12	-	-	-	-	-	12	1,534	-	-	-	1,534
Oka P	1	-	-	-	-	-	1	82	98	-	-	180
Oka SD	-	-	-	-	-	-	-	62	-	-	-	62
Otterburn Park V	11	-	-	-	-	-	11	1,072	-	-	-	1,072
Outremont V	-	-	-	-	17	-	17	1,979	-	195	-	2,174
Pierrefonds V	22	-	-	-	-	-	22	3,205	-	90	91	3,386
Pincourt V	5	-	-	-	-	-	5	627	-	-	695	1,322
Pointe-Calumet VL	6	-	-	-	-	-	6	631	-	-	-	631
Pointe-Claire V	-	-	-	-	-	-	-	26	-	17	-	43
Pointe-Des-Cascades VL	-	-	-	-	-	-	-	3	-	-	-	3
Repentigny V	24	-	-	-	26	-	50	4,988	-	128	3	5,119
Richelieu V	-	-	-	-	-	-	-	7	-	-	38	45
Rosamère V	9	-	-	-	-	-	9	2,030	-	50	43	2,123
Roxboro V	2	-	-	-	-	-	2	223	-	7	-	230
St-Amable SD	-	-	-	-	-	-	-	250	-	-	-	250
St-Basile-le-Grand V	15	-	-	-	-	-	15	1,508	-	21	-	1,529

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1997 - Continued

May

Tableau 11

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1997 - suite

Mai

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction					Total	
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental			
									Industrial Industriel	Commercial Commercial				
units - unités														
St-Bruno-de-Montarville V	6	-	-	-	-	-	6	1,505	-	99	-	-	1,604	
St-Constant V	5	-	-	-	-	-	5	737	-	-	-	-	737	
St-Eustache V	9	-	11	4	-	-	24	2,188	555	233	8	-	2,984	
St-Hubert V	7	-	-	-	15	-	22	2,099	15	2,278	-	-	4,392	
St-Isidore P	1	-	-	-	-	-	1	103	-	-	5	-	108	
St-Joseph-du-Lac P	1	-	-	-	-	-	1	190	350	-	-	-	540	
St-Lambert V	-	-	-	-	-	-	-	696	3,018	9	-	-	3,723	
St-Laurent V	10	-	10	-	24	3	47	5,358	3,129	683	-	-	9,170	
St-Lazare P	20	-	-	-	-	-	20	2,453	25	-	2,755	-	5,234	
St-Léonard V	-	-	-	-	5	-	5	489	80	199	-	-	768	
St-Mathias-sur-Richelieu SD	5	-	-	-	2	-	7	572	-	-	-	-	572	
St-Mathieu SD	1	-	-	-	-	-	1	167	-	6	-	-	173	
St-Mathieu-de-Beloeil SD	-	-	-	-	-	-	-	164	-	-	-	-	164	
St-Philippe P	6	-	-	1	-	-	7	753	-	-	-	-	753	
St-Pierre V	-	-	-	-	-	-	-	65	-	-	4	-	69	
St-Placide SD	1	-	-	-	-	-	1	216	-	-	-	-	216	
St-Sulpice P	-	-	-	-	-	-	-	62	-	130	-	-	192	
Ste-Anne-de-Bellevue V	3	-	-	-	-	-	3	540	-	-	150	-	690	
Ste-Anne-des-Prairies V	3	-	2	-	-	-	5	446	150	6	-	-	602	
Ste-Catherine V	18	-	-	-	-	-	18	1,857	-	750	-	-	2,607	
Ste-Geneviève V	-	-	-	-	-	-	-	15	-	1	-	-	16	
Ste-Julie V	19	-	-	-	-	-	19	2,365	550	1,168	40	-	4,123	
Ste-Marthe-sur-le-Lac V	6	-	-	-	-	-	6	655	-	40	-	-	695	
Ste-Thérèse V	2	-	-	-	11	-	13	1,120	-	178	160	-	1,458	
Senneville VL	-	-	-	-	-	-	-	17	-	-	-	-	17	
Terrasse-Vaudreuil SD	-	-	-	-	-	-	-	100	-	-	11	-	111	
Terrebonne V	17	-	-	-	4	2	23	2,278	-	1,202	200	-	3,680	
Varennes V	4	-	1	-	-	-	5	843	350	9	-	-	1,202	
Vaudreuil-Dorion V	8	-	-	-	-	-	8	1,383	-	110	32	-	1,525	
Vaudreuil-sur-le-Lac VL	-	-	-	-	-	-	-	116	-	-	-	-	116	
Verdun V	2	-	-	-	-	-	2	934	-	250	16	-	1,200	
Westmount V	-	-	-	-	-	-	-	713	-	462	2	-	1,177	
OSHAWA	175	-	56	-	2	4	237	27,450	952	7,641	1,683	-	37,726	
Clarington T	51	-	46	-	2	-	99	8,725	922	2,936	-	-	12,583	
Oshawa C	38	-	-	-	4	42	42	4,255	21	4,652	1,675	-	10,603	
Whitby T	86	-	10	-	-	-	96	14,470	9	53	8	-	14,540	
OTTAWA	247	-	6	86	2	5	346	43,062	555	17,865	1,059	-	62,541	
Clarence TP	10	-	-	-	2	-	12	1,325	-	-	-	-	1,325	
Cumberland TP	26	-	-	13	-	-	39	4,388	15	17	72	-	4,492	
Gloucester C	56	-	4	13	-	-	73	8,126	4	1,207	-	-	9,337	
Goulbourn TP	26	-	-	-	-	-	26	3,585	400	6	-	-	3,991	
Kanata C	52	-	-	17	-	-	69	9,039	-	11,488	1	-	20,528	
Nepean C	48	-	2	23	-	-	73	7,771	-	472	30	-	8,273	
Osgoode TP	5	-	-	-	-	-	5	798	-	13	-	-	811	
Ottawa C	8	-	-	20	-	4	32	5,172	-	4,552	956	-	10,680	
Rideau TP	2	-	-	-	-	-	2	403	30	80	-	-	513	
Rockcliffe Park VL	1	-	-	-	-	-	1	833	-	-	-	-	833	
Rockland T	8	-	-	-	-	-	8	657	-	-	-	-	657	
Vanier C	-	-	-	-	-	1	1	92	-	-	-	-	92	
West Carleton TP	5	-	-	-	-	-	5	873	106	30	-	-	1,009	

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1997 - Continued

May

Tableau 11

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1997 - suite

Mai

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions & Transformations Transf.	Total	Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	Total
								Non-residential - Non résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	
units - unités												
QUÉBEC	187	-	40	34	18	27	306	40,384	1,164	9,356	4,120	55,024
Beauport V	24	-	6	-	-	2	32	3,725	-	646	-	4,371
Bernières-St-Nicolas V	6	-	2	-	-	-	8	1,008	160	325	-	1,493
Boischatel SD	1	-	-	-	-	-	1	381	-	-	-	381
Cap-Rouge V	1	-	4	-	-	-	5	708	-	-	-	708
Charlesbourg V	5	-	8	-	-	-	13	1,507	-	100	-	1,607
Charny V	-	-	-	-	-	-	-	216	-	-	-	216
Château-Richer V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Fossambault-sur-le-Lac V	1	-	-	-	-	-	1	139	-	-	-	139
L'Ancienne-Lorette V	11	-	-	2	-	-	13	1,430	-	183	-	1,613
L'Ange-Gardien P	1	-	-	-	-	-	1	191	-	-	-	191
Lac-Beauport SD	8	-	-	-	-	-	8	923	-	-	-	923
Lac-Delage V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lac-St-Charles SD	13	-	-	-	2	1	16	1,162	-	38	-	1,200
Lévis V	16	-	-	8	-	-	24	2,627	2	423	138	3,190
Loretteville V	5	-	2	-	-	-	7	587	-	52	-	639
Notre-Dame-des-Anges P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pintendre SD	2	-	-	-	-	-	2	243	-	-	-	243
Québec V	4	-	6	16	6	22	54	7,742	705	4,229	3,243	15,919
St-Augustin-Desmaures M	11	-	4	-	-	-	15	1,627	100	50	-	1,777
St-Émile V	16	-	2	-	-	-	18	1,696	40	10	-	1,746
St-Étienne-de-Beaumont P	2	-	-	-	-	-	2	247	-	-	-	247
St-Étienne-de-Lauzon SD	6	-	2	-	-	-	8	863	-	-	-	863
St-François P	2	-	-	-	-	-	2	189	-	-	-	189
St-Gabriel-Valcartier SD	2	-	-	-	-	-	1	151	-	-	-	151
St-Jean P	1	-	-	-	-	-	1	128	25	1	-	154
St-Jean-Chrysostome V	6	-	-	-	2	-	8	771	-	1,090	-	1,861
St-Joseph-de-la-Pointe-de-Lévy P	-	-	-	-	-	-	-	93	-	120	-	213
St-Lambert-de-Lauzon P	1	-	-	-	-	-	1	178	4	-	-	182
St-Laurent P	-	-	-	-	-	-	-	63	20	2	-	85
St-Pierre P	-	-	-	-	-	-	-	98	1	30	-	129
St-Rédempteur V	1	-	-	-	-	-	1	412	-	-	-	412
St-Romuald V	2	-	2	-	-	-	4	667	51	21	-	739
Ste-Bertrine-de-Laval SD	4	-	-	-	-	-	4	363	-	-	-	363
Ste-Catherine-de-la-Jacques-Cartier SD	5	-	-	-	-	-	5	403	-	-	-	403
Ste-Famille P	5	-	-	-	-	-	5	511	3	2	-	516
Ste-Foy V	10	-	-	-	-	-	10	3,711	-	1,789	678	6,178
Ste-Hélène-Breakawayville P	1	-	2	-	-	-	3	315	-	-	49	364
Ste-Pétronne VL	-	-	-	-	-	-	-	81	-	-	12	93
Shannon SD	3	-	-	-	-	-	3	310	-	-	-	310
Sillery V	-	-	-	16	-	-	16	3,159	28	124	-	3,311
Stonham-et-Tewkesbury CU	3	-	-	-	-	-	3	444	10	-	-	454
Val-Bélair V	8	-	-	-	-	-	8	1,107	10	58	-	1,175
Vanier V	-	-	-	-	-	-	-	208	5	63	-	276

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1997 - Continued

May

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total
									Indus-trial Industriel	Commer-cial Commercial	Institu-tional and govern-mental Institutionnel et gouvernemental	
units - unités												
REGINA	56	-	-	-	3	-	59	6,476	268	15,833	6,020	28,597
Balganoe T	-	-	-	-	-	-	-	30	-	-	-	30
Belle Plaine VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Buena Vista VL	4	-	-	-	-	-	4	517	-	-	-	517
Disney VL	1	-	-	-	-	-	1	85	-	-	-	85
Edenwald VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Edenwald No. 158 RM	6	-	-	-	-	-	6	1,092	231	10,000	-	11,323
Grand Coulee VL	3	-	-	-	-	-	3	277	25	-	-	302
Lumsden T	2	-	-	-	-	-	2	207	-	-	-	207
Lumsden Beach RV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lumsden No. 189 RM	2	-	-	-	-	-	2	236	-	-	-	236
Pense VL	-	-	-	-	-	-	-	6	12	-	-	18
Pense No. 160 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pilot Butte T	6	-	-	-	-	-	6	484	-	-	-	484
Regina C	30	-	-	-	3	-	33	3,337	-	5,708	6,020	15,065
Regina Beach T	-	-	-	-	-	-	-	12	-	-	-	12
Sherwood No. 159 RM	2	-	-	-	-	-	2	178	-	125	-	303
White City VL	-	-	-	-	-	-	-	15	-	-	-	15
SAINT JOHN	31	-	-	-	5	-	36	4,601	-	1,194	105	5,900
East Riverside-Kinghurst VL	-	-	-	-	-	-	-	22	-	-	-	22
Fairvalve VL	-	-	-	-	-	5	-	473	-	-	-	473
Gondola Point VL	-	-	-	-	-	-	-	28	-	-	-	28
Grand Bay T	1	-	-	-	-	-	1	163	-	-	-	163
Hampton T	4	-	-	-	-	-	4	445	-	46	-	491
Quispamsis T	6	-	-	-	-	-	6	841	-	-	-	841
Renforth VL	1	-	-	-	-	-	1	252	-	-	-	252
Rothesay T	-	-	-	-	-	-	-	4	-	-	-	4
Saint John C	14	-	-	-	-	-	14	1,862	-	1,148	105	3,115
Saint John CR *	2	-	-	-	-	-	2	113	-	-	-	113
St. Martins VL	-	-	-	-	-	-	-	8	-	-	-	8
Westfield VL	3	-	-	-	-	-	3	390	-	-	-	390
SASKATOON	75	1	12	-	-	-	88	9,715	2,621	1,183	493	14,012
Allan T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Asquith T	-	-	-	-	-	-	-	11	-	-	-	11
Blucher No. 343 RM	2	-	-	-	-	-	2	200	-	-	-	200
Bradwell VL	-	-	-	-	-	-	-	5	-	-	-	5
Clavet VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Corman Park No. 344 RM	9	-	-	-	-	-	9	1,075	166	19	-	1,260
Dalmeny T	1	-	-	-	-	-	1	161	-	-	-	161
Delisle T	1	-	-	-	-	-	1	160	-	-	-	160
Dundurn T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Eistow VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Langham T	2	-	-	-	-	-	2	205	-	-	-	205
Martensville T	8	-	-	-	-	-	8	580	-	10	-	590
Dsler T	1	-	-	-	-	-	1	90	-	-	-	90
Saskatoon C	47	-	8	-	-	-	55	6,569	2,425	1,065	493	10,552
Shields RV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Thode RV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Vanscoy VL	-	-	-	-	-	-	-	-	30	-	-	30
Vanscoy No. 345 RM	1	1	-	-	-	-	2	77	-	-	-	77
Warman T	3	-	4	-	-	-	7	582	-	89	-	671

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 11

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, régions métropolitaines par municipalité, 1997 - suite

Mai

Table 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1997 - Continued

May

Tableau 11

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1997 - suite

Mai

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
									Industrial Industriel	Industrial Industriel	Commercial Commercial	
units - unités												
SHERBROOKE	50	.	11	.	10	1	72	8,001	216	1,414	3,759	13,390
Ascot SD	-	.	.	.	.	.	.	31	-	-	-	31
Ascot Corner SD	1	-	.	.	.	.	1	118	-	6	-	124
Brompton CT	1	-	.	.	.	.	1	213	-	-	-	213
Bromptonville V	1	-	2	.	.	.	3	348	-	90	-	438
Deauville VL	4	-	.	.	.	.	4	350	-	21	-	371
Fleurimont V	8	-	.	.	2	.	10	928	-	30	4	962
Hatley CT	-	.	.	.	.	.	6	-	-	-	-	6
Lennoxville V	-	.	.	.	.	.	72	-	-	28	-	100
North Hatley VL	2	-	.	.	.	.	2	629	-	6	6	641
Rock Forest V	7	-	3	.	.	.	10	961	-	459	-	1,420
St-Denis-de-Brompton P	3	-	.	.	.	.	3	284	60	-	-	344
St-Élie-d'Orford SD	15	-	6	.	4	.	25	1,821	-	5	-	1,826
Sherbrooke V	5	-	.	.	4	1	10	1,865	143	769	3,749	6,526
Stoke SD	3	-	.	.	-	.	3	375	13	-	-	388
ST.CATHARINES-NIAGARA	130	-	8	23	-	-	161	18,667	1,536	7,879	3,197	31,279
Fort Erie T	12	-	.	.	.	.	12	1,336	300	2,466	-	4,102
Lincoln T	20	-	4	.	.	.	24	2,545	81	435	10	3,071
Niagara Falls C	33	-	.	.	.	.	33	3,637	78	643	923	5,281
Niagara-on-the-Lake T	13	-	.	.	.	.	13	2,800	658	100	250	3,808
Pelham T	13	-	.	5	.	.	18	2,424	-	1	-	2,425
Port Colborne C	6	-	.	.	.	.	6	794	245	126	-	1,165
St. Catharines C	11	-	4	5	.	.	20	1,747	-	3,923	535	6,205
Thorold C	8	-	.	.	.	.	8	1,002	54	-	479	1,535
Wainfleet TP	6	-	.	.	.	.	6	571	120	-	1,000	1,691
Welland C	8	-	.	13	.	.	21	1,811	-	185	-	1,996
ST.JOHNS	73	1	40	.	.	.	114	12,037	5,281	2,016	443	19,777
Baillie T	1	-	.	.	.	.	1	83	-	-	-	83
Bay Bulls T	-	.	.	.	.	.	12	-	-	-	-	12
Conception Bay South T	11	-	.	.	.	.	11	870	135	178	-	1,183
Flatrock T	3	-	.	.	.	.	3	250	-	-	-	250
Glogy Bay-Middle Cove-Outer Cove T	.	.	.	.	.	.	-	20	-	-	-	20
Mount Pearl C	6	-	.	.	.	.	6	1,282	-	920	-	2,202
Paradise T	13	-	.	.	.	.	13	1,531	-	-	-	1,531
Petty Harbour-Maddox Cove T	1	-	.	.	.	.	1	100	20	-	-	120
Portugal Cove - St. Phillips T	5	-	.	.	.	.	5	637	-	-	-	637
Pouch Cove T	-	.	.	.	.	.	17	-	-	-	-	17
St.John's C	31	-	40	.	.	.	71	6,825	5,096	918	443	13,282
Torbay T	2	1	.	.	.	.	3	408	30	-	-	438
Witless Bay T	-	.	.	.	.	.	2	-	-	-	-	2
SUDSBURY	35	2	.	.	2	.	39	6,579	10	826	16,309	23,724
Nickel Centre T	6	-	.	.	.	.	6	987	-	-	-	987
Onaping Falls T	1	-	.	.	.	.	1	156	-	-	-	156
Rayside-Balfour T	5	1	.	.	.	.	6	659	-	-	-	659
Sudbury C	12	-	.	.	2	.	14	3,442	10	826	16,309	20,587
Valley East T	10	-	.	.	.	.	10	1,109	-	-	-	1,109
Walden T	1	1	.	.	.	.	2	226	-	-	-	226
THUNDER BAY	52	-	2	.	.	1	55	7,129	44	677	1,336	9,186
Connem TP	3	-	.	.	.	.	3	241	-	-	-	241
Needing TP	3	-	.	.	.	.	3	330	-	-	-	330
O'Connor TP	2	-	.	.	.	.	2	300	-	-	-	300
Oliver TP	1	-	.	.	.	.	1	259	-	-	-	259
Papoompe TP	5	-	.	.	.	.	5	748	10	80	-	838
Shuniah TP	2	-	.	.	.	.	2	280	-	-	-	280
Thunder Bay C	36	-	2	.	.	1	39	4,971	34	597	1,336	6,938

See footnotes at end of table.
Voir notes à la fin du tableau.

Tableau 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1997 - Continued

May

Tableau 11

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1997 - suite

Mai

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial		
units - unités												
TORONTO	1,218	-	165	543	551	159	2,636	377,598	49,631	81,816	75,078	584,123
Ajax T	138	-	-	-	-	-	138	25,953	2,255	4,300	-	32,508
Aurora T	14	-	2	72	-	2	90	7,532	262	420	-	8,214
Bradford, West Gwillimbury T	17	-	-	-	-	-	17	2,431	59	15	-	2,505
Brampton C	119	-	17	34	-	-	170	24,247	5,770	1,809	1,147	32,973
Caledon T	44	-	-	-	-	-	44	7,240	-	72	-	7,312
East Gwillimbury T	8	-	-	-	-	-	8	1,445	46	100	10	1,601
East York BOR	3	-	-	-	-	-	3	1,449	100	200	-	1,749
Etobicoke C	9	-	2	17	82	-	110	14,985	3,831	1,075	471	20,362
Georgina T	7	-	-	-	-	-	7	860	50	37	-	947
Georgina Island 33 R	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Halton Hills T	16	-	-	-	-	2	18	3,336	18	55	3	3,412
King TP	10	-	-	-	-	-	10	3,034	33	-	33	3,100
Markham T	113	-	8	31	-	-	152	29,696	296	3,621	-	33,613
Milton T	4	-	-	-	-	-	4	975	728	42	55	1,800
Mississauga C	132	-	98	159	-	20	409	58,178	20,963	10,930	46,612	136,683
New Tecumseth T	8	-	-	-	-	-	8	1,657	1,875	2,900	-	6,432
Newmarket T	126	-	28	27	-	-	181	24,250	180	1,892	173	26,495
North York C	58	-	-	-	-	-	58	26,823	2,163	4,121	5,881	38,988
Oakville T	78	-	-	14	-	-	92	20,490	362	15,841	1,336	38,029
Orangeville T	2	-	-	-	-	-	2	261	-	3,526	-	3,787
Pickering T	37	-	-	8	-	-	45	7,603	114	1,011	-	8,728
Richmond Hill T	46	-	-	11	-	-	57	11,608	29	1,445	4,012	17,094
Scarborough C	39	-	6	146	146	-	337	32,034	4,204	1,713	8,663	46,614
Toronto C	13	-	2	-	323	135	473	36,645	281	21,535	6,351	64,812
Uxbridge TP	14	-	-	24	-	-	164	27,010	4,912	4,696	131	3,122
Vaughan C	140	-	-	-	-	-	13	2,370	809	16	-	36,749
Whitchurch-Stouffville T	13	-	-	-	-	-	12	2,555	100	444	200	3,195
York C	10	-	2	-	-	-	-	-	-	-	-	3,299
TROIS-RIVIÈRES	44	-	12	-	11	2	69	8,401	3,213	3,453	1,181	16,248
Bécancour V	1	-	-	-	-	-	1	177	2,826	67	20	3,090
Cap-de-la-Madeleine V	9	-	-	-	-	2	11	1,699	307	463	91	2,560
Champlain SD	-	-	-	-	-	-	-	124	30	11	-	165
Pointe-du-Lac SD	9	-	6	-	-	-	15	1,152	-	-	240	1,392
St-Louis-de-France V	2	-	-	-	-	-	2	376	50	6	-	432
St-Maurice P	3	-	-	-	-	-	3	287	-	-	-	287
Ste-Marthe-du-Cap SD	3	-	-	-	-	-	3	449	-	50	-	499
Trois-Rivières V	12	-	-	-	11	-	23	2,848	-	278	150	3,276
Trois-Rivières-Ouest V	5	-	6	-	-	-	11	1,289	-	2,578	680	4,547
VANCOUVER	551	-	12	248	1,220	16	2,047	309,517	9,906	103,741	11,904	435,068
Anmore VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Belcarra VL	1	-	-	-	-	-	1	617	-	-	-	617
Burnaby C	28	-	4	-	-	-	32	7,507	488	1,155	10	9,160
Coquitlam C	26	-	2	-	-	-	28	6,234	50	3,773	-	10,057
Delta DM	9	-	-	-	-	-	9	1,961	701	77	1,100	3,839
Greater Vancouver subd. A SRD	7	-	-	-	-	-	7	1,360	-	-	-	1,360
Langley C	-	-	35	35	-	-	70	4,206	-	1,567	64	5,837
Langley DM	54	-	-	-	52	-	106	11,784	517	374	1	12,676
Lions Bay VL	-	-	-	-	-	-	31	-	-	-	-	31

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 11

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1997 - Concluded

May

Tableau 11

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1997 - fin

Mai

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and governmen-tal Institutionnel et gouvernemental	Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial		
units - unités												
Maple Ridge DM	28	-	-	2	7	-	37	5,196	303	2,107	2	7,608
New Westminster C	17	-	-	-	152	-	169	17,344	845	548	-	18,737
North Vancouver C	3	-	2	35	6	-	46	4,446	10	222	-	4,678
North Vancouver DM	10	-	-	-	-	-	10	4,110	157	65	1,085	5,417
Pitt Meadows DM	3	-	-	-	-	-	3	737	100	-	-	837
Port Coquitlam C	16	-	-	-	59	-	75	6,433	140	1,789	-	8,362
Port Moody C	16	-	-	-	-	-	16	6,437	-	505	-	6,942
Richmond C	27	-	-	100	-	-	127	12,985	270	26,251	1,771	41,277
Surrey C	177	-	2	68	93	-	340	65,419	710	9,535	4,008	79,672
University Endowment SRD	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Vancouver C	116	-	-	-	823	16	955	142,914	5,615	54,789	3,846	207,164
West Vancouver DM	10	-	-	-	-	-	10	8,296	-	572	-	8,868
White Rock C	3	-	-	3	-	-	6	1,500	-	412	17	1,929
VICTORIA	61	1	4	7	2	3	78	12,164	120	15,403	3,457	31,144
Capital RDR *	34	1	2	-	-	1	38	3,765	-	731	-	4,496
Central Saanich DM	4	-	-	-	-	-	4	751	-	55	6	812
Colwood C	-	-	-	-	-	-	-	113	-	-	-	113
Esquimalt DM	-	-	-	-	2	-	2	255	-	-	-	255
Metchosin DM	2	-	-	-	-	-	2	312	-	-	-	312
North Saanich DM	1	-	-	-	-	-	1	426	-	-	-	426
Oak Bay DM	1	-	-	-	-	-	1	1,008	-	45	-	1,053
Saanich DM	11	-	2	7	-	-	20	3,623	-	1,262	2,798	7,683
Sidney T	5	-	-	-	-	-	5	654	-	245	285	1,184
Victoria C	3	-	-	-	-	2	5	1,257	120	13,065	368	14,810
WINDSOR	166	-	17	31	47	2	263	38,268	3,177	5,867	464	47,776
Anderdon TP	5	-	-	-	-	-	5	1,137	-	-	-	1,137
Belle River T	4	-	-	-	2	-	6	577	-	-	70	647
Colchester North TP	2	-	-	-	-	-	2	289	27	-	-	316
Essex T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lasalle T	30	-	-	10	45	1	86	11,302	200	454	298	12,254
Maidstone TP	16	-	-	-	-	-	16	3,707	400	-	-	4,107
Rochester TP	2	-	-	-	-	-	2	492	41	-	-	533
Sandwich South TP	10	-	-	-	-	-	10	1,575	873	-	-	2,448
St. Clair Beach VL	1	-	-	17	-	-	1	2,012	-	-	-	2,012
Tecumseh T	13	-	-	4	-	-	17	1,713	-	75	-	1,788
Windsor C	83	-	13	4	-	-	100	15,464	1,636	5,338	96	22,534
WINNIPEG	136	-	50	-	-	-	186	22,137	1,679	12,356	2,302	38,474
East St. Paul RM	10	-	-	-	-	-	10	1,903	-	-	-	1,903
Ritchot RM	2	-	-	-	-	-	2	298	-	-	-	298
Rosser RM	-	-	-	-	-	-	-	7	-	-	-	7
Springfield RM	8	-	-	-	-	-	8	1,128	85	140	-	1,353
St. François Xavier RM	3	-	-	-	-	-	3	317	10	-	-	327
Tache RM	8	-	-	-	-	-	8	805	25	-	-	830
West St. Paul RM	3	-	-	-	-	-	3	243	-	178	-	421
Winnipeg C	102	-	50	-	-	-	152	17,436	1,559	12,038	2,302	33,335

¹ Included in this category are the following types of dwellings: single-detached and mobile homes.

Les types de logements suivants sont compris dans cette catégorie: maison individuelle et maison mobile.

• Notes regarding the non-standard geographic units are listed in part III of this publication.

• Les explications relatives aux unités géographiques non standard sont montrées à la partie III de cette publication.

Table 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality, 1997

January - May

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial		
units - unités												
METRO AREAS - TOTAL - RÉGIONS MÉTROPOLITAINES	25,395	102	3,340	5,090	9,174	1,277	44,378	5,368,498	653,343	1,644,774	682,695	8,349,310
CALGARY	3,773	-	32	424	433	34	4,696	522,657	54,591	122,666	20,213	720,127
Airdrie C	94	-	-	8	-	-	102	9,455	228	1,076	-	10,759
Beiseker VL	2	-	-	-	-	-	3	265	-	-	-	265
Calgary C	3,257	-	30	416	429	33	4,165	443,416	51,678	116,970	19,806	631,870
Chestermere T	32	-	-	-	-	-	32	5,401	-	150	-	5,551
Cochrane T	136	-	2	-	4	-	142	17,567	134	3,856	122	21,679
Crossfield T	11	-	-	-	-	-	11	1,124	765	-	-	1,889
Irricana VL	4	-	-	-	-	-	4	412	-	-	-	412
Rocky View No. 44 MD	237	-	-	-	-	-	237	45,017	1,786	614	285	47,702
CHICOUTIMI-JONQUIÈRE	184	8	55	-	53	28	328	30,701	10,623	8,721	3,252	53,297
Chicoutimi V	32	-	15	-	42	15	104	8,744	362	6,444	2,737	18,287
Jonquière V	41	-	8	-	3	12	64	6,791	9,247	1,179	423	17,640
La Baie V	52	1	26	-	6	1	86	7,141	315	1,030	59	8,545
Lac-Kénogami SD	9	1	-	-	-	-	10	929	-	8	20	957
Larouche P	-	1	-	-	-	-	1	101	-	-	-	101
Laterrière V	32	5	2	-	2	-	41	4,006	228	60	-	4,294
St-Fulgence SD	1	-	2	-	-	-	3	288	-	-	-	288
St-Honoré SD	3	-	-	-	-	-	3	528	471	-	8	1,007
Shipshaw SD	5	-	-	-	-	-	5	831	-	-	5	836
Tremblay CT	9	-	2	-	-	-	11	1,342	-	-	-	1,342
EDMONTON	1,647	-	140	39	290	2	2,118	194,113	32,927	59,686	24,634	311,360
Beaumont T	23	-	4	-	-	-	27	3,271	-	194	-	3,465
Betula Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Bon Accord T	3	-	-	-	-	-	3	390	-	-	450	840
Calmar T	2	-	-	-	-	-	2	159	175	32	50	416
Devon T	12	-	2	-	-	-	14	1,426	-	425	27	1,878
Edmonton C	845	-	128	31	174	2	1,180	98,678	27,343	44,926	19,274	190,221
Edmonton Beach SV	1	-	-	-	-	-	1	85	-	15	-	100
Entwistle VL	2	-	-	-	-	-	2	190	262	3	-	455
Fort Saskatchewan C	33	-	-	-	-	-	33	4,398	483	2,811	-	7,692
Gibbons T	1	-	-	-	-	-	1	92	-	-	-	92
Golden Days SV	-	-	-	-	-	-	-	13	-	-	-	13
Itaska Beach SV	1	-	-	-	-	-	1	56	-	-	-	56
Kapasiwlyn SV	-	-	-	-	-	-	-	40	-	-	-	40
Lakeview SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Leduc C	31	-	-	-	-	-	31	3,050	749	3,195	18	7,012
Leduc CO No. 25 CM	30	-	-	-	-	-	30	4,697	2,008	4,314	-	11,019
Legal VL	4	-	-	-	-	-	4	373	-	-	1,100	1,473
Morinville T	5	-	-	-	-	-	5	476	-	200	-	676
New Sarepta VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Parkland County CM	87	-	-	-	-	-	87	10,994	-	132	-	11,126
Point Alison SV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Redwater T	1	-	-	-	-	-	1	137	-	-	-	137
Seba Beach SV	1	-	-	-	-	-	1	168	-	-	-	168
Spruce Grove C	56	-	-	-	-	-	56	4,982	300	247	40	5,569
St. Albert C	194	-	2	-	112	-	308	24,295	962	1,245	100	26,602
Stony Plain T	27	-	-	-	-	-	27	2,683	240	670	80	3,673
Strathcona County SM	256	-	4	8	4	-	272	28,993	135	851	3,450	33,429
Sturgeon No. 90 MD	31	-	-	-	-	-	31	4,234	270	406	45	4,955
Sundance Beach SV	-	-	-	-	-	-	-	34	-	-	-	34
Thorsby VL	-	-	-	-	-	-	-	158	-	20	-	20
Wabamun VL	1	-	-	-	-	-	1	158	-	-	-	158
Warburg VL	-	-	-	-	-	-	-	41	-	-	-	41

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 12

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, régions métropolitaines par municipalité, 1997

Janvier - Mai

Table 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1997 - Continued

January - May

Tableau 12

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1997 - suite

Janvier - Mai

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and govern-mental Institutionnel et gouvernemental	Total
									Industrial Industriel	Commercial Industriel		
HALIFAX	708	-	68	19	79	47	921	77,606	1,008	13,936	2,800	95,350
Bedford T	114	-	4	-	28	-	146	12,592	-	880	-	13,472
Dartmouth C	42	-	16	4	-	-	62	5,580	904	3,333	625	10,442
Halifax C	76	-	10	15	48	47	196	16,704	4	7,471	2,074	26,253
Halifax CR *	476	-	38	-	3	-	517	42,730	100	2,252	101	45,183
HAMILTON	938	-	34	374	54	3	1,403	152,495	23,869	24,138	36,220	236,722
Ancaster T	81	-	-	6	-	-	87	11,268	492	566	-	12,326
Burlington C	368	-	26	197	48	-	639	67,475	5,795	8,492	5,313	87,075
Dundas T	27	-	4	11	-	-	42	6,008	60	115	-	6,183
Flamborough T	142	-	-	11	-	-	153	17,313	1,207	455	2,799	21,774
Glanbrook TP	23	-	-	12	-	-	35	3,164	4,788	65	-	8,017
Grimbsy T	37	-	4	10	-	1	52	4,947	1,203	2,241	-	8,391
Hamilton C	208	-	-	127	4	-	339	34,423	9,629	11,463	28,108	83,623
Stoney Creek C	52	-	-	-	2	-	56	7,897	695	741	-	9,333
HULL	287	14	165	41	36	18	561	56,321	1,481	14,548	11,814	84,164
Aylmer V	28	-	32	4	-	5	69	8,565	794	287	11	9,657
Buckingham V	4	-	-	-	4	-	8	893	-	38	69	1,000
Cantley SD	26	-	-	-	-	2	28	2,907	-	35	-	2,942
Chelsee SD	9	4	-	-	-	-	13	2,042	-	-	-	2,042
Gatineau V	120	-	73	21	18	5	237	22,234	632	3,555	3,535	29,956
Hull V	50	-	14	4	8	3	79	9,700	40	9,367	7,781	26,888
La Pêche SD	7	5	-	-	-	-	12	1,276	-	14	194	1,484
Masson-Angers V	18	-	46	12	6	-	82	5,222	13	1,220	224	6,679
Pontiac SD	4	-	-	-	-	-	4	519	2	8	-	529
Val-des-Monts SD	21	5	-	-	-	3	29	2,963	-	24	-	2,987
KITCHENER	793	-	128	141	37	12	1,111	112,372	16,282	13,630	9,269	151,553
Cambridge C	194	-	10	12	36	-	-	23,756	8,532	2,275	5,480	40,043
Kitchener C	296	-	75	53	1	1	426	46,474	1,184	6,285	594	54,537
North Dumfries TP	34	-	-	3	-	-	37	4,819	889	542	-	6,250
Waterloo C	235	-	41	65	-	9	350	30,993	3,658	3,426	2,871	40,948
Woolwich TP	34	-	2	8	-	2	46	6,330	2,019	1,102	324	9,775
LONDON	541	-	84	120	2	3	750	80,941	12,712	20,398	10,421	124,472
Belmont VL	10	-	-	-	-	-	10	859	-	-	-	859
Delaware TP	6	-	-	-	-	-	6	874	883	-	-	1,757
Lobo TP	42	-	-	-	-	-	42	4,496	764	264	-	5,524
London C	362	-	42	120	2	2	528	55,607	5,077	15,597	10,102	86,383
London TP	16	-	-	-	-	-	16	2,870	805	-	59	3,734
North Dorchester TP	16	-	-	-	-	-	16	2,410	1,595	53	-	4,058
Port Stanley VL	1	-	-	-	-	1	2	581	-	106	-	687
Southwold TP	3	-	-	-	-	-	3	471	212	169	-	852
St. Thomas C	71	-	42	-	-	-	113	10,465	2,935	545	260	14,205
West Nissouri TP	3	-	-	-	-	-	3	644	150	3,400	-	4,194
Yarmouth TP	11	-	-	-	-	-	11	1,664	291	264	-	2,219
MONTRÉAL	3,137	-	589	289	1,535	221	5,771	598,609	123,901	214,838	124,475	1,061,823
Anjou V	6	-	-	-	110	2	118	9,220	371	4,172	-	13,763
Baie-d'Urfe V	.	-	-	-	-	-	-	345	452	135	-	932
Beaconsfield V	3	-	-	-	-	-	3	865	-	-	-	865
Beauharnois V	3	-	-	-	-	-	3	735	215	22	11	983
Beloeil V	6	-	-	27	2	35	2,278	-	306	30	-	2,614
Blainville V	163	-	26	13	-	202	29,184	438	429	2,924	32,975	
Bois-des-Filion V	2	-	31	-	1	34	3,061	-	365	-	-	3,426
Boisbriand V	47	-	-	16	-	63	6,990	214	1,589	200	-	8,993
Boucherville V	79	-	-	8	-	87	9,892	128	4,140	-	-	14,160

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1997 - Continued

January - May

Tableau 12

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1997 - suite

Janvier - Mai

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				Total Total	
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and govern-mental Institutionnel et gouvernemental		
									Industrial Industriel	Commercial Commercial			
units - unités													
Brossard V	39	-	-	-	58	-	97	11,580	165	2,108	8	13,861	
Candiac V	18	-	-	-	12	-	30	3,265	46	1,917	628	5,856	
Carignan V	8	-	-	-	-	-	8	1,339	490	5	-	1,834	
Chambly V	36	-	20	-	-	-	56	6,318	25	110	80	6,533	
Charlemagne V	-	-	-	-	-	3	3	71	2	128	-	201	
Châteauguay V	50	-	2	-	24	1	77	5,891	35	832	3,128	9,886	
Côte-St-Luc C	-	-	-	-	-	-	-	277	-	236	19	532	
Delson V	19	-	25	11	5	-	60	4,499	174	25	-	4,698	
Deux-Montagnes V	67	-	2	25	-	-	94	8,498	-	-	217	8,715	
Dollard-des-Ormeaux V	24	-	-	-	-	-	24	3,108	-	2,962	4	6,074	
Dorval C	12	-	-	-	-	-	12	1,994	1,213	22,285	-	25,492	
Greenfield Park V	26	-	-	12	-	-	38	4,272	-	37	675	4,984	
Hampstead V	-	-	-	-	-	-	-	318	-	7	-	325	
Hudson V	1	-	-	-	-	-	1	441	-	50	-	491	
Kirkland V	15	-	-	-	-	-	15	2,559	241	1,315	-	4,115	
L'Île-Bizard V	25	-	26	-	-	-	51	6,113	-	360	-	6,473	
L'Île-Cadieux V	1	-	-	-	-	-	1	200	-	-	-	200	
L'Île-Perrot V	12	-	2	-	-	-	14	1,543	-	17	-	1,560	
La Plaine V	36	-	-	23	-	-	59	4,681	-	616	3,700	8,997	
La Prairie V	46	-	2	9	-	1	58	6,201	68	493	-	6,762	
Lachenaie V	63	-	24	9	14	3	113	9,137	-	41	-	9,178	
Lachine V	9	-	-	-	32	-	41	3,564	676	139	46	4,425	
Lasalle V	6	-	-	-	97	13	116	7,861	536	2,445	440	11,282	
Laval V	472	-	147	57	76	3	755	94,169	86,170	10,292	2,396	193,027	
Le Gardeur V	31	-	24	-	5	-	60	4,955	1,207	230	19	6,411	
Lemoyne V	-	-	-	-	-	-	-	169	-	-	335	-	
Léry V	1	-	-	-	-	-	1	337	-	30	-	367	
Longueuil V	113	-	-	-	70	-	183	18,531	286	4,845	464	24,128	
Lorraine V	36	-	-	-	-	-	36	6,431	-	-	-	6,431	
Maple Grove V	11	-	-	-	-	-	11	950	-	-	-	950	
Mascouche V	54	-	16	-	14	3	87	7,918	680	1,106	-	9,704	
McMasterville VL	13	-	4	-	4	-	21	1,683	-	40	-	1,723	
Melchoville VL	2	-	-	-	-	-	2	329	300	10	-	639	
Mercier V	23	-	4	-	-	2	29	3,027	59	54	-	3,140	
Mirabel V	155	-	-	-	53	5	213	17,557	4,377	287	3,662	25,883	
Mont-Royal V	1	-	-	21	-	-	22	4,942	487	1,027	260	6,716	
Mont-St-Hilaire V	47	-	-	-	54	-	101	9,291	-	7	29	9,327	
Montréal V	120	-	56	46	500	163	885	77,772	2,922	112,758	66,292	259,744	
Montréal-Est V	1	-	-	-	-	-	1	331	1,233	9	-	1,573	
Montréal-Nord V	2	-	-	-	-	-	2	883	211	1,148	135	2,377	
Montréal-Ouest V	-	-	-	-	-	-	-	202	1	20	-	223	
N-D-de-Bon-Secours SD	5	-	-	-	-	-	5	811	43	176	-	1,030	
N-D-de-l'Île-Perrot P	58	-	-	-	-	-	58	6,051	-	-	-	6,051	
Oka P	2	-	-	-	-	-	2	438	173	-	-	611	
Oka SD	1	-	-	-	-	-	1	142	-	-	-	142	
Otterburn Park V	34	-	-	-	-	-	34	3,242	-	-	-	3,242	
Dutremont V	-	-	-	-	18	-	18	3,569	-	273	479	4,321	
Pierrefonds V	66	-	-	-	8	-	74	9,978	-	528	107	10,613	
Pincourt V	15	-	-	-	-	-	15	1,583	-	104	695	2,382	
Pointe-Calumet VL	8	-	-	-	-	-	8	1,042	-	10	-	1,052	
Pointe-Claire V	28	-	-	-	-	-	28	2,625	982	2,449	3,217	9,273	
Pointe-Des-Cascades VL	5	-	-	-	-	-	5	449	-	3	-	452	
Repentigny V	75	-	14	-	64	-	153	13,853	2	880	3	14,738	
Richelieu V	1	-	-	-	-	-	1	96	-	240	38	374	
Rosemère V	78	-	-	-	-	-	78	11,821	-	924	43	12,788	
Roxboro V	2	-	-	-	-	-	2	325	-	13	-	338	
St-Amable SD	6	-	14	1	-	-	21	1,673	80	2	-	1,755	
St-Basile-le-Grand V	46	-	-	-	-	1	47	4,155	-	21	-	4,176	

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1997 - Continued

January - May

Tableau 12

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1997 - suite

Janvier - Mai

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and govern-mental Institutionnel et gouvernemental	Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial		
units - unités												
St-Bruno-de-Montarville V	32	-	-	-	-	-	32	6,076	5	4,805	70	10,956
St-Constant V	43	-	2	4	-	-	49	4,499	38	96	4,500	9,133
St-Eustache V	50	-	25	28	12	-	115	9,983	825	1,293	16	12,117
St-Hubert V	83	-	12	-	72	6	173	15,070	190	3,023	677	18,960
St-Isidore P	2	-	-	-	-	1	3	219	-	5	-	224
St-Joseph-du-Lac P	4	-	-	-	-	-	4	861	365	78	-	1,304
St-Lambert V	3	-	10	8	-	-	21	3,722	4,546	236	200	8,704
St-Laurent V	16	-	36	-	28	5	85	11,594	5,521	5,863	4	22,982
St-Lazare P	57	-	-	-	-	-	57	6,366	30	134	2,755	9,285
St-Léonard V	1	-	-	-	5	-	6	1,186	726	1,230	-	3,142
St-Mathias-sur-Richelieu SD	14	-	-	-	8	-	22	1,789	-	54	-	1,843
St-Mathieu SD	3	-	-	-	-	-	3	422	-	86	-	508
St-Mathieu-de-Beloeil SD	-	-	-	-	-	-	-	215	70	-	-	285
St-Philippe P	15	-	-	3	-	-	18	1,726	45	-	-	1,771
St-Pierre V	-	-	-	-	-	-	-	112	1	45	4	162
St-Placide SD	2	-	-	-	-	-	-	444	-	5	-	449
St-Sulpice P	7	-	4	-	-	-	11	813	-	130	-	943
Ste-Anne-de-Bellevue V	11	-	-	-	-	1	12	1,584	-	168	245	1,997
Ste-Anne-des-Plaines V	18	-	2	-	-	-	20	1,712	320	1,298	2,592	5,922
Ste-Catherine V	109	-	6	-	36	-	151	12,315	-	976	375	13,666
Ste-Geneviève V	-	-	-	-	-	-	-	34	-	76	-	110
Ste-Julie V	119	-	4	19	18	-	160	16,439	553	3,027	100	20,119
Ste-Marthe-sur-le-Lac V	27	-	-	-	-	-	27	2,435	-	62	-	2,497
Ste-Thérèse V	15	-	-	-	35	-	50	3,918	275	2,599	412	7,204
Senneville VL	-	-	-	-	-	-	-	84	13	-	-	97
Terrasse-Vaudreuil SD	3	-	-	-	-	-	3	328	-	3	11	342
Terrebonne V	86	-	6	-	31	5	128	10,219	5,250	2,113	9,215	26,797
Varennes V	33	-	43	5	-	-	81	6,730	391	295	9,936	17,352
Vaudreuil-Dorion V	43	-	-	-	-	-	43	4,978	35	261	2,222	7,496
Vaudreuil-sur-le-Lac VL	2	-	-	-	-	-	-	321	-	41	362	-
Verdun V	5	-	-	-	16	-	21	3,203	-	990	22	4,215
Westmount V	-	-	-	-	-	-	-	1,582	-	1,115	794	3,491
OSHAWA	605	-	238	44	2	13	902	99,489	16,991	15,834	2,430	134,744
Clarington T	195	-	177	1	2	-	375	32,930	6,395	4,558	86	43,969
Oshawa C	157	-	2	12	-	13	184	18,615	10,089	6,440	2,335	37,479
Whitby T	253	-	59	31	-	-	343	47,944	507	4,836	9	53,296
OTTAWA	830	-	26	390	50	173	1,469	163,315	2,361	64,127	6,230	236,033
Clarence TP	20	-	-	-	2	4	26	2,466	-	18	-	2,484
Cumberland TP	74	-	-	54	-	-	128	13,444	230	275	79	14,028
Gloucester C	196	-	12	51	16	-	275	32,870	84	3,840	266	37,060
Goulbourn TP	93	-	-	13	-	-	106	13,769	436	239	23	14,467
Kanata C	146	-	4	94	4	-	248	29,444	338	22,657	69	52,508
Nepean C	151	-	6	57	-	-	214	22,086	690	7,110	1,724	31,610
Osgoode TP	57	-	-	-	-	-	57	6,416	50	253	-	6,719
Ottawa C	45	-	4	121	28	168	366	34,141	197	29,174	3,945	67,457
Rideau TP	3	-	-	-	-	-	3	789	220	159	70	1,238
Rockcliffe Park VL	2	-	-	-	-	-	2	2,626	-	-	-	2,626
Rockland T	24	-	-	-	-	-	24	1,922	-	-	-	1,922
Vanier C	-	-	-	-	-	1	1	338	-	165	37	540
West Carleton TP	19	-	-	-	-	-	19	3,004	116	237	17	3,374

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1997 - Continued

January - May

Tableau 12

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1997 - suite

Janvier - Mai

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions & Transformations Maisons transformées	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial		
units - unités												
QUÉBEC	756	5	144	68	165	97	1,235	127,728	6,269	39,004	14,701	187,702
Beauport V	104	-	18	-	-	3	125	11,833	640	1,618	1,140	15,231
Bernières-St-Nicolas V	29	-	8	-	12	-	49	3,958	339	418	15	4,730
Boischatel SD	10	-	-	-	-	-	10	1,384	-	125	-	1,509
Cap-Rouge V	3	-	8	-	-	-	11	1,877	-	75	-	1,952
Charlesbourg V	32	-	12	-	63	6	113	8,248	-	834	130	9,212
Charny V	5	-	-	-	-	-	5	808	500	59	100	1,467
Château-Richer V	-	1	-	-	-	-	1	137	-	10	-	147
Fossambault-sur-le-Lac V	2	1	-	-	-	-	3	398	-	-	-	398
L'Ancienne-Lorette V	38	-	2	6	6	-	52	4,993	-	369	-	5,362
L'Ange-Gardien P	6	-	-	-	-	-	6	796	20	-	-	816
Lac-Beauport SD	19	-	-	-	-	-	19	2,181	-	73	-	2,254
Lac-Delage V	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lac-St-Charles SD	29	1	-	-	12	1	43	2,960	-	43	-	3,003
Lévis V	57	-	16	8	26	1	108	9,912	45	4,214	3,170	17,341
Loretteville V	11	-	2	-	-	-	13	1,172	-	262	-	1,434
Notre-Dame-des-Anges P	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pintendre SD	12	-	6	-	-	-	18	1,846	-	-	-	1,846
Québec V	18	-	20	16	24	79	157	20,931	767	20,130	6,183	48,011
St-Augustin-Desmaures M	39	-	8	21	-	-	68	6,776	100	300	-	7,176
St-Émile V	63	-	12	1	-	-	76	6,885	40	13	-	6,938
St-Étienne-de-Beaumont P	3	-	-	-	2	-	5	494	35	29	-	558
St-Étienne-de-Lauzon SD	23	-	4	-	2	-	29	2,398	-	268	-	2,666
St-François P	2	-	-	-	-	-	2	211	-	-	-	211
St-Gabriel-Valcartier SD	5	-	2	-	2	1	10	605	87	-	-	692
St-Jean P	1	-	-	-	-	-	1	215	51	1	-	267
St-Jean-Chrysostome V	51	-	-	-	2	-	53	4,377	-	1,131	2,999	8,507
St-Joseph-de-la-Pointe-de-Lévy P	-	-	-	-	-	-	-	99	-	120	-	219
St-Lambert-de-Lauzon P	11	-	-	-	-	1	12	1,120	44	-	-	1,164
St-Laurent P	2	-	-	-	-	-	2	343	28	2	-	373
St-Pierre P	2	-	2	-	-	-	4	557	232	33	-	822
St-Rédempteur V	7	-	-	-	2	-	9	1,732	-	-	-	1,732
St-Romuald V	12	-	6	-	12	2	32	2,133	91	59	-	2,283
Ste-Brighte-de-Laval SD	8	-	-	-	-	-	8	797	-	16	-	813
Ste-Catherine-de-la-Jacques-Cartier SD	14	-	-	-	-	-	14	1,391	-	-	-	1,391
Ste-Famille P	5	-	-	-	-	-	5	603	143	2	-	748
Ste-Foy V	55	-	14	-	-	-	69	11,189	3,053	6,348	849	21,439
Ste-Hélène-Breakeyville P	8	-	2	-	-	-	10	912	-	16	49	977
Ste-Pétronille VL	1	-	-	-	-	-	1	259	-	1,000	32	1,291
Shannon SD	8	-	-	-	-	-	8	756	-	-	-	756
Sillery V	1	-	-	16	-	-	17	4,340	28	948	34	5,350
Stoneham-et-Tewkesbury CU	13	2	-	-	-	-	15	1,451	10	2	-	1,463
Val-Bélair V	47	-	-	-	-	3	50	4,251	11	77	-	4,339
Vanier V	-	-	2	-	-	-	2	400	5	409	-	814

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1997 - Continued

January - May

Tableau 12

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1997 - suite

Janvier - Mai

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
	Single dwellings Maisons unifamiliales ¹	Cottages	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and governamental Institutionnel et gouvernemental	Total
									Industrial Industriel	Commercial Industriel		
units - unités												
REGINA	160	-	-	-	3	4	167	17,988	3,091	26,396	16,228	63,703
Balgonie T	1	-	-	-	-	-	1	158	-	65	-	223
Belle Plaine VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Buena Vista VL	5	-	-	-	-	-	5	617	-	-	-	617
Disley VL	3	-	-	-	-	-	3	275	-	-	-	275
Edenwold VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Edenwold No. 158 RM	17	-	-	-	-	-	17	2,556	231	10,189	1,000	13,976
Grand Coulee VL	5	-	-	-	-	-	5	492	25	-	-	517
Lumsden T	3	-	-	-	-	-	3	357	-	20	-	377
Lumsden Beach RV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Lumsden No. 189 RM	5	-	-	-	-	-	5	527	-	-	-	527
Pense VL	-	-	-	-	-	-	-	6	12	-	-	18
Pense No. 160 RM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Pilot Butte T	8	-	-	-	-	-	8	719	-	4	-	723
Regina C	110	-	-	-	3	4	117	11,867	1,890	15,597	15,228	44,582
Regina Beach T	-	-	-	-	-	-	-	12	-	-	-	12
Sherwood No. 159 RM	3	-	-	-	-	-	3	380	933	521	-	1,834
White City VL	-	-	-	-	-	-	-	22	-	-	-	22
SAINT JOHN	80	-	2	-	5	-	87	11,039	3,192	7,524	741	22,496
East Riverside-Kinghurs1 VL	-	-	-	-	-	-	-	24	-	-	-	24
Fairvale VL	3	-	-	-	-	5	8	948	-	75	-	1,023
Gondola Point VL	1	-	-	-	-	-	1	198	-	-	-	198
Grand Bay T	7	-	-	-	-	-	7	611	-	2	-	613
Hampton T	6	-	-	-	-	-	6	833	-	46	-	879
Quispamsis T	15	-	-	-	-	-	15	1,958	-	-	225	2,183
Renforth VL	2	-	-	-	-	-	2	381	-	1	-	382
Rothesay T	-	-	-	-	-	-	-	4	-	-	-	4
Saint John C	39	-	2	-	-	-	41	5,392	3,192	7,370	416	16,370
Saint John CR *	4	-	-	-	-	-	4	282	-	30	100	282
St. Martins VL	-	-	-	-	-	-	-	18	-	-	148	148
Westfield VL	3	-	-	-	-	-	3	390	-	-	-	390
SASKATOON	323	1	48	41	34	-	447	40,678	6,814	11,285	15,017	73,794
Allan T	2	-	-	-	-	-	2	193	-	-	-	193
Asquith T	1	-	-	-	-	-	1	240	-	37	-	277
Blucher No. 343 RM	5	-	-	-	-	-	5	530	31	15	-	576
Bradwell VL	-	-	-	-	-	-	-	5	-	-	-	5
Clavet VL	-	-	-	-	-	-	-	9	-	-	-	9
Corman Park No. 344 RM	31	-	-	-	-	-	31	3,218	1,033	299	-	4,550
Dalmeny T	5	-	-	-	-	-	5	522	-	-	-	522
Delisle T	2	-	-	-	-	-	2	247	-	-	-	247
Dundurn T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Eilstow VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Langham T	5	-	-	-	-	-	5	539	-	-	-	539
Martensville T	33	-	-	-	-	-	33	2,641	-	14	-	2,655
Osler T	4	-	-	-	-	-	4	330	-	-	-	330
Saskatoon C	210	-	44	41	34	-	329	29,532	5,720	10,722	15,017	60,991
Shields RV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Thode RV	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Vanscoy VL	-	-	-	-	-	-	-	1	30	-	-	31
Vanscoy No. 345 RM	4	1	-	-	-	-	5	282	-	-	-	282
Warman T	21	-	4	-	-	-	25	2,389	-	198	-	2,587

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1997 - Continued

January - May

Tableau 12

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1997 - suite

Janvier - Mai

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
	Single dwellings Maisons unifamiliales ¹	Cottages	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Institutional and governamental Institutionnel et gouvernemental
									Industrial Industriel	Industrial Industriel	Commercial Commercial	
units - unités												
SHERBROOKE	258	1	89	34	104	3	489	39,892	1,068	5,902	6,634	53,496
Ascot SD	11	-	2	4	-	-	17	1,138	-	8	-	1,146
Ascot Corner SD	7	-	-	-	-	-	7	657	25	31	-	713
Brompton CT	5	-	-	-	-	-	5	594	-	-	-	594
Bromptonville V	9	-	4	-	-	1	14	1,408	-	105	10	1,523
Deauville VT	17	-	-	-	-	-	17	2,047	-	41	-	2,088
Fleurimont V	43	-	2	3	17	1	66	4,863	-	175	1,138	6,176
Hatley CT	4	-	-	-	-	-	4	722	-	-	-	722
Lennoxville V	5	-	-	-	-	-	5	504	-	29	171	704
North Hatley VL	2	-	-	-	-	-	2	643	-	6	6	655
Rock Forest V	58	-	33	15	21	-	127	9,622	-	2,023	-	11,645
St-Denis-de-Brompton P	14	-	-	-	-	-	14	1,271	60	-	-	1,331
St-Élie-d'Orford SD	56	1	46	12	4	-	119	8,091	-	46	-	8,137
Sherbrooke V	20	-	2	-	62	1	85	7,551	910	3,213	5,309	16,983
Stoke SD	7	-	-	-	-	-	7	781	73	225	-	1,079
ST.CATHARINES-NIAGARA	423	62	31	99	-	11	626	62,386	8,762	23,779	5,278	100,205
Fort Erie T	55	-	-	-	-	-	55	6,952	300	3,534	160	10,946
Lincoln T	82	-	13	47	-	-	142	12,883	3,577	609	25	17,094
Niagara Falls C	88	-	4	23	-	8	123	11,443	889	4,376	1,030	17,738
Niagara-on-the-Lake T	25	-	-	-	-	1	26	5,278	1,211	1,999	524	9,012
Pelham T	49	-	-	5	-	-	54	6,578	21	276	-	6,875
Port Colborne C	10	62	-	-	-	-	72	3,201	847	691	-	4,739
St. Catharines C	59	-	8	5	-	-	72	8,052	1,150	11,807	1,619	22,628
Thorold C	14	-	2	-	-	-	16	1,917	129	3	479	2,528
Wainfleet TP	10	-	-	-	-	-	10	919	210	-	1,000	2,129
Welland C	31	-	4	19	-	2	56	5,163	428	484	441	6,516
ST.JOHN'S	186	7	110	-	4	19	320	30,613	5,283	7,482	2,670	46,048
Bauble T	1	-	-	-	-	-	1	85	-	-	-	85
Bay Bulls T	1	-	-	-	-	-	1	101	-	-	-	101
Conception Bay South T	16	-	4	-	-	2	22	1,670	135	193	44	2,042
Flatrock T	4	-	-	-	-	-	4	335	-	-	-	335
Logy Bay-Middle Cove-Outer Cove T	5	-	-	-	-	1	6	569	-	-	-	569
Mount Pearl C	19	-	10	-	-	1	30	3,866	-	1,699	20	5,585
Paradise T	41	-	6	-	4	-	51	5,399	-	15	-	5,414
Petty Harbour-Maddox Cove T	1	-	-	-	-	-	1	112	20	-	-	132
Portugal Cove - St. Phillips T	10	-	-	-	-	-	10	1,147	-	-	-	1,147
Pouch Cove T	-	-	-	-	-	-	-	37	-	-	-	37
St.John's C	80	-	90	-	-	15	185	16,318	5,098	5,560	2,606	29,582
Torbay T	8	1	-	-	-	-	9	967	30	13	-	1,010
Witless Bay T	-	-	-	-	-	-	7	-	2	-	-	9
SUDBURY	91	2	4	-	2	-	99	14,364	1,870	3,091	21,725	41,050
Nickel Centre T	14	-	4	-	-	-	18	2,129	-	355	-	2,484
Onaping Falls T	1	-	-	-	-	-	1	156	-	-	-	156
Rayside-Balfour T	11	1	-	-	-	-	12	1,232	-	-	-	1,232
Sudbury C	31	-	-	-	2	-	33	7,077	1,214	2,736	21,725	32,752
Valley East T	25	-	-	-	-	-	25	2,618	-	-	-	2,618
Walden T	9	1	-	-	-	-	10	1,152	656	-	-	1,808
THUNDER BAY	85	3	4	-	-	1	93	12,915	523	3,938	2,124	19,500
Connec TP	3	-	-	-	-	-	3	241	-	-	-	241
Needing TP	3	-	-	-	-	-	3	330	-	-	-	330
O'Connor TP	2	-	-	-	-	-	2	300	-	-	-	300
Oliver TP	1	-	-	-	-	-	1	320	-	-	-	320
Paipoonge TP	5	-	-	-	-	-	5	803	28	80	-	911
Shuniah TP	2	3	-	-	-	-	5	797	-	-	-	797
Thunder Bay C	69	-	4	-	-	1	74	10,124	495	3,858	2,124	16,601

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1997 - Continued

January - May

Tableau 12

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1997 - suite

Janvier - Mai

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Industriel	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	Total
								Non-residential - Non résidentiel	Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		
units - unités												
TORONTO	5,803	-	935	1,944	2,400	478	11,560	1,632,231	203,142	375,865	269,817	2,481,055
Ajax T	337	-	-	-	-	-	337	60,383	9,055	12,186	1	81,625
Aurora T	82	-	75	120	-	2	279	26,565	619	1,240	63	28,487
Bradford, West Gwillimbury T	49	-	-	-	-	-	49	7,838	59	34	23	7,954
Brampton C	712	-	123	281	-	-	1,116	137,648	13,720	15,945	1,238	168,551
Caledon T	142	-	26	30	-	-	198	25,965	1,119	151	77	27,312
East Gwillimbury T	36	-	-	20	-	-	56	7,024	100	175	15	7,314
East York BOR	9	-	-	-	68	-	77	11,403	105	1,719	641	13,868
Etobicoke C	90	-	4	45	82	-	221	42,403	10,691	20,721	1,383	75,198
Georgina T	35	-	-	-	-	-	35	3,535	296	380	-	4,211
Georgina Island 33 R	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-
Halton Hills T	83	-	-	-	-	9	92	15,639	310	4,245	70	20,264
King TP	23	-	-	-	-	-	23	5,421	302	79	33	5,835
Markham T	345	-	38	35	-	-	418	84,815	3,430	10,471	2,008	100,724
Milton T	7	-	-	-	1	-	8	2,684	7,506	391	536	11,117
Mississauga C	880	-	198	365	1	105	1,549	256,264	61,455	44,108	182,087	543,914
New Tecumseth T	70	-	-	-	-	-	70	8,299	17,443	4,583	124	30,449
Newmarket T	269	-	184	146	-	1	600	65,572	9,170	4,527	1,377	80,846
North York C	121	-	2	24	1,019	-	1,166	163,549	8,393	33,385	29,647	234,974
Oakville T	416	-	78	71	-	-	565	107,537	1,190	40,998	1,521	151,246
Orangeville T	74	-	-	-	-	-	74	8,307	505	4,824	-	13,636
Pickering T	234	-	6	8	-	-	248	43,761	6,242	1,597	405	52,005
Richmond Hill T	570	-	64	218	-	-	852	135,214	517	7,122	4,066	146,919
Scarborough C	186	-	52	285	336	-	859	108,678	12,762	16,210	21,223	158,873
Toronto C	25	-	38	17	891	361	1,332	118,102	2,619	132,987	15,574	269,282
Uxbridge TP	65	-	-	-	-	-	65	9,881	294	677	90	10,942
Vaughan C	817	-	43	232	-	-	1,092	148,852	33,324	15,518	6,902	204,596
Whitchurch-Stouffville T	109	-	-	5	2	-	116	15,961	1,192	388	102	17,643
York C	17	-	4	42	-	-	63	10,931	724	1,204	611	13,470
TROIS-RIVIÈRES	175	-	66	-	46	10	297	28,053	5,149	8,258	4,142	45,602
Bécancour V	5	-	2	-	-	1	8	889	3,619	245	253	5,006
Cap-de-la-Madeleine V	33	-	-	-	19	9	61	5,201	599	1,232	163	7,195
Champlain SD	1	-	-	-	-	-	1	294	37	12	-	343
Pointe-du-Lac SD	32	-	30	-	-	-	62	4,622	3	43	240	4,908
St-Louis-de-France V	12	-	-	-	-	-	12	1,531	62	16	-	1,609
St-Maurice P	5	-	-	-	-	-	5	574	-	-	-	574
Ste-Marthe-du-Cap SD	13	-	-	-	-	-	13	1,699	41	52	-	1,792
Trois-Rivières V	45	-	-	-	27	-	72	7,246	788	1,541	2,786	12,361
Trois-Rivières-Ouest V	29	-	34	-	-	-	63	5,997	-	5,117	700	11,814
VANCOUVER	2,096	-	195	913	3,630	63	6,897	991,076	41,748	301,000	36,706	1,370,530
Anmore VL	2	-	-	-	-	-	2	934	-	-	-	934
Belcarra VL	2	-	-	-	-	-	2	1,135	-	-	-	1,135
Burnaby C	111	-	20	115	85	-	331	46,895	2,938	16,208	396	66,437
Coquitlam C	109	-	10	101	98	-	318	37,872	108	5,848	15,638	59,466
Delta DM	43	-	-	-	16	-	59	15,840	9,301	12,817	1,155	39,113
Greater Vancouver subd. A SRD	11	-	-	-	-	-	11	2,465	-	71	-	2,536
Langley C	1	-	-	39	127	-	167	8,636	240	8,406	64	17,346
Langley DM	253	-	-	55	104	1	413	47,638	7,157	10,356	473	65,624
Lions Bay VL	2	-	-	-	-	-	2	1,059	-	-	-	1,059

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 12

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Metropolitan Areas by Municipality,
1997 - Concluded

January - May

Tableau 12

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, régions métropolitaines par municipalité,
1997 - fin

Janvier - Mai

Municipality Municipalité	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	Total
									Industrial Industriel	Commercial Commercial		
units - unités												
Maple Ridge DM	149	-	2	75	-	-	226	29,362	1,920	7,353	16	38,651
New Westminster C	51	-	2	-	236	-	289	31,756	1,911	2,944	284	36,895
North Vancouver C	13	-	4	45	100	-	162	13,935	625	5,383	1	19,944
North Vancouver DM	46	-	-	10	22	-	78	20,425	1,147	2,401	1,135	25,108
Pitt Meadows DM	34	-	-	-	-	-	34	4,944	265	135	-	5,344
Port Coquitlam C	62	-	18	23	59	-	162	19,866	249	3,086	-	23,201
Port Moody C	72	-	-	-	-	-	72	18,707	2,294	1,809	5	22,815
Richmond C	114	-	52	188	-	-	354	47,447	1,613	71,036	2,709	122,805
Surrey C	575	-	70	242	259	9	1,155	218,195	4,635	32,805	6,351	261,986
University Endowment SRD	1	-	-	-	-	-	1	739	-	-	150	889
Vancouver C	343	-	13	17	2,524	53	2,950	376,420	7,345	118,563	7,561	509,889
West Vancouver DM	82	-	2	-	-	-	84	40,112	-	1,011	497	41,620
White Rock C	20	-	2	3	-	-	25	6,694	-	768	271	7,733
VICTORIA	290	5	28	42	16	32	413	65,006	2,493	34,859	10,704	113,062
Capital RDR *	140	5	6	5	10	9	175	18,830	1,080	2,584	43	22,537
Central Saanich DM	17	-	2	-	-	-	19	3,706	-	2,012	205	5,923
Colwood C	6	-	-	-	-	-	6	1,146	-	91	1,847	3,084
Esquimalt DM	5	-	-	4	2	7	18	1,786	250	39	11	2,086
Metchosin DM	5	-	-	-	-	-	5	1,128	-	61	-	1,189
North Saanich DM	16	-	-	-	-	-	16	5,019	305	-	-	5,324
Oak Bay DM	5	-	-	-	-	-	5	2,974	-	278	67	3,319
Saanich DM	68	-	4	33	-	1	106	20,273	310	7,447	3,975	32,005
Sidney T	11	-	16	-	2	-	29	4,150	286	1,044	1,985	7,465
Victoria C	17	-	-	-	2	15	34	5,994	262	21,303	2,571	30,130
WINDSOR	731	-	61	45	75	5	917	132,969	46,787	182,333	10,862	372,951
Anderdon TP	13	-	-	-	-	-	13	2,369	962	99	-	3,430
Belle River T	9	-	-	-	4	1	14	1,402	-	333	70	1,805
Calchester North TP	7	-	-	-	-	-	7	1,107	210	-	-	1,317
Essex T	9	-	-	-	-	-	9	1,375	-	1,014	-	2,389
Lasalle T	133	-	16	10	45	1	205	27,324	200	978	5,380	33,882
Maidstone TP	55	-	4	8	-	-	67	14,621	2,488	34	40	17,183
Rochester TP	10	-	-	-	-	-	10	2,020	351	-	-	2,371
Sandwich South TP	43	-	-	-	-	-	43	6,520	5,380	23	715	12,638
St.Clair Beach VL	4	-	-	19	-	1	24	3,518	-	412	-	3,930
Tecumseh T	58	-	14	-	-	-	72	7,089	50	81	3	7,223
Windson C	390	-	27	8	26	2	453	65,624	37,146	179,359	4,654	286,783
WINNIPEG	495	-	64	23	119	-	701	72,941	20,406	41,536	13,588	148,471
East St.Paul RM	42	-	-	-	-	-	42	7,220	1,288	32	2,000	10,540
Ritchot RM	4	-	-	-	-	-	4	602	-	-	-	602
Rosser RM	3	-	-	-	-	-	3	337	-	575	-	912
Springfield RM	23	-	-	-	-	-	23	2,939	226	150	-	3,315
St.François Xavier RM	3	-	-	-	-	-	3	317	10	-	-	327
Tache RM	22	-	-	-	-	-	22	2,213	25	10	-	2,248
West St.Paul RM	12	-	-	-	-	-	12	1,003	-	592	-	1,595
Winnipeg C	386	-	64	23	119	-	592	58,310	18,857	40,177	11,588	128,932

¹ Included in this category are the following types of dwellings: single-detached and mobile homes.

Les types de logements suivants sont compris dans cette catégorie: maison individuelle et maison mobile.

* Notes regarding the non-standard geographic units are listed in part III of this publication.

* Les explications relatives aux unités géographiques non standard sont montrées à la partie III de cette publication.

Table 13

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres,
1997

May

Tableau 13

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des
centres urbains, 1997

Mai

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction						
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and governmen-tal Institutionnel et gouvernemental	Total		
									Industrial Industriel	Commercial Commercia				
units - unités														
CANADA									thousands of dollars - en milliers de dollars					
Total ²	2,470	60	192	104	342	179	3,347	366,734	55,077	91,590	36,910	550,311		
C.A. - A.R. 50,000-99,999 pop	1,026	11	54	50	160	154	1,455	146,818	19,146	45,372	13,201	224,537		
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	1,078	26	132	40	113	22	1,411	164,946	29,101	42,594	21,275	257,916		
Other - Autres 10,000 pop & +	366	23	6	14	69	3	481	54,970	6,830	3,624	2,434	67,858		
NEWFOUNDLAND - TERRE-NEUVE														
Total ²	24	-	18	-	-	-	42	4,345	-	236	481	5,062		
C.A. - A.R. 50,000-99,999 pop	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	24	-	18	-	-	-	42	4,345	-	236	481	5,062		
Corner Brook	11	-	12	-	-	-	23	2,089	-	67	-	2,156		
Gander	5	-	6	-	-	-	11	1,135	-	165	481	1,781		
Grand Falls-Windsor	8	-	-	-	-	-	8	952	-	2	-	954		
Labrador City	-	-	-	-	-	-	-	169	-	2	-	171		
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
PRINCE EDWARD ISLAND - ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD														
Total ²	37	9	2	-	-	8	56	4,967	-	2,917	5	7,889		
C.A. - A.R. 50,000-99,999 pop	20	-	-	-	-	-	20	2,140	-	2,342	5	4,487		
Charlottetown	20	-	-	-	-	-	20	2,140	-	2,342	5	4,487		
Charlottetown C	9	-	-	-	-	-	9	952	-	1,202	5	2,159		
Cornwall T	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
Miltonvale Park COM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
Queens UCR *	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
Stratford T	11	-	-	-	-	-	11	23	-	75	-	98		
Warren Grove COM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	1,065	-	2,230		
Winsloe South COM	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	17	9	2	-	-	8	36	2,827	-	575	-	3,402		
Summerside	17	9	2	-	-	8	36	2,827	-	575	-	3,402		
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres,
1997 - Continued

May

Tableau 13

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des
centres urbains, 1997 - suite

Mai

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				Total			
	Single dwellings ¹	Cottages	Double dwellings	Row dwellings	Apartments	Conversions	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and governemental Institutionnel et gouvernemental				
									Industrial Industriel	Commercial Industriel					
units - unités															
NOVA SCOTIA - NOUVELLE-ÉCOSSE									thousands of dollars - en milliers de dollars						
Total ²	149	20	6	-	-	1	176	17,469	1,337	3,810	125	22,741			
C.A. - A. R. 50,000-99,999 pop	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A. R. 10,000-49,999 pop	84	4	4	-	-	1	93	9,084	468	3,199	85	12,836			
Kentville	4	-	-	-	-	-	4	671	-	250	-	921			
New Glasgow	17	4	-	-	-	1	22	1,803	16	442	7	2,268			
Sydney	26	-	4	-	-	-	30	3,562	54	1,765	33	5,414			
Truro	37	-	-	-	-	-	37	3,048	398	742	45	4,233			
Other - Autres 10,000 pop & +	65	16	2	-	-	-	83	8,385	869	611	40	9,905			
Chester MD	13	-	-	-	-	-	13	1,305	516	12	-	1,833			
East Hants MD	20	-	2	-	-	-	22	2,117	185	495	-	2,797			
Lunenburg MD	23	16	-	-	-	-	39	3,726	68	54	-	3,848			
West Hants MD	5	-	-	-	-	-	5	586	-	30	-	616			
Yarmouth MD	4	-	-	-	-	-	4	651	100	20	40	811			
NEW BRUNSWICK - NOUVEAU-BRUNSWICK															
Total ²	132	6	6	-	70	2	216	16,136	5,109	6,162	1,405	28,812			
C.A. - A. R. 50,000-99,999 pop	104	5	4	-	70	2	185	12,851	805	5,211	1,071	19,938			
Fredericton	21	-	-	-	52	1	74	4,212	-	968	543	5,723			
Fredericton C	21	-	-	-	52	1	74	4,212	-	968	543	5,723			
Moncton	83	5	4	-	18	1	111	8,639	805	4,243	528	14,215			
Dieppe T	31	-	-	-	-	-	31	2,751	400	191	-	3,342			
Dorchester VL	4	3	-	-	-	1	8	487	-	35	-	522			
Greater Moncton PDR *	13	2	-	-	-	-	15	1,196	400	-	-	1,596			
Hillsborough VL	1	-	-	-	-	-	1	138	-	9	-	147			
Memramcook VL	7	-	-	-	-	-	7	866	-	7	-	873			
Moncton C	20	-	2	-	-	-	22	1,867	-	3,921	528	6,316			
Riverview T	5	-	-	-	18	-	23	1,071	-	80	-	1,151			
Salisbury VL	2	-	2	-	-	-	4	263	5	-	-	268			
C.A. - A. R. 10,000-49,999 pop	28	1	2	-	-	-	31	3,285	4,304	951	334	8,874			
Bathurst	16	1	-	-	-	-	17	1,804	204	331	-	2,339			
Campbellton (part)	5	-	-	-	-	-	5	482	4,000	409	50	4,941			
Edmunston	7	-	2	-	-	-	9	999	100	211	284	1,594			
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres,
1997 - Continued

May

Tableau 13

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des
centres urbains, 1997 - suite

Mai

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			Total	
									Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		
units - unités													
QUÉBEC									thousands of dollars - en milliers de dollars				
Total ²	375	4	29	-	87	18	513	63,826	9,671	14,331	7,995	95,823	
C.A. - A. R. 50,000-99,999 pop	165	2	7	-	23	10	207	22,222	3,499	4,678	2,910	33,309	
Drummondville	48	-	-	-	6	-	54	4,776	159	1,361	-	6,296	
Drummondville V	24	-	-	-	6	-	30	2,982	102	1,322	-	4,306	
St-Charles-Drummond SD	7	-	-	-	-	-	7	680	-	-	-	680	
St-Cyrille-Wendover SD	2	-	-	-	-	-	2	279	47	36	-	362	
St-Majorique-Grantham P	-	-	-	-	-	-	-	-	10	-	-	10	
St-Nicéphore SD	15	-	-	-	-	-	15	935	-	3	-	938	
Granby	54	-	2	-	-	1	57	5,918	337	579	190	7,024	
Bromont V	4	-	-	-	-	-	4	344	160	20	-	524	
Granby CT	18	-	-	-	-	-	18	1,699	-	1	-	1,700	
Granby V	32	-	2	-	-	1	35	3,875	177	558	190	4,800	
St-Hyacinthe	5	-	1	-	1	-	7	1,800	1,104	2,193	401	5,498	
Notre-Dame-St-Hyacinthe P	-	-	-	-	-	-	22	-	-	-	-	22	
St-Hyacinthe V	5	-	1	-	1	-	7	1,536	807	2,192	401	4,936	
St-Hyacinthe-Confesseur P	-	-	-	-	-	-	11	40	-	-	-	51	
St-Thomas D'Aquin P	-	-	-	-	-	-	77	-	-	-	-	77	
Ste-Rosalie P	-	-	-	-	-	-	70	85	-	-	-	155	
Ste-Rosalie VL	-	-	-	-	-	-	84	172	1	-	-	257	
St-Jean-Sur-Richelieu	26	-	4	-	-	-	30	3,395	45	271	200	3,911	
Iberville V	-	-	-	-	-	-	-	231	-	-	-	231	
St-Athanase P	4	-	-	-	-	-	4	510	-	15	200	725	
St-Jean-Sur-Richelieu V	7	-	2	-	-	-	9	778	45	176	-	999	
St-Luc V	15	-	2	-	-	-	17	1,876	-	80	-	1,956	
St-Jérôme	18	-	-	-	14	8	40	3,526	1,834	138	244	5,742	
Bellefeuille P	4	-	-	-	-	1	5	626	30	-	-	656	
Lafontaine VL	8	-	-	-	-	5	13	952	-	66	-	1,018	
St-Antoine V	5	-	-	-	2	2	9	574	-	60	240	874	
St-Jérôme V	1	-	-	-	12	-	13	1,374	1,804	12	4	3,194	
Shawinigan	14	2	-	-	2	1	19	2,807	20	136	1,875	4,838	
Baie-de-Shawinigan VL	-	-	-	-	-	-	2	-	-	-	-	2	
Grand-Mère V	4	-	-	-	-	1	5	499	-	35	1,853	2,387	
Hérouxville P	2	-	-	-	-	-	2	164	-	-	-	164	
Lac-à-la-Tortue SD	1	-	-	-	-	-	1	255	-	-	-	255	
St-Georges VL	1	-	-	-	-	-	1	228	-	-	-	228	
St-Gérard-Laurentides P	-	-	2	-	-	-	2	142	-	-	-	142	
St-Jean-des-Piles P	-	-	-	-	-	-	-	9	-	-	-	9	
Shawinigan V	3	-	-	-	-	-	3	487	-	94	22	603	
Shawinigan-Sud V	3	-	-	-	2	-	5	1,021	20	7	-	1,048	
C.A. - A. R. 10,000-49,999 pop	193	2	22	-	55	5	277	37,052	6,080	8,667	4,549	56,348	
Hawkesbury	-	-	-	-	-	-	-	24	-	135	-	159	
Alma	5	-	6	-	8	1	20	2,208	12	404	4	2,628	
Baie-Comeau	9	-	-	-	-	-	9	2,963	160	109	120	3,352	
Cowansville	2	-	-	-	-	-	2	282	30	13	-	325	
Dolbeau	7	-	-	-	4	-	11	1,208	-	399	-	1,607	
Joliette	21	-	-	-	8	-	29	2,288	100	1,455	-	3,843	
La Tuque	4	1	-	-	-	-	5	815	5	336	1,666	2,822	
Lachute	5	-	-	-	-	-	5	970	99	48	2	1,119	
Magog	11	-	-	-	-	-	11	1,837	100	40	56	2,033	

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres,
1997 - Continued

May

Tableau 13

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des
centres urbains, 1997 - suite

Mai

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction					Total	
								Non-residential - Non résidentiel				Institutional and govern- mental		
	Single dwell- ings ¹	Cottages	Double dwell- ings	Row dwell- ings	Apart- ments	Conver- sions	Total	Residen- tial	Indus- trial	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental			
units - unités														
Matane	1	-	-	-	2	-	1	402	2	38	18	460		
Rimouski	13	-	4	-	2	-	19	2,607	147	96	996	3,846		
Rivière-Du-Loup	11	-	-	2	-	-	13	1,483	-	84	1,110	2,677		
Rouyn-Noranda	26	1	-	9	-	-	36	4,231	20	623	399	5,273		
Saint-Georges	17	-	6	-	18	2	43	3,172	1,030	3,068	14	7,284		
Salaberry-de- Valleyfield	4	-	2	-	-	2	8	818	965	326	136	2,245		
Sept-Îles	4	-	-	-	-	-	4	1,667	10	416	23	2,116		
Sorel	3	-	-	-	-	-	3	1,460	1,252	6	-	2,718		
Thetford Mines	7	-	-	-	-	-	7	1,721	224	303	-	2,248		
Val D'Or	23	-	-	-	-	-	23	3,710	1,173	164	3	5,050		
Victoriaville	20	-	4	-	4	-	28	3,186	751	604	2	4,543		
Other - Autres 10,000 pop & +	17	-	-	-	9	3	29	4,552	92	986	536	6,166		
Amos V	6	-	-	-	2	-	8	1,159	-	108	-	1,267		
Gaspé V	1	-	-	-	-	-	1	584	40	158	335	1,117		
Montmagny V	1	-	-	-	1	2	4	904	5	-	-	909		
Roberval V	1	-	-	-	-	-	1	449	43	49	201	742		
Sainte-Marie V	8	-	-	-	6	-	14	1,456	4	671	-	2,131		
ONTARIO														
Total ²	741	15	49	44	35	2	886	110,164	26,908	19,091	17,118	173,281		
C.A. - A. R. 50,000-99,999 pop	440	4	25	29	18	2	518	64,290	10,652	13,814	6,162	94,918		
Barrie	154	-	-	13	11	1	179	17,164	5,065	2,549	5	24,783		
Barrie C	117	-	-	13	11	-	141	12,291	4,665	2,396	5	19,357		
Innisfil T	19	-	-	-	-	-	19	2,639	132	138	-	2,909		
Springwater TP	18	-	-	-	-	1	19	2,234	268	15	-	2,517		
Belleville	26	-	-	-	-	-	26	3,238	232	1,123	27	4,620		
Belleville C	4	-	-	-	-	-	4	607	150	996	26	1,779		
Frankford VL	1	-	-	-	-	-	1	158	-	4	-	162		
Murray TP	2	-	-	-	-	-	2	415	65	-	-	480		
Sidney TP	7	-	-	-	-	-	7	834	-	19	-	853		
Stirling VL	2	-	-	-	-	-	2	145	-	-	-	145		
Thurlow TP	7	-	-	-	-	-	7	781	17	-	-	798		
Trenton C	3	-	-	-	-	-	3	298	-	104	1	403		
Brantford	19	-	-	2	-	1	22	2,665	3,496	439	775	7,375		
Brantford C	12	-	-	-	-	1	13	1,734	3,326	167	775	6,002		
Brantford TP	2	-	-	-	-	-	2	314	50	1	-	365		
Paris T	5	-	2	-	-	-	7	617	120	271	-	1,008		
Cornwall	8	-	-	-	-	-	8	995	77	2,432	-	3,504		
Cornwall C	5	-	-	-	-	-	5	572	-	2,432	-	3,004		
Cornwall TP	3	-	-	-	-	-	3	423	77	-	-	500		
Guelph	100	-	-	7	-	-	107	14,552	660	3,887	-	19,099		
Eramosa TP	4	-	-	-	-	-	4	667	104	-	-	771		
Guelph C	89	-	-	7	-	-	96	12,640	406	3,887	-	16,933		
Guelph TP	7	-	-	-	-	-	7	1,245	150	-	-	1,395		
Kingston	39	3	15	4	2	-	63	8,161	545	1,298	4,732	14,736		
Bath VL	-	-	-	-	-	-	130	-	-	20	-	150		
Ernestown TP	10	-	-	-	-	-	10	1,043	-	568	415	2,026		
Howe Island TP	1	-	-	-	-	-	1	400	-	-	-	400		
Kingston C	-	-	2	-	2	-	4	813	4	577	717	2,111		
Kingston TP	6	-	6	4	-	-	16	1,719	51	133	3,500	5,403		
Loughborough TP	6	1	-	-	-	-	7	859	-	-	-	859		
Pittsburgh TP	9	-	7	-	-	-	16	1,999	25	-	-	2,024		
Portland TP	3	2	-	-	-	-	5	740	-	-	100	840		
Storrington TP	4	-	-	-	-	-	4	458	465	-	-	923		

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres,
1997 - Continued

May

Tableau 13

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des
centres urbains, 1997 - suite

Mai

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction					Total	
	Single dwellings ¹	Cottages	Double dwellings	Row dwellings	Apartments	Maisons d'appartements	Conversions	Transformations	Total	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and governmen-tal		
										Résiden-tiel	Indus-triel	Commer-cial	Institu-tionnel et gouver-nemental	
units - unités														
North Bay	13	1	2	-	-	-	-	-	16	2,238	124	643	-	3,005
East Ferris TP	1	1	-	-	-	-	-	-	2	244	10	-	-	254
North Bay C	9	-	2	-	-	-	-	-	11	1,274	124	633	-	2,031
North Himsworth TP	3	-	-	-	-	-	-	-	3	720	-	-	-	720
Peterborough	41	-	-	5	5	-	-	-	51	7,224	60	411	204	7,899
Douro TP	3	-	-	-	-	-	-	-	3	407	20	-	-	427
Dummer TP	1	-	-	-	-	-	-	-	1	300	-	-	-	300
Ennismore TP	6	-	-	-	-	-	-	-	6	1,028	-	-	-	1,028
Lakefield VL	2	-	-	5	-	-	-	-	7	839	-	-	-	839
North Monaghan TP	2	-	-	-	-	-	-	-	2	445	-	28	-	473
Otonabee TP	-	-	-	-	-	-	-	-	-	82	-	22	-	104
Peterborough C	25	-	-	-	5	-	-	-	30	3,541	5	356	204	4,106
Smith TP	2	-	-	-	-	-	-	-	2	582	35	5	-	622
Sarnia-Clearwater	21	-	-	-	-	-	-	-	21	3,346	393	452	270	4,461
Moore TP	3	-	-	-	-	-	-	-	3	566	380	-	-	946
Point Edward VL	-	-	-	-	-	-	-	-	-	59	-	104	-	163
Sarnia C	18	-	-	-	-	-	-	-	18	2,721	13	348	270	3,352
Sault Ste. Marie	19	-	6	-	-	-	-	-	25	4,707	-	580	149	5,436
Prince TP	1	-	-	-	-	-	-	-	1	129	-	-	-	129
Sault Ste. Marie C	18	-	6	-	-	-	-	-	24	4,578	-	580	149	5,307
C.A. - A.R. 10,000-49,999 pop	152	6	22	5	4	-	-	-	189	24,527	11,649	4,028	9,173	49,377
Brockville	7	-	-	-	-	-	-	-	7	1,388	1,067	630	1,018	4,103
Chatham	15	-	-	-	-	-	-	-	15	1,522	100	280	-	1,902
Cobourg	8	-	1	-	-	-	-	-	9	878	35	5	86	1,004
Collingwood	2	-	-	-	-	-	-	-	2	450	-	35	3	488
Elliot Lake	-	-	-	-	-	-	-	-	-	309	4	22	-	337
Haileybury	6	1	-	-	-	-	-	-	7	1,091	10	229	-	1,330
Hawkesbury (part)	2	-	-	-	-	4	-	-	6	351	4	51	7	413
Kenora	4	-	-	-	-	-	-	-	4	891	-	15	110	1,016
Kirkland Lake	1	-	-	-	-	-	-	-	-	115	-	-	-	115
Leamington	13	-	-	5	-	-	-	-	18	2,758	9,319	183	29	12,289
Lindsay	1	-	5	-	-	-	-	-	6	610	35	12	-	657
Midland	16	5	-	2	-	-	-	-	21	2,813	90	21	15	2,939
Orillia	16	-	-	-	-	-	-	-	16	2,554	-	539	2,639	5,732
Owen Sound	7	-	-	-	-	-	-	-	7	855	165	555	-	1,575
Pembroke (part)	8	-	-	-	-	-	-	-	8	1,098	-	35	230	1,363
Port Hope	1	-	-	-	-	-	-	-	1	165	247	-	-	412
Simcoe	1	-	-	-	-	-	-	-	1	199	-	34	-	233
Stratford	2	-	6	-	-	-	-	-	8	808	177	101	1	1,087
Tillsonburg	15	-	-	-	-	-	-	-	15	1,342	-	10	-	1,352
Timmins	17	-	-	-	-	-	-	-	17	2,404	273	1,136	4,105	7,918
Wallaceburg	1	-	-	-	-	-	-	-	1	227	-	130	-	357
Woodstock	9	-	8	-	-	-	-	-	17	1,699	123	5	928	2,755
Other - Autres 10,000 pop & +	149	5	2	10	13	-	-	-	179	21,347	4,607	1,249	1,783	28,986
Bracebridge T	2	2	-	-	-	-	-	-	4	738	-	76	30	844
Brock TP	3	-	-	-	-	-	-	-	3	588	35	-	23	646
Delhi TP	6	1	-	-	-	-	-	-	7	1,055	182	136	-	1,373
Dunnville T	7	1	2	-	-	-	-	-	10	1,017	76	53	16	1,162
Essa TP	5	-	-	-	-	-	-	-	5	651	-	50	1,000	1,701
Haldimand T	14	-	-	8	-	-	-	-	22	2,223	418	216	-	2,857
Huntsville T	6	-	-	-	-	-	-	-	6	1,117	-	72	29	1,218
Kapuskasing T	1	-	-	-	-	-	-	-	1	562	-	-	-	562
Nanticoke C	5	-	-	-	-	-	-	-	5	767	112	18	-	897
Norfolk TP	11	1	-	-	-	-	-	-	12	1,148	306	27	-	1,481
Norwich TP	5	-	-	-	-	-	-	-	5	683	931	-	-	1,614
Russell TP	12	-	-	-	-	13	-	-	25	2,181	33	-	-	2,214
Scugog TP	20	-	-	-	-	-	-	-	20	2,374	22	240	-	2,636
Strathroy T	34	-	-	-	2	-	-	-	34	2,946	1,500	341	60	4,847
West Lincoln TP	4	-	-	-	-	-	-	-	6	690	363	20	-	1,073
Wilmot TP	14	-	-	-	-	-	-	-	14	2,607	629	-	625	3,861

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres,
1997 - Continued

May

Tableau 13

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des
centres urbains, 1997 - suite

Mai

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
	Single dwellings Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel			
									Industrial Industriel	Industrial Industriel	Commercial Commercial	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental
units - unités												
MANITOBA									thousands of dollars - en milliers de dollars			
Total ²	35	-	4	-	4	-	43	4,791	4,229	2,512	4,040	15,572
C.A. - A. R. 50,000-99,999 pop	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A. R. 10,000-49,999 pop	35	-	4	-	4	-	43	4,791	4,229	2,512	4,040	15,572
Brandon	14	-	2	-	4	-	20	2,495	482	2,273	3,340	8,590
Portage La Prairie	1	-	-	-	-	-	1	2,49	136	700	1,085	1,983
Selkirk	18	-	2	-	-	-	20	1,549	-	79	-	1,628
Thompson	2	-	-	-	-	-	2	498	3,747	24	-	4,269
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
SASKATCHEWAN												
Total ²	27	-	-	-	12	-	39	4,292	202	616	441	5,551
C.A. - A. R. 50,000-99,999 pop	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A. R. 10,000-49,999 pop	27	-	-	-	12	-	39	4,292	202	616	441	5,551
Estevan	2	-	-	-	-	-	2	309	-	-	86	309
Moose Jaw	7	-	-	-	-	-	7	778	-	-	220	1,517
North Battleford	1	-	-	-	-	-	1	266	-	-	10	501
Prince Albert	12	-	-	-	-	-	24	1,585	-	-	243	1,963
Swift Current	4	-	-	-	-	-	4	642	-	-	185	542
Weyburn	-	-	-	-	-	-	1	205	-	-	55	194
Yorkton	1	-	-	-	-	-	1	139	-	-	-	-
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
ALBERTA												
Total ²	327	-	40	-	9	-	376	44,347	2,989	20,650	3,049	71,035
C.A. - A. R. 50,000-99,999 pop	94	-	8	-	9	-	111	12,869	1,703	11,407	2,593	28,572
Lethbridge	31	-	-	-	-	-	31	3,465	9	4,573	490	8,537
Lethbridge C	31	-	-	-	-	-	31	3,465	9	4,573	490	8,537
Medicine Hat	35	-	4	-	-	-	39	4,770	1,397	5,764	1,138	13,069
Cypress No. 1 MD	55	-	-	-	-	-	5	595	85	804	1,484	1,484
Medicine Hat C	25	-	2	-	-	-	27	3,564	1,312	4,780	1,138	10,794
Redcliff T	5	-	2	-	-	-	7	611	-	180	5	791
Red Deer	28	-	4	-	9	-	41	4,634	297	1,070	965	6,966
Red Deer C	28	-	4	-	9	-	41	4,634	297	1,070	965	6,966
C.A. - A. R. 10,000-49,999 pop	147	-	32	-	-	-	179	20,378	335	8,692	456	29,861
Camrose	5	-	-	-	-	-	5	587	-	545	290	1,422
Fort McMurray	39	-	24	-	-	-	63	7,426	-	52	50	7,528
Grand Centre	50	-	4	-	-	-	54	6,946	-	2,492	25	6,888
Grande Prairie	33	-	-	-	-	-	53	9,250	-	5,125	5	9,978
Lloydminster (part) *	19	-	-	-	-	-	19	2,059	30	128	302	2,823
Wetaskiwin	1	-	4	-	-	-	5	435	-	-	86	-
Other - Autres 10,000 pop & +	86	-	-	-	-	-	86	11,100	951	551	-	12,602
Clearwater No. 99 MD	12	-	-	-	-	-	12	1,046	-	-	-	1,046
East Peace No. 131 MD	2	-	-	-	-	-	2	160	30	-	-	190
Foothills No. 31 MD	29	-	-	-	-	-	29	4,708	-	435	-	5,143
Grande Prairie No. 1 CM	17	-	-	-	-	-	17	2,247	-	-	-	2,247
Red Deer Cnty No. 23 CM	26	-	-	-	-	-	26	2,939	921	116	-	3,976

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres,
1997 - Continued

May

Tableau 13

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des
centres urbains, 1997 - suite

Mai

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction					
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Industriel	Institutional and governmen-tal Institutionnel et gouvernemental	Total	
units - unités													
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE													
Total ²	594	6	38	60	125	144	967	93,189	4,630	20,407	1,748	119,974	
C.A. - A. R. 50,000-99,999 pop	203	-	10	21	40	140	414	32,446	2,487	7,920	460	43,313	
Chilliwack	30	-	-	10	8	-	48	4,369	1,985	569	-	6,923	
Chilliwack DM	26	-	-	10	8	-	44	3,936	785	545	-	5,266	
Harrison Hot Springs VL	1	-	-	-	-	-	1	157	-	-	-	157	
Kent DM	3	-	-	-	-	-	3	276	1,200	24	-	1,500	
Kamloops	27	-	4	11	-	-	42	5,133	50	1,415	-	6,598	
Kamloops C	27	-	4	11	-	-	42	5,133	50	1,415	-	6,598	
Matsqui	59	-	4	-	-	137	200	9,119	452	1,505	430	11,506	
Abbotsford C	38	-	2	-	-	137	177	6,587	428	1,499	430	8,944	
Mission DM	21	-	2	-	-	-	23	2,532	24	6	-	2,562	
Nanaimo	42	-	-	-	-	-	42	5,762	-	308	30	6,100	
Nanaimo C	42	-	-	-	-	-	42	5,762	-	308	30	6,100	
Prince George	45	-	2	-	32	3	82	8,063	-	4,123	-	12,186	
Prince George C	45	-	2	-	32	3	82	8,063	-	4,123	-	12,186	
C.A. - A. R. 10,000-49,999 pop	342	4	26	35	38	4	449	51,157	1,832	12,260	1,213	66,462	
Campbell River	27	-	2	10	-	-	39	4,724	-	296	80	5,100	
Courtenay	17	-	-	12	25	-	54	3,523	13	705	-	4,241	
Cranbrook	12	-	-	-	-	-	12	1,190	-	523	-	1,713	
Dawson Creek	4	-	-	-	-	-	4	632	-	45	-	677	
Duncan	20	-	6	7	-	-	33	3,442	-	91	-	3,533	
Fort St. John	11	-	2	-	-	-	13	2,068	-	398	-	2,466	
Kelowna	104	1	12	-	4	-	121	13,660	197	1,683	676	16,216	
Kitimat	3	-	-	6	-	-	9	1,490	652	1,071	12	3,225	
Penticton	5	-	2	-	-	-	7	1,141	311	773	32	2,257	
Port Alberni	2	1	-	-	-	-	3	589	300	608	12	1,509	
Powell River	7	-	-	-	-	-	7	827	-	36	-	863	
Prince Rupert	-	-	-	-	-	-	1	246	-	3	-	249	
Quesnel	61	-	-	-	-	-	61	7,111	43	544	68	7,766	
Terrace	10	-	2	-	-	-	1	13	1,912	-	2,735	325	4,972
Vernon	56	2	-	-	9	2	69	8,059	300	2,371	5	10,735	
Williams Lake	3	-	-	-	-	-	3	543	16	381	-	940	
Other - Autres 10,000 pop & +	49	2	2	4	47	-	104	9,586	311	227	75	10,199	
Central Kootenay RDR *	29	2	-	-	-	-	31	3,349	304	151	-	3,804	
Kootenay Boundary RDR *	8	-	-	-	-	-	8	920	-	75	-	995	
Salmon Arm DM	8	-	-	4	47	-	59	4,075	7	1	75	4,158	
Squamish DM	4	-	2	-	-	-	6	1,242	-	-	-	1,242	

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 13

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada and Provinces, by Size of Urban Centres,
1997 - Concluded

Tableau 13

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada et provinces, selon la grosseur des
centres urbains, 1997 - fin

May

Mai

Urban Centre Centre urbain	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction					Total				
	Single dwellings ¹ Maisons unifamiliales ¹	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total	Residential Résidentiel	Non-residential - Non résidentiel		Institutional and govern-mental Institutionnel et gouvernemental						
									Industrial Industriel	Commercial Commercial							
units - unités																	
YUKON									thousands of dollars - en milliers de dollars								
Total ²	28	-	-	-	-	-	4	32	2,873	2	199	503	3,577				
C.A. - A. R. 50,000-99,999 pop	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A. R. 10,000-49,999 pop	28	-	-	-	-	-	4	32	2,873	2	199	503	3,577				
Whitehorse	28	-	-	-	-	-	4	32	2,873	2	199	503	3,577				
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
NORTHWEST TERRITORIES - TERRITOIRES-DU-NORD-OUEST																	
Total ²	1	-	-	-	-	-	-	1	335	-	659	-	994				
C.A. - A. R. 50,000-99,999 pop	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
C.A. - A. R. 10,000-49,999 pop	1	-	-	-	-	-	-	1	335	-	659	-	994				
Yellowknife	1	-	-	-	-	-	-	1	335	-	659	-	994				
Other - Autres 10,000 pop & +	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...

¹ Included in this category are the following types of dwellings: single-detached and mobile homes.

¹ Les types de logements suivant sont compris dans cette catégorie: maison individuelle et maison mobile.

² Urban Centres comprised in C.M.A. are not included in this table.

² Les centres urbains faisant partie des R.M.R. n'apparaissent pas dans ce tableau.

* Notes regarding the non-standard geographic units are listed in part III of this publication.

* Les explications relatives aux unités géographiques non standard sont montrées à la partie III de cette publication.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1997

May

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1997

Mai

Geographical Entity Entité géographique	Ob- served cover- age: Couver- ture obser- vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Value of construction Valeur de la construction					
		Single dwell- ings ² Maisons unifami- liales ²	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total ³ Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- ment	Total
									Indus- trial Indus- trielle	Commer- cial Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- ment		
	%	units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars					
CANADA	92.6	10,855	1,050	1,416	3,145	535	17,245	2,132,409	328,599	557,718	237,405	3,256,131	
NEWFOUNDLAND TERRE-NEUVE	70.0	148	60	-	-	-	210	22,248	5,431	3,277	1,071	32,027	
Avalon Peninsula	83.4	85	42	-	-	-	128	13,371	5,281	2,177	443	21,272	
C.M.A. - R.M.R. St-John's	100.0	73	40	-	-	-	114	12,037	5,281	2,016	443	19,777	
100.0	73	40	-	-	-	-	114	12,037	5,281	2,016	443	19,777	
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	48.4	12	2	-	-	-	14	1,334	-	161	-	1,495	
South Coast-Burin Peninsula - Côte-Sud- Burin Péninsule	63.1	9	-	-	-	-	9	814	-	15	127	956	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	63.1	9	-	-	-	-	9	814	-	15	127	956	
Notre-Dame-Central Bonavista Bay	56.0	27	6	-	-	-	33	3,610	-	893	501	5,004	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	97.4	13	6	-	-	-	19	2,087	-	167	481	2,735	
Gander	93.5	5	6	-	-	-	11	1,135	-	165	481	1,781	
Grand Falls-Windsor	99.1	8	-	-	-	-	8	952	-	2	954		
Rural part - Partie rurale	40.9	14	-	-	-	-	14	1,523	-	726	20	2,269	
West Coast - Northern Peninsula-Labrador - Côte-Ouest-Péninsule- du-Nord-Labrador	61.1	27	12	-	-	-	40	4,453	150	192	-	4,795	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	92.8	11	12	-	-	-	23	2,258	-	69	-	2,327	
Corner Brook	90.4	11	12	-	-	-	23	2,089	-	67	-	2,156	
Labrador City	100.0	-	-	-	-	-	-	169	-	2	-	171	
Rural part - Partie rurale	43.5	16	-	-	-	-	17	2,195	150	123	-	2,468	

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Canada, Provinces, and Economic Regions, by Major Geographical Entities, 1997 - Continued

May

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, Canada, provinces et régions économiques, selon les principales entités géographiques, 1997 - suite

Mai

Geographical Entity Entité géographique	Ob-served cover-age: Couver- ture obser- vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Value of construction Valeur de la construction					Total	
		Single dwell- ings ² Maisons unifamili- aires ²	Double dwell- ings Maisons doublées	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Transfor- mations	Total ³ Résiden- tiel	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel		Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- ment			
									Indus- trial Indus- trielle	Commer- cial Commer- cial				
	%	units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars						
PRINCE-EDWARD ISLAND - ÎLE-DU-PRINCE-ÉDOUARD	99.3	74	2	-	8	8	122	9,462	5,335	3,399	5	18,201		
Prince-Edward Island - île-du-Prince-Édouard	99.3	74	2	-	8	8	122	9,462	5,335	3,399	5	18,201		
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	37	2	-	-	8	56	4,967	-	2,917	5	7,889		
Charlottetown	99.9	20	-	-	-	-	20	2,140	-	2,342	5	4,487		
Summerside	100.0	17	2	-	-	8	36	2,827	-	575	-	3,402		
Rural part - Partie rurale	98.5	37	-	-	8	-	66	4,495	5,335	482	-	10,312		
NOVA SCOTIA - NOUVELLE-ÉCOSSE	99.0	440	30	7	48	24	588	53,063	6,088	10,586	495	70,232		
Cape Breton - Cap Breton	97.7	47	4	-	-	-	53	5,549	169	1,845	93	7,656		
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	97.8	26	4	-	-	-	30	3,562	54	1,765	33	5,414		
Sydney	97.8	26	4	-	-	-	30	3,562	54	1,765	33	5,414		
Rural part - Partie rurale	97.4	21	-	-	-	-	23	1,987	115	80	60	2,242		
North Shore (Nova Scotia) - Côte-Nord-de-la-Nouvelle-Écosse	97.4	91	4	-	-	1	109	8,158	3,914	4,023	52	16,147		
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	99.1	54	-	-	-	1	59	4,851	414	1,184	52	6,501		
New Glasgow	99.5	17	-	-	-	1	22	1,803	16	442	7	2,268		
Truro	98.7	37	-	-	-	-	37	3,048	398	742	45	4,233		
Rural part - Partie rurale	95.1	37	4	-	-	-	50	3,307	3,500	2,839	-	9,646		
Annapolis Valley - Vallée d'Annapolis	99.2	88	4	-	-	-	97	9,704	863	2,089	-	12,656		
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	29	2	-	-	-	31	3,374	185	775	-	4,334		
East Hants MD	100.0	20	2	-	-	-	22	2,117	185	495	-	2,797		
Kentville	100.0	4	-	-	-	-	4	671	-	250	-	921		
West Hants MD	100.0	5	-	-	-	-	5	586	-	30	-	616		
Rural part - Partie rurale	98.9	59	2	-	-	-	66	6,330	678	1,314	-	8,322		

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Canada, Provinces, and Economic Regions, by Major Geographical Entities, 1997 - Continued

May

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, Canada, provinces et régions économiques, selon les principales entités géographiques, 1997 - suite

Mai

Geographical Entity Entité géographique	Ob- served cover- age ¹ Couver- ture obser- vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Value of construction Valeur de la construction					
		Single dwell- ings ² Maisons unifami- liales ²	Double dwell- ings Maisons doublées	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appartements	Conver- sions Trans- formations	Total ³ Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- mentale	Total
									Indus- trial Indus- trielle	Commer- cial Commer- cial	Institu- tional Institu- tionnel		
% units - unités													
Southern Nova Scotia - Sud-de-la-Nouvelle- Écosse	99.9	77	-	-	-	-	96	9,401	1,142	355	58	10,956	
C.M.A. - R.M.R.
Urban centres - Centres urbains	100.0	40	-	-	-	-	56	5,682	684	86	40	6,492	
Chester MD	100.0	13	-	-	-	-	13	1,305	516	12	-	1,833	
Lunenburg MD	100.0	23	-	-	-	-	39	3,726	68	54	-	3,848	
Yarmouth MD	100.0	4	-	-	-	-	4	651	100	20	40	811	
Rural part - Partie rurale	99.8	37	-	-	-	-	40	3,719	458	269	18	4,464	
Halifax	100.0	137	18	7	48	23	233	20,251	-	2,274	292	22,817	
C.M.A. - R.M.R. Halifax	100.0	137	18	7	48	23	233	20,251	-	2,274	292	22,817	
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
NEW BRUNSWICK - NOUVEAU- BRUNSWICK	90.7	319	8	-	99	3	441	38,599	5,877	9,556	4,648	58,680	
Chaleur-Bay- Miramichi - Baie-des- Chaleurs-Miramichi	95.4	86	2	-	-	1	94	8,957	4,208	1,412	1,797	16,374	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	93.2	21	-	-	-	-	22	2,286	4,204	740	50	7,280	
Bathurst	94.3	16	-	-	-	-	17	1,804	204	331	-	2,339	
Campbellton (part)	89.8	5	-	-	-	-	5	482	4,000	409	50	4,941	
Rural part - Partie rurale	96.2	65	2	-	-	1	72	6,671	4	672	1,747	9,094	
Moncton	80.2	97	4	-	18	1	127	10,947	1,125	4,547	574	17,193	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	83	4	-	18	1	111	8,639	805	4,243	528	14,215	
Moncton	100.0	83	4	-	18	1	111	8,639	805	4,243	528	14,215	
Rural part - Partie rurale	41.4	14	-	-	-	-	16	2,308	320	304	46	2,978	
Saint-John	94.8	39	-	-	5	-	44	5,954	4	1,327	714	7,999	
C.M.A. - R.M.R. Saint-John	97.6	31	-	-	5	-	36	4,601	-	1,194	105	5,900	
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	88.9	8	-	-	-	-	8	1,353	4	133	609	2,099	

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1997 - Continued

May

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1997 - suite

Mai

Geographical Entity Entité géographique	Ob- served cover- age ¹ Couver- ture obser- vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Value of construction Valeur de la construction					Total	
		Single dwell- ings ² Maisons unifami- liales ²	Double dwell- ings Maisons doublées	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- formations	Total ³	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel					
									Indus- trial Indus- trielle	Commer- cial Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- ment			
	%						units - unités		thousands of dollars - en milliers de dollars					
Fredericton	92.6	75	-	-	52	1	128	9,249	265	1,445	1,193	12,152		
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	93.8	21	-	-	52	1	74	4,212	-	968	543	5,723		
Fredericton	93.8	21	-	-	52	1	74	4,212	-	968	543	5,723		
Rural part - Partie rurale	88.4	54	-	-	-	-	54	5,037	265	477	650	6,429		
Edmundston - Woodstock	90.0	22	2	-	24	-	48	3,492	275	825	370	4,962		
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	92.5	7	2	-	-	-	9	999	100	211	284	1,594		
Edmundston	92.5	7	2	-	-	-	9	999	100	211	284	1,594		
Rural part - Partie rurale	89.0	15	-	-	24	-	39	2,493	175	614	86	3,368		
QUÉBEC	89.7	2,022	319	125	570	82	3,188	381,110	126,731	106,545	43,298	657,684		
Gaspésie - île-de-la- Madeleine	54.0	21	-	-	-	-	26	3,097	40	951	337	4,425		
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	85.0	1	-	-	-	-	1	584	40	158	335	1,117		
Gaspé V	100.0	1	-	-	-	-	1	584	40	158	335	1,117		
Rural part - Partie rurale	47.2	20	-	-	-	-	25	2,513	-	793	2	3,308		
Bas St-Laurent	66.8	50	4	-	4	-	59	8,052	787	798	2,234	11,871		
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	96.6	25	4	-	4	-	33	4,492	149	218	2,124	6,983		
Matane	100.0	1	-	-	-	-	1	402	2	38	18	460		
Rimouski	97.7	13	4	-	2	-	19	2,607	147	96	996	3,846		
Rivière-du-Loup	92.3	11	-	-	2	-	13	1,483	-	84	1,110	2,677		
Rural part - Partie rurale	45.2	25	-	-	-	-	26	3,560	638	580	110	4,888		
Québec	94.6	173	42	34	8	26	287	37,916	1,681	7,940	4,737	52,274		
C.M.A. - R.M.R. Québec (partiel)	99.9	144	32	34	8	26	244	32,744	947	7,377	3,933	45,001		
Urban centres - Centres urbains	99.9	144	32	34	8	26	244	32,744	947	7,377	3,933	45,001		
Rural part - Partie rurale	61.3	29	10	-	-	-	43	5,172	734	563	804	7,273		
Chaudière - Appalaches	68.3	100	20	-	35	6	161	19,392	4,044	7,830	427	31,693		
C.M.A. - R.M.R. Québec (partie)	100.0	43	8	-	10	1	62	7,640	217	1,979	187	10,023		
Urban centres - Centres urbains	100.0	43	8	-	10	1	62	7,640	217	1,979	187	10,023		
Montmagny V	94.1	33	6	-	25	4	68	7,253	1,263	4,042	14	12,572		
St-Georges	100.0	1	-	-	1	2	4	904	5	-	909			
Ste-Marie V	97.7	17	6	-	18	2	43	3,172	1,030	3,068	14	7,284		
Thetford Mines	100.0	8	-	-	6	-	14	1,456	4	671	-	2,131		
Rural Part - Partie rurale	86.9	7	-	-	-	-	7	1,721	224	303	-	2,248		

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1997 - Continued

May

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1997 - suite

Mai

Geographical Entity Entité géographique	Ob- served cover- age ¹ Couver- ture obser- vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
		Single dwell- ings ² Maisons unifami- liales ²	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- formations	Total ³ Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel		Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- ment	Total	
									Indus- trial Indus- trielle	Commer- cial Commer- cial			
	%	units - unités							thousands of dollars - en milliers de dollars				
Estrie	85.9	104	13	-	10	1	130	16,431	1,408	2,566	4,352	24,757	
C.M.A. - R.M.R. Sherbrooke	100.0	50	11	-	10	1	72	8,001	216	1,414	3,759	13,390	
Urban centres - Centres urbains	90.9	11	-	-	-	-	11	1,837	100	40	56	2,033	
Magog	90.9	11	-	-	-	-	11	1,837	100	40	56	2,033	
Rural part - Partie rurale	67.0	43	2	-	-	-	47	6,593	1,092	1,112	537	9,334	
Montérégie	91.0	446	22	4	63	4	540	67,780	10,213	25,473	6,234	109,700	
C.M.A. - R.M.R. Montréal (partie)	100.0	289	11	4	57	1	362	43,024	4,664	11,330	4,281	63,299	
Urban centres - Centres urbains	96.1	94	9	-	1	3	107	13,673	3,733	3,388	927	21,721	
Cowansville	100.0	2	-	-	-	-	2	282	30	13	-	325	
Granby	95.7	54	2	-	-	1	57	5,918	337	579	190	7,024	
St-Hyacinthe	100.0	5	1	-	1	-	7	1,800	1,104	2,193	401	5,498	
St-Jean-sur-Richelieu	100.0	26	4	-	-	-	30	3,395	45	271	200	3,911	
Salaberry-de-Valleyfield	79.3	4	2	-	-	2	8	818	965	326	136	2,245	
Sorel	100.0	3	-	-	-	-	3	1,460	1,252	6	-	2,718	
Rural part - Partie rurale	59.7	63	2	-	5	-	71	11,083	1,816	10,755	1,026	24,680	
Montréal (partie)	100.0	87	52	17	230	17	403	42,054	5,973	30,039	8,171	86,237	
C.M.A. - R.M.R. Montréal	100.0	87	52	17	230	17	403	42,054	5,973	30,039	8,171	86,237	
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Laval	99.6	176	36	31	56	-	299	36,059	85,333	3,548	225	125,165	
C.M.A. - R.M.R. Montréal (partie)	100.0	176	36	31	56	-	299	36,059	85,333	3,548	225	125,165	
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Lanaudière	86.0	152	16	7	53	3	237	22,850	4,137	3,960	4,546	35,493	
C.M.A. - R.M.R. Montréal (partie)	100.0	89	14	7	42	3	155	14,544	736	1,763	3,922	20,965	
Urban centres - Centres urbains	99.0	21	-	-	8	-	29	2,288	100	1,455	-	3,843	
Joliette	99.0	21	-	-	8	-	29	2,288	100	1,455	-	3,843	
Rural part - Partie rurale	65.4	42	2	-	3	-	53	6,018	3,301	742	624	10,685	

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1997 - Continued

May

Geographical Entity Entité géographique	Ob-served cover-age ¹ Couver- ture obser-vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction					Total	
		Single dwellings ² Maisons unifami-liales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conver-sions Transformations	Total ³	Résiden-tiel	Residen-tial	Indus-trial	Indus-triel	Commer-cial	Institu-tional et govern-mental		
	%														
Laurentides	91.8	264	34	17	40	10	377	43,725	3,326	6,265	4,635	57,951			
C.M.A. - R.M.R. Montréal (partie)	100.0	130	27	13	19	1	190	23,407	1,351	1,393	3,639	29,790			
	100.0	130	27	13	19	1	190	23,407	1,351	1,393	3,639	29,790			
Urban centres - Centres urbains	100.0	23	-	-	14	8	45	4,520	1,933	321	246	7,020			
Hawkesbury (partie)	100.0	-	-	-	-	-	-	24	-	135	159	-			
Lachute	100.0	5	-	-	-	-	-	5	970	99	48	2	1,119		
St-Jérôme	100.0	18	-	-	14	8	40	3,526	1,834	138	244	5,742			
Rural part - Partie rurale	74.4	111	7	4	7	1	142	15,798	42	4,551	750	21,141			
Outaouais	90.7	87	42	15	11	4	177	19,690	694	2,434	631	23,449			
C.M.A. - R.M.R. Hull	100.0	65	42	15	11	4	149	16,571	684	1,802	331	19,388			
	100.0	65	42	15	11	4	149	16,571	684	1,802	331	19,388			
Urban centres - Centres urbains	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
Rural part - Partie rurale	54.2	22	-	-	-	-	28	3,119	10	632	300	4,061			
Abitibi-Témiscamingue	75.7	66	2	-	11	-	85	11,814	1,253	1,094	457	14,618			
C.M.A. - R.M.R.	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-	-		
Urban centres - Centres urbains	97.6	55	-	-	11	-	67	9,100	1,193	895	402	11,590			
Amos V	100.0	6	-	-	2	-	8	1,159	-	108	-	1,267			
Rouyn-Noranda	95.0	26	-	-	9	-	36	4,231	20	623	399	5,273			
Val-d'Or	100.0	23	-	-	-	-	23	3,710	1,173	164	3	5,050			
Rural part - Partie rurale	49.6	11	2	-	-	-	18	2,714	60	199	55	3,028			
Mauricie - Bois-Francs	82.9	172	16	-	27	3	223	26,020	6,449	6,638	4,756	43,863			
C.M.A. - R.M.R. Trois-Rivières	99.9	44	12	-	11	2	69	8,401	3,213	3,453	1,181	16,248			
	99.9	44	12	-	11	2	69	8,401	3,213	3,453	1,181	16,248			
Urban centres - Centres urbains	96.2	86	4	-	12	1	106	11,584	935	2,437	3,543	18,499			
Drummondville	100.0	48	-	-	6	-	54	4,776	159	1,361	-	6,296			
La Tuque	96.4	4	-	-	-	-	5	815	5	336	1,666	2,822			
Shawinigan	92.1	14	-	-	2	1	19	2,807	20	136	1,875	4,838			
Victoriaville	96.7	20	4	-	4	-	28	3,186	751	604	2	4,543			
Rural part - Partie rurale	52.7	42	-	-	4	-	48	6,035	2,301	748	32	9,116			
Saguenay - Lac-St-Jean	91.2	100	18	-	22	8	157	18,466	1,163	2,874	1,169	23,672			
C.M.A. - R.M.R. Chicoutimi-Jonquière	100.0	68	12	-	10	6	103	10,556	575	1,787	960	13,878			
	100.0	68	12	-	10	6	103	10,556	575	1,787	960	13,878			
Urban centres - Centres urbains	100.0	13	6	-	12	2	33	3,865	55	852	205	4,977			
Alma	100.0	5	6	-	8	1	20	2,208	12	404	4	2,628			
Dolbeau	100.0	7	-	-	4	-	11	1,208	-	399	-	1,607			
Roberval V	100.0	1	-	-	-	-	2	449	43	49	201	742			
Rural part - Partie rurale	63.3	19	-	-	-	-	21	4,045	533	235	4	4,817			

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, Canada, provinces et régions économiques, selon les principales entités géographiques, 1997 - suite

Mai

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1997 - Continued

May

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ Couver- ture obser- vée	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Value of construction Valeur de la construction					
								Non-residential - Non résidentiel			Institutional and govern- mental		
		Single dwellings ² Maisons unifami- liales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conver- sions Trans- formations	Total ³ Résiden- tiel	Residen- tial Résiden- tiel	Indus- trial Indus- trielle	Commer- cial Commer- cial	Institu- tional et gouverne- mentale	Total	
% units - unités												thousands of dollars - en milliers de dollars	
Côte-Nord-du-Québec - North-Shore (Québec)	73.9	19	-	-	-	-	20	5,932	230	4,001	310	10,473	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	93.1	13	-	-	-	-	13	4,630	170	525	143	5,468	
Baie-Comeau	94.8	9	-	-	-	-	9	2,963	160	109	120	3,352	
Sept-Îles	91.1	4	-	-	-	-	4	1,667	10	416	23	2,116	
Rural part - Partie rurale	47.3	6	-	-	-	-	7	1,302	60	3,476	167	5,005	
Nord-du-Québec - Northern (Québec)	44.9	5	2	-	-	-	7	1,832	-	134	77	2,043	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	44.9	5	2	-	-	-	7	1,832	-	134	77	2,043	
ONTARIO	96.2	3,870	345	864	675	213	6,030	805,699	115,177	170,483	131,299	1,222,658	
Eastern Ontario - Est de l'Ontario	95.0	516	27	104	25	10	696	85,302	4,026	24,780	9,269	123,377	
C.M.A. - R.M.R. Ottawa	100.0	247	6	86	2	5	346	43,062	555	17,865	1,059	62,541	
100.0	247	6	86	2	5	5	346	43,062	555	17,865	1,059	62,541	
Urban centres - Centres urbains	96.9	100	15	4	19	-	141	16,997	1,893	5,569	6,014	30,473	
Belleville (part)	93.9	24	-	-	-	-	24	2,823	167	1,123	27	4,140	
Brockville	93.9	7	-	-	-	-	7	1,388	1,067	630	1,018	4,103	
Cornwall	100.0	8	-	-	-	-	8	995	77	2,432	-	3,504	
Hawkesbury (part)	100.0	2	-	-	4	-	6	351	4	51	7	413	
Kingston	98.9	39	15	4	2	-	63	8,161	545	1,298	4,732	14,736	
Pembroke	92.1	8	-	-	-	-	8	1,098	545	35	230	1,363	
Russell TP	100.0	12	-	-	13	-	25	2,181	33	-	-	2,214	
Rural part - Partie rurale	83.1	169	6	14	4	5	209	25,243	1,578	1,346	2,196	30,363	
Central Ontario - Centre de l'Ontario	99.0	2,569	257	711	575	170	4,307	579,162	81,712	119,419	92,761	873,054	
C.M.A. - R.M.R.	100.0	1,917	243	672	555	166	3,553	480,732	67,324	106,636	87,214	741,906	
Hamilton	100.0	175	2	78	2	2	259	27,995	11,358	5,505	1,534	46,392	
Kitchener	100.0	219	12	28	-	1	260	29,022	3,847	3,795	5,722	42,386	
Oshawa	100.0	175	56	-	2	4	237	27,450	952	7,641	1,683	37,726	
St-Catharines-Niagara	100.0	130	8	23	-	-	161	18,667	1,536	7,879	3,197	31,279	
Toronto	100.0	1,218	165	543	551	159	2,636	377,598	49,631	81,816	75,078	584,123	
Urban centres - Centres urbains	99.8	458	12	35	16	2	533	64,664	11,896	8,840	5,450	90,850	
Barrie	100.0	154	-	13	11	1	179	17,164	5,065	2,549	5	24,783	
Belleville (part)	100.0	2	-	-	-	-	2	415	65	-	-	480	
Bracebridge T	100.0	2	-	-	-	-	4	738	-	76	30	844	
Brantford	100.0	19	2	-	-	1	22	2,665	3,496	439	775	7,375	
Brock TP	100.0	3	-	-	-	-	3	588	35	-	23	646	
Cobourg	100.0	8	1	-	-	-	9	878	35	5	86	1,004	
Collingwood	100.0	2	-	-	-	-	2	450	-	35	3	488	
Delhi TP	100.0	6	-	-	-	-	7	1,055	182	136	-	1,373	
Dunville T	100.0	7	2	-	-	-	10	1,017	76	53	16	1,162	
Essa TP	100.0	5	-	-	-	-	5	651	-	50	1,000	1,701	
Guelph	100.0	100	-	7	-	-	107	14,552	660	3,887	-	19,099	
Haldimand T	100.0	14	-	8	-	-	22	2,223	418	216	-	2,857	
Huntsville T	100.0	6	-	-	-	-	6	1,117	72	29	-	1,218	
Lindsay	100.0	1	5	-	-	-	6	610	35	12	-	657	

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, Canada, provinces et régions économiques, selon les principales entités géographiques, 1997 - suite

Mai

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1997 - Continued

May

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1997 - suite

Mai

Geographical Entity Entité géographique	Ob- served cover- age ¹ Couver- ture obser- vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Value of construction Valeur de la construction					Total				
		Single dwell- ings ² Maisons unifami- liales ²	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- formations	Total ³ Résiden- tiel	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel		Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- ment						
									Indus- trial Indus- trielle	Commer- cial Commer- cial							
	%								units - unités								
									thousands of dollars - en milliers de dollars								
Midland	98.8	16	-	-	-	-	21	2,813	90	21	15	2,939					
Nanticoke C	100.0	5	-	-	-	-	5	767	112	18	-	897					
Norfolk TP	100.0	11	-	-	-	-	12	1,148	306	27	-	1,481					
Orillia	100.0	15	2	-	-	-	18	2,554	-	539	2,639	5,732					
Peterborough	98.9	41	-	5	5	-	51	7,224	60	411	204	7,899					
Port Hope	100.0	1	-	-	-	-	1	165	247	-	-	412					
Scugog TP	100.0	20	-	-	-	-	20	2,374	22	240	-	2,636					
Simcoe	100.0	1	-	-	-	-	1	199	-	34	-	233					
West Lincoln TP	100.0	4	-	2	-	-	6	690	363	20	-	1,073					
Wilmot TP	100.0	14	-	-	-	-	14	2,607	629	-	625	3,861					
Rural part - Partie rurale	80.1	194	2	4	4	2	221	33,766	2,492	3,943	97	40,298					
Southwestern Ontario - Sud-Ouest de l'Ontario	92.0	589	51	45	73	32	802	104,763	28,897	21,639	6,383	161,682					
C.M.A - R.M.R.	100.0	317	37	40	47	4	445	58,833	4,989	14,992	2,511	81,325					
London	100.0	151	20	9	-	2	182	20,565	1,812	9,125	2,047	33,549					
Windsor	100.0	166	17	31	47	2	263	38,268	3,177	5,867	464	47,776					
Urban centres - Centres urbains	99.8	122	14	5	-	-	141	16,186	12,708	2,057	1,288	32,239					
Chatham	100.0	15	-	-	-	-	15	1,522	100	280	-	1,902					
Leamington	100.0	13	-	5	-	-	18	2,758	9,319	183	29	12,289					
Norwich TP	100.0	5	-	-	-	-	5	683	931	-	-	1,614					
Owen Sound	100.0	7	-	-	-	-	7	855	165	555	-	1,575					
Sarnia-Clearwater	99.4	21	-	-	-	-	21	3,346	393	452	270	4,461					
Stratford	100.0	2	6	-	-	-	8	808	177	101	1	1,087					
Strathroy T	100.0	34	-	-	-	-	34	2,946	1,500	341	60	4,847					
Tillsonburg	100.0	15	-	-	-	-	15	1,342	-	10	-	1,352					
Wallaceburg	100.0	1	-	-	-	-	1	227	-	130	-	357					
Woodstock	100.0	9	8	-	-	-	17	1,699	123	5	928	2,755					
Rural part - Partie rurale	75.1	150	-	-	26	28	216	29,744	11,200	4,590	2,584	48,118					
Northeastern Ontario - Nord-Est de l'Ontario	84.6	126	8	-	2	-	148	25,712	490	3,841	20,636	50,679					
C.M.A - R.M.R. Sudbury	99.9	35	-	-	2	-	39	6,579	10	826	16,309	23,724					
Urban centres - Centres urbains	98.2	57	8	-	-	-	67	11,426	411	2,610	4,256	18,703					
Elliot Lake	98.5	-	-	-	-	-	-	309	4	22	2	337					
Haileybury	94.4	6	-	-	-	-	7	1,091	10	229	-	1,330					
Kapuskasing T	100.0	1	-	-	-	-	1	562	-	-	-	562					
Kirkland Lake	100.0	1	-	-	-	-	1	115	-	-	-	115					
North Bay	98.6	13	2	-	-	-	16	2,238	124	643	-	3,005					
Sault Ste-Marie	97.0	19	6	-	-	-	25	4,707	-	580	149	5,436					
Timmins	100.0	17	-	-	-	-	17	2,404	273	1,136	4,105	7,918					
Rural part - Partie rurale	52.2	34	-	-	-	-	42	7,707	69	405	71	8,252					

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1997 - Continued

May

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1997 - suite

Mai

Geographical Entity Entité géographique	Observed coverage ¹ Couverture observée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Value of construction Valeur de la construction					
		Single dwellings ² Maisons unifamiliales ²	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Maisons d'appartements	Conversions Transformations	Total ³ Total	Residential Résidentiel	Industrial Industriel	Commercial Industriel	Non-residential - Non résidentiel	Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental	Total
	%	units - unités											
Northwestern Ontario - Nord-Ouest de l'Ontario	77.8	70	2	4	-	1	77	10,760	52	804	2,250	13,866	
C.M.A. - R.M.R. Thunder Bay	99.5	52	2	-	-	1	55	7,129	44	677	1,336	9,186	
Urban centres - Centres urbains Kenora	100.0	4	-	-	-	-	4	891	-	15	110	1,016	
100.0	4	-	-	-	-	-	4	891	-	15	110	1,016	
Rural part - Partie rurale	47.4	14	-	4	-	-	18	2,740	8	112	804	3,664	
MANITOBA	89.1	273	64	-	49	-	392	43,746	9,853	19,594	7,002	80,195	
Southeastern Manitoba - Sud-Est du Manitoba	82.2	40	6	-	23	-	72	6,650	1,933	251	15	8,849	
C.M.A. - R.M.R. Winnipeg (part)	100.0	18	-	-	-	-	18	2,231	110	140	-	2,481	
100.0	18	-	-	-	-	-	18	2,231	110	140	-	2,481	
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	74.4	22	6	-	23	-	54	4,419	1,823	111	15	6,368	
South Central Manitoba - Centre Sud du Manitoba	87.4	15	2	-	-	-	17	2,051	142	703	380	3,276	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	87.4	15	2	-	-	-	17	2,051	142	703	380	3,276	
Southwestern Manitoba - Sud-Ouest du Manitoba	76.1	32	4	-	16	-	52	5,684	1,764	2,954	3,340	13,742	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains Brandon	100.0	14	2	-	4	-	20	2,495	482	2,273	3,340	8,590	
100.0	14	2	-	4	-	-	20	2,495	482	2,273	3,340	8,590	
Rural part - Partie rurale	62.1	18	2	-	12	-	32	3,189	1,282	681	-	5,152	
North Central Manitoba - Centre Nord du Manitoba	74.2	16	-	-	4	-	20	2,507	387	850	700	4,444	
C.M.A. - R.M.R. Winnipeg (part)	100.0	3	-	-	-	-	3	317	10	-	-	327	
100.0	3	-	-	-	-	-	3	317	10	-	-	327	
Urban centres - Centres urbains Portage La Prairie	100.0	1	-	-	-	-	1	249	-	136	700	1,085	
100.0	1	-	-	-	-	-	1	249	-	136	700	1,085	
Rural part - Partie rurale	63.0	12	-	-	4	-	16	1,941	377	714	-	3,032	

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1997 - Continued

May

Geographical Entity Entité géographique	Ob- served cover- age ¹ Couver- ture obser- vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Value of construction Valeur de la construction					Total
		Single dwell- ings ² Maisons unifami- liales ²	Double dwell- ings Maisons doublées	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Transfor- mations	Total ³	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel Indus- trial Indus- trielle	Commer- cial	Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- mentale		
		%	units - unités										
Winnipeg	100.0	102	50	-	-	-	152	17,459	1,559	12,038	2,302	33,358	
C.M.A - R.M.R. Winnipeg (part)	100.0 100.0	102 102	50 50	-	-	-	152	17,436 17,436	1,559 1,559	12,038 12,038	2,302 2,302	33,335 33,335	
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	100.0	-	-	-	-	-	-	23	-	-	-	23	
Interlake	95.2	58	2	-	-	-	63	6,985	55	1,658	125	8,823	
C.M.A - R.M.R. Winnipeg (part)	100.0 100.0	13 13	-	-	-	-	13	2,153 2,153	-	178 178	-	2,331 2,331	
Urban centres - Centres urbains	100.0	18	2	-	-	-	20	1,549	-	79	-	1,628	
Selkirk	100.0	18	2	-	-	-	20	1,549	-	79	-	1,628	
Rural part - Partie rurale	90.1	27	-	-	-	-	30	3,283	55	1,401	125	4,864	
Parkland	61.8	8	-	-	6	-	14	1,785	266	1,111	140	3,302	
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	61.8	8	-	-	6	-	14	1,785	266	1,111	140	3,302	
Northern Manitoba - Nord du Manitoba	46.4	2	-	-	-	-	2	625	3,747	29	-	4,401	
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	2	-	-	-	-	2	498	3,747	24	-	4,269	
Thompson	100.0	2	-	-	-	-	2	498	3,747	24	-	4,269	
Rural part - Partie rurale	33.4	-	-	-	-	-	-	127	-	5	-	132	
SASKATCHEWAN	74.7	229	14	7	15	-	267	29,306	3,590	19,629	9,178	61,703	
Regina - Moose Mountain	83.7	70	-	-	3	-	74	8,285	470	16,037	6,255	31,047	
C.M.A - R.M.R. Regina	100.0 100.0	56 56	-	-	3	-	59	6,476 6,476	268 268	15,833 15,833	6,020 6,020	28,597 28,597	
Urban centres - Centres urbains	94.6	2	-	-	-	-	2	514	202	-	135	851	
Estevan	90.0	2	-	-	-	-	2	309	-	-	309	309	
Weyburn	100.0	-	-	-	-	-	-	205	202	-	135	542	
Rural part - Partie rurale	29.9	12	-	-	-	-	13	1,295	-	204	100	1,599	
Swift Current - Moose Jaw	64.8	15	-	-	-	-	15	1,922	-	1,142	86	3,150	
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	11	-	-	-	-	11	1,420	-	536	86	2,042	
Moose Jaw	100.0	7	-	-	-	-	7	778	-	293	86	1,157	
Swift Current	100.0	4	-	-	-	-	4	642	-	243	-	885	
Rural part - Partie rurale	36.9	4	-	-	-	-	4	502	-	606	-	1,108	

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1997 - suite

Mai

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1997 - Continued

May

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1997 - suite

Mai

Geographical Entity Entité géographique	Ob- served cover- age ¹ Couver- ture obser- vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Value of construction Valeur de la construction					
		Single dwell- ings ² Maisons unifami- liales ²	Double dwell- ings Maisons doubles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appartements	Conver- sions Trans- forma- tions	Total ³ Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel		Institu- tional and govern- mental Institutionnel et gouverne- mentale	Total	
									Indus- trial Indus- trielle	Commer- cial Commer- cial			
	%	units - unités						thousands of dollars - en milliers de dollars					
Saskatoon - Biggar	87.3	84	12	-	-	-	97	10,917	2,791	1,421	767	16,896	
C.M.A. - R.M.R. Saskatoon	99.4 99.4	75 75	12 12	-	-	-	88 88	9,715 9,715	2,621 2,621	1,183 1,183	493 493	14,012 14,012	
Urban centres - Centres urbains North Battleford (part)	100.0 100.0	1 1	-	-	-	-	1	150	-	-	-	150	
Rural part - Partie rurale	44.4	8	-	-	-	-	8	1,052	170	238	274	1,734	
Yorkton - Melville	57.2	8	-	7	-	-	15	1,427	254	367	1,700	3,748	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains Yorkton	95.5 95.5	1 1	-	-	-	-	1	139	-	55	-	194	
Rural part - Partie rurale	48.8	7	-	7	-	-	14	1,288	254	312	1,700	3,554	
Prince Albert	67.0	51	2	-	12	-	65	6,646	75	659	370	7,750	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains North Battleford (part) Prince Albert	99.7 100.0 99.6	12 12 12	-	-	12	-	24	2,059 116 1,953	-	25 15 10	220 220 1,963	2,314 351 1,963	
Rural part - Partie rurale	53.4	39	2	-	-	-	41	4,577	75	634	150	5,436	
Northern Saskatchewan - Nord de la Saskatchewan	16.0	1	-	-	-	-	1	109	-	3	-	112	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	16.0	1	-	-	-	-	1	109	-	3	-	112	
ALBERTA	94.1	1,933	136	65	306	38	2,486	279,040	32,364	67,716	21,338	400,458	
Lethbridge - Medicine Hat	83.2	102	6	-	12	-	120	13,970	4,340	11,679	4,197	34,186	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains Lethbridge Medicine Hat	99.7 100.0 99.4	66 31 35	4 - 4	-	-	-	70 31 39	8,235 3,465 4,770	1,405 9 1,397	10,337 4,573 5,764	1,628 490 1,138	21,606 8,537 13,069	
Rural part - Partie rurale	63.4	36	2	-	12	-	50	5,735	2,934	1,342	2,569	12,580	
Drumheller - Stettler - Wainwright	57.9	45	-	-	20	-	65	6,006	7,086	1,507	1	14,600	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	57.9	45	-	-	20	-	65	6,006	7,086	1,507	1	14,600	

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential Values, Canada, Provinces, and Economic Regions, by Major Geographical Entities, 1997 - Continued

May

Geographical Entity Entité géographique	Ob- served cover- age ¹ Couver- ture obser- vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction					
		Single dwell- ings ² Maisons unifami- liaires ²	Double dwell- ings Maisons doublées	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Transfor- mations	Total ³	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- ment		
									Indus- trial Indus- trielle	Commer- cial Commer- cial	Total			
	%								units - unités					
Calgary	99.6	862	18	56	176	33	1,146	135,949	3,858	22,722	423	162,952		
C.M.A - R.M.R. Calgary	99.7	797	10	56	176	1	1,040	123,568	3,218	21,221	363	148,370		
Urban centres - Centres urbains Foothills No. 31 MD	100.0	29	-	-	-	-	29	4,708	-	435	-	5,143		
Calgary	99.7	797	10	56	176	1	1,040	123,568	3,218	21,221	363	148,370		
Rural part - Partie rurale	98.5	36	8	-	-	32	77	7,673	640	1,066	60	9,439		
Athabasca - Jasper - Banff	84.0	77	38	-	44	4	165	19,508	1,627	3,356	460	24,951		
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	84.0	77	38	-	44	4	165	19,508	1,627	3,356	460	24,951		
Red Deer - Rocky Mountain House	92.5	107	6	-	9	-	123	13,109	1,570	2,962	1,677	19,318		
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains Clearwater No. 99 MD	100.0	66	4	-	9	-	79	8,619	1,218	1,186	965	11,988		
Red Deer	100.0	12	-	-	-	-	12	1,046	-	-	-	1,046		
Red Deer Cnty No. 23	100.0	28	4	-	9	-	41	4,634	297	1,070	965	6,966		
CM	100.0	26	-	-	-	-	26	2,939	921	116	-	3,976		
	81.6	41	2	-	-	-	44	4,490	352	1,776	712	7,330		
Rural part - Partie rurale	99.6	463	36	9	45	-	553	55,103	7,544	13,848	12,061	88,556		
Edmonton	99.8	435	28	9	45	-	517	51,309	7,369	13,290	11,975	83,943		
C.M.A - R.M.R. Edmonton	99.8	435	28	9	45	-	517	51,309	7,369	13,290	11,975	83,943		
Urban centres - Centres urbains Wetaskiwin	100.0	1	4	-	-	-	5	435	-	302	86	823		
Wetaskiwin	100.0	1	4	-	-	-	5	435	-	302	86	823		
Rural part - Partie rurale	94.8	27	4	-	-	-	31	3,359	175	256	-	3,790		
Fort McMurray - Camrose	82.9	156	30	-	-	1	189	21,577	2,405	4,705	2,222	30,909		
C.M.A - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains Camrose	94.9	113	28	-	-	-	141	16,418	55	3,217	370	20,060		
Camrose	100.0	5	-	-	-	-	5	587	-	545	290	1,422		
Fort McMurray	98.3	39	24	-	-	-	63	7,426	-	52	50	7,528		
Grand Centre	85.4	50	4	-	-	-	54	6,346	25	2,492	25	8,888		
Lloydminster	100.0	19	-	-	-	-	19	2,059	30	128	5	2,222		
Rural part - Partie rurale	66.7	43	2	-	-	1	48	5,159	2,350	1,488	1,852	10,849		

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, Canada, provinces et régions économiques, selon les principales entités géographiques, 1997 - suite

Mai

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1997 - Continued

May

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non
résidentielles, Canada, provinces et régions économiques,
selon les principales entités géographiques, 1997 - suite

Mai

Geographical Entity Entité géographique	Ob- served cover- age ¹ Couver- ture obser- vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction				
		Single dwell- ings ² Maisons unifami- liales ²	Double dwell- ings Maisons doublées	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Trans- formations	Total ³ Total	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel		Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- ment	Total	
									Indus- trial Indus- trielle	Commer- cial Commer- cial			
Peace-River - Grande Prairie	90.8	121	2	-	-	-	125	13,818	3,934	6,937	297	24,986	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	52	-	-	-	-	52	5,932	310	5,173	-	11,415	
East Peace No. 131	100.0	2	-	-	-	-	2	160	30	-	-	190	
Grande Prairie	100.0	33	-	-	-	-	33	3,525	280	5,173	-	8,978	
Grande Prairie No.1 CM	100.0	17	-	-	-	-	17	2,247	-	-	-	2,247	
Rural part - Partie rurale	86.3	69	2	-	-	-	73	7,886	3,624	1,764	297	13,571	
BRITISH COLUMBIA - COLOMBIE-BRITANNIQUE	95.6	1,500	72	348	1,375	163	3,470	464,466	18,151	145,664	18,458	646,739	
Kootenay	98.8	112	4	-	-	-	119	13,652	3,368	1,238	3	18,261	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	49	-	-	-	-	51	5,459	304	749	-	6,512	
Central Kootenay RDR	100.0	29	-	-	-	-	31	3,349	304	151	-	3,804	
Cranbrook	100.0	12	-	-	-	-	12	1,190	-	523	-	1,713	
Kootenay Bound. RDR *	100.0	8	-	-	-	-	8	920	-	75	-	995	
Rural part - Partie rurale	98.0	63	4	-	-	-	68	8,193	3,064	489	3	11,749	
Okanagan	90.3	280	20	15	60	2	380	42,257	904	7,026	1,196	51,383	
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	96.9	200	18	15	60	2	298	32,068	885	6,243	788	39,964	
Kamloops	98.8	27	4	11	-	-	42	5,133	50	1,415	-	6,598	
Kelowna	95.9	104	12	-	4	-	121	13,660	197	1,683	676	16,216	
Penticton	97.6	5	2	-	-	-	7	1,141	311	773	32	2,257	
Salmon Arm DM	100.0	8	-	4	47	-	59	4,075	7	1	75	4,158	
Vernon	95.4	56	-	-	9	2	69	8,059	300	2,371	5	10,735	
Rural part - Partie rurale	72.6	80	2	-	-	-	82	10,189	39	783	408	11,419	
Lower Mainland - Southwest	98.4	663	18	288	1,254	153	2,376	334,650	12,349	106,451	12,334	465,784	
C.M.A. - R.M.R. Vancouver	99.7	551	12	248	1,220	16	2,047	309,517	9,906	103,741	11,904	435,068	
Urban centres - Centres urbains	96.4	30	-	10	8	-	48	4,369	1,985	569	-	6,923	
Chilliwack	99.8	59	4	-	-	137	200	9,119	452	1,505	430	11,506	
Matsqui	52.0	4	2	-	-	-	6	1,242	-	-	-	1,242	
Squamish DM	66.3	19	-	30	26	-	75	10,403	6	636	-	11,045	
Rural part - Partie rurale	See footnote(s) at end of table. Voir note(s) à la fin du tableau.												

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1997 - Continued

May

Geographical Entity Entité géographique	Ob- served cover- age ¹ Couver- ture obser- vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement							Value of construction Valeur de la construction					Total
		Single dwell- ings ² Maisons unifami- liales ²	Double dwell- ings Maisons dou- bles	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Maisons de trans- formations	Total ³ Trans- formations	Residen- tial Résiden- tiel	Non-residential - Non résidentiel			Institu- tional and govern- mental Institu- tionnel et gouverne- ment		
									Indus- trial Indus- trielle	Commer- cial Commer- cial	Total			
	%								units - unités					
Vancouver Island - Île de Vancouver	95.2	247	18	39	27	3	336	42,034	609	20,391	3,744	66,778		
C.M.A. - R.M.R. Victoria	98.9	61	4	7	2	3	78	12,164	120	15,403	3,457	31,144		
98.9	61	4	7	2	3	78	12,164	120	15,403	3,457	31,144			
Urban centres - Centres urbains	95.7	115	8	29	25	-	178	18,867	313	2,044	122	21,346		
Campbell River	99.0	27	2	10	-	-	39	4,724	-	296	80	5,100		
Courtenay	99.1	17	-	12	25	-	54	3,523	13	705	-	4,241		
Duncan	93.8	20	6	7	-	-	33	3,442	-	91	-	3,533		
Nanaimo	99.0	42	-	-	-	-	42	5,762	-	308	30	6,100		
Port Alberni	98.2	2	-	-	-	-	3	589	300	608	12	1,509		
Powell River	69.5	7	-	-	-	-	7	827	-	36	-	863		
Rural part - Partie rurale	82.8	71	6	3	-	-	80	11,003	176	2,944	165	14,288		
Cariboo	96.3	120	2	-	32	3	157	17,531	59	5,433	68	23,091		
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	97.6	109	2	-	32	3	146	15,717	59	5,048	68	20,892		
Prince George	100.0	45	2	-	32	3	82	8,063	-	4,123	-	12,186		
Quesnel	99.4	61	-	-	-	-	61	7,111	43	544	68	7,766		
Williams Lake	78.7	3	-	-	-	-	3	543	16	381	-	940		
Rural part - Partie rurale	88.9	11	-	-	-	-	11	1,814	-	385	-	2,199		
Peace River	88.4	29	2	-	-	-	31	4,757	-	619	278	5,654		
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	15	2	-	-	-	17	2,700	-	443	-	3,143		
Dawson Creek	100.0	4	-	-	-	-	4	632	-	45	-	677		
Fort St. John	100.0	11	2	-	-	-	13	2,068	-	398	-	2,466		
Rural part - Partie rurale	79.6	14	-	-	-	-	14	2,057	-	176	278	2,511		
Nechako	76.0	36	6	-	2	-	48	5,937	210	700	495	7,342		
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Rural part - Partie rurale	76.0	36	6	-	2	-	48	5,937	210	700	495	7,342		

See footnote(s) at end of table.

Voir note(s) à la fin du tableau.

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, Canada, provinces et régions économiques, selon les principales entités géographiques, 1997 - suite

Mai

Tableau 14

Dwelling Units, Residential and Non-Residential
Values, Canada, Provinces, and Economic Regions,
by Major Geographical Entities, 1997 - Concluded

May

Geographical Entity Entité géographique	Ob- served cover- age ¹ Couver- ture obser- vée ¹	Number of dwelling units Nombre d'unités de logement						Value of construction Valeur de la construction				
		Single dwell- ings ² Maisons unifami- liales ²	Double dwell- ings Maisons doublées	Row dwell- ings Maisons en rangée	Apart- ments Maisons d'appar- tements	Conver- sions Transfor- mations	Total ³	Residen- tial Résiden- tiel	Indus- trial Indus- trielle	Non-residential - Non résidentiel	Institu- tional and govem- mental Institutionnel et gouverne- mentale	Total
		%	units - unités									
North Coast [British Columbia] - Côte-Nord (Colombie-Britannique)	60.9	13	2	6	-	2	23	3,648	652	3,806	340	8,446
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	82.4	13	2	6	-	2	23	3,648	652	3,806	340	8,446
Kitimat	100.0	3	-	6	-	-	9	1,490	652	1,071	12	3,225
Prince Rupert	94.0	-	-	-	-	1	1	246	-	-	3	249
Terrace	50.5	10	2	-	-	1	13	1,912	-	2,735	325	4,972
Rural part - Partie rurale	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
YUKON	100.0	39	-	-	-	4	43	4,188	2	488	613	5,291
Yukon Territory - Territoire du Yukon	100.0	39	-	-	-	4	43	4,188	2	488	613	5,291
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	28	-	-	-	4	32	2,873	2	199	503	3,577
Whitehorse	100.0	28	-	-	-	4	32	2,873	2	199	503	3,577
Rural part - Partie rurale	100.0	11	-	-	-	-	11	1,315	-	289	110	1,714
NORTHWEST TERRITORIES - TERRITOIRES DU NORD-OUEST	51.1	8	-	-	-	-	8	1,482	-	781	-	2,263
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	51.1	8	-	-	-	-	8	1,482	-	781	-	2,263
C.M.A. - R.M.R.	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...	...
Urban centres - Centres urbains	100.0	1	-	-	-	-	1	335	-	659	-	994
Yellowknife	100.0	1	-	-	-	-	1	335	-	659	-	994
Rural part - Partie rurale	33.6	7	-	-	-	-	7	1,147	-	122	-	1,269

¹ The observed coverage rate is arrived at by dividing the population of reporting municipalities by the total population of each respective geographic entity listed. The population statistics used are derived from the 1991 Census.

¹ Le pourcentage de couverture observée est obtenu en divisant la population des municipalités déclarantes par la population totale de chaque entité géographique citée. Les données de population utilisées proviennent du recensement de 1991.

² Included in this category are the following types of dwellings: single-detached and mobile homes.

² Les types de logement suivant sont compris dans cette catégorie: maison individuelle et maison mobile.

³ Cottages are included in the total number of dwelling units.

³ Le nombre total d'unités de logement comprend les chalets.

⁴ Notes regarding the non-standard geographic units are listed in part III of this publication.

⁴ Les explications relatives aux unités géographiques non standard sont montrées à la partie III de cette publication.

Tableau 14

Unités de logement, valeurs résidentielles et non résidentielles, Canada, provinces et régions économiques, selon les principales entités géographiques, 1997 - fin

Mai

Table 15

Average Cost¹ of Dwellings Authorized, Single-Family and Apartment Dwellings, by Range of Value, Canada and Regions, 1997

May

Tableau 15

Coût moyen¹ des logements, simples et appartements, par catégorie de valeur, Canada et régions, 1997

Mai

Range of value Catégorie de valeur	Canada			Atlantic Atlantique			Québec		
	Units Unités	Value Valeur	Average value Valeur moyenne	Units Unités	Value Valeur	Average value Valeur moyenne	Units Unités	Value Valeur	Average value Valeur moyenne
		\$000	\$000		\$000	\$000		\$000	\$000
Single dwellings - Logements simples									
Total	10,550	1,306,652	124	910	80,020	88	1,981	194,222	98
\$160,000 - and over - et plus	2,130	471,956	222	29	6,205	214	146	31,246	214
150,000 - 159,000	460	70,218	153	20	3,033	152	41	6,196	151
140,000 - 149,000	461	65,963	143	17	2,429	143	47	6,662	142
130,000 - 139,000	576	76,914	134	21	2,795	133	68	9,030	133
120,000 - 129,000	854	105,325	123	58	7,075	122	133	16,343	123
110,000 - 119,000	748	85,041	114	39	4,398	113	112	12,620	113
100,000 - 109,000	1,051	108,163	103	89	9,077	102	244	24,837	102
90,000 - 99,000	1,002	93,550	93	113	10,521	93	225	20,889	93
80,000 - 89,000	1,011	84,177	83	122	10,100	83	273	22,496	82
70,000 - 79,000	1,004	73,935	74	137	10,063	73	281	20,462	73
60,000 - 69,000	728	46,354	64	131	8,323	64	239	15,039	63
50,000 - 59,000	333	17,949	54	75	4,058	54	112	5,981	53
1,000 - 49,000	192	7,107	37	59	1,943	33	60	2,421	40
Apartments - Appartements									
Total	3,145	273,935	87	155	5,954	38	570	30,978	54
\$160,000 - and over - et plus	454	78,951	174	-	-	-	2	400	200
150,000 - 159,000	30	4,500	150	-	-	-	-	-	-
140,000 - 149,000	2	280	140	-	-	-	-	-	-
130,000 - 139,000	20	2,647	132	-	-	-	-	-	-
120,000 - 129,000	17	2,056	121	-	-	-	-	-	-
110,000 - 119,000	152	17,118	113	-	-	-	-	-	-
100,000 - 109,000	217	22,614	104	-	-	-	16	1,615	101
90,000 - 99,000	282	26,155	93	-	-	-	18	1,699	94
80,000 - 89,000	356	29,588	83	-	-	-	21	1,750	83
70,000 - 79,000	486	35,557	73	-	-	-	31	2,285	74
60,000 - 69,000	213	13,587	64	5	335	67	127	8,363	66
50,000 - 59,000	399	21,895	55	4	207	52	105	5,428	52
1,000 - 49,000	517	18,987	37	146	5,412	37	250	9,438	38

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 15

Average Cost¹ of Dwellings Authorized, Single-Family and Apartment Dwellings, by Range of Value, Canada and Regions, 1997 - Continued

May

Tableau 15

Coût moyen¹ des logements, simples et appartements, par catégorie de valeur, Canada et régions, 1997 - suite

Mai

Range of value Catégorie de valeur	Ontario			Prairies		
	Units Unités	Value Valeur	Average value Valeur moyenne	Units Unités	Value Valeur	Average value Valeur moyenne
		\$000	\$000		\$000	\$000
Single dwellings - Logements simples						
Total	3,856	535,659	139	2,352	260,782	111
\$160,000 - and over - et plus	1,131	243,967	216	237	48,766	206
150,000 - 159,000	208	31,798	153	97	14,777	152
140,000 - 149,000	218	31,238	143	112	15,976	143
130,000 - 139,000	244	32,637	134	177	23,571	133
120,000 - 129,000	330	40,815	124	216	26,653	123
110,000 - 119,000	281	32,052	114	214	24,274	113
100,000 - 109,000	343	35,378	103	278	28,809	104
90,000 - 89,000	312	29,121	93	245	22,942	94
80,000 - 89,000	309	25,866	84	223	18,666	84
70,000 - 79,000	285	21,009	74	251	18,669	74
60,000 - 69,000	145	9,299	64	177	11,407	64
50,000 - 59,000	40	2,142	54	87	4,764	55
1,000 - 49,000	10	337	34	38	1,508	40
Apartments - Appartements						
Total	675	54,210	80	370	27,399	74
\$160,000 - and over - et plus	-	-	-	54	9,050	168
150,000 - 159,000	-	-	-	-	-	-
140,000 - 149,000	-	-	-	-	-	-
130,000 - 139,000	-	-	-	4	520	130
120,000 - 129,000	-	-	-	15	1,800	120
110,000 - 119,000	55	6,285	114	6	660	110
100,000 - 109,000	4	400	100	8	830	104
90,000 - 89,000	106	9,750	92	-	-	-
80,000 - 89,000	153	13,080	85	18	1,510	84
70,000 - 79,000	313	22,667	72	12	876	73
60,000 - 69,000	4	250	63	24	1,450	60
50,000 - 59,000	14	788	56	134	7,556	56
1,000 - 49,000	26	990	38	95	3,147	33

See footnote(s) at end of table.
Voir note(s) à la fin du tableau.

Table 15

Average Cost¹ of Dwellings Authorized, Single-Family and Apartment Dwellings, by Range of Value, Canada and Regions, 1997 - Concluded

May

Tableau 15

Coût moyen¹ des logements, simples et appartements, par catégorie de valeur, Canada et régions, 1997 - fin

Mai

Range of value Catégorie de valeur	British Columbia Colombie-Britannique			Territories Territoires		
	Units Unités	Value Valeur	Average value Valeur moyenne	Units Unités	Value Valeur	Average value Valeur moyenne
		\$000	\$000		\$000	\$000
Single dwellings - Logements simples						
Total	1,405	231,430	165	46	4,539	99
\$160,000 - and over - et plus	584	141,179	242	3	593	198
150,000 - 159,000	91	13,957	153	3	457	152
140,000 - 149,000	63	9,092	144	4	566	142
130,000 - 139,000	64	8,619	135	2	262	131
120,000 - 129,000	117	14,439	123	-	-	-
110,000 - 119,000	98	11,237	115	4	460	115
100,000 - 109,000	93	9,652	104	4	410	103
90,000 - 89,000	105	9,886	94	2	191	96
80,000 - 89,000	78	6,545	84	6	504	84
70,000 - 79,000	45	3,365	75	5	367	73
60,000 - 69,000	28	1,780	64	8	506	63
50,000 - 59,000	16	849	53	3	155	52
1,000 - 49,000	23	830	36	2	68	34
Apartments - Appartements						
Total	1,375	155,394	113	-	-	-
\$160,000 - and over - et plus	398	69,501	175	-	-	-
150,000 - 159,000	30	4,500	150	-	-	-
140,000 - 149,000	2	280	140	-	-	-
130,000 - 139,000	16	2,127	133	-	-	-
120,000 - 129,000	2	256	128	-	-	-
110,000 - 119,000	91	10,173	112	-	-	-
100,000 - 109,000	189	19,769	105	-	-	-
90,000 - 89,000	158	14,706	93	-	-	-
80,000 - 89,000	164	13,248	81	-	-	-
70,000 - 79,000	130	9,729	75	-	-	-
60,000 - 69,000	53	3,189	60	-	-	-
50,000 - 59,000	142	7,916	56	-	-	-
1,000 - 49,000	-	-	-	-	-	-

¹ Building Permits data being generally subject to varying degree of under valuation, users should be cautious in making comparison from one area to another. It is however believed that average building (excluding land) cost trend within any area is reliable.

¹ Les données sur les Permis de bâtir étant sujettes à divers niveaux de sous-évaluation doivent être utilisées avec prudence lorsqu'il s'agit d'établir des comparaisons d'une région à une autre. Cependant le mouvement de la valeur moyenne des bâtiments (à l'exclusion du terrain) pour une région s'avère fiable.

Table 16

Number of Authorized Dwellings by Type, Canada,
Provinces and Metropolitan Areas, 1997

May

Tableau 16

Nombre de logements autorisés selon le genre, Canada,
provinces et régions métropolitaines, 1997

Mai

Metropolitan Area	Single dwellings	Mobile homes	Cottages	Double dwellings	Row dwellings	Apartments	Conversions
Région métropolitaine	Maisons unifamiliales	Maisons mobiles	Chalets	Maisons doubles	Maisons en rangée	Appartements	Transformations
units - unités							
CANADA	10,550	305	243	1,050	1,416	3,145	535
Newfoundland - Terre-Neuve	148	-	2	60	-	-	-
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	72	2	30	2	-	8	8
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	390	50	39	30	7	48	24
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	300	19	12	8	-	99	3
Québec	1,981	41	70	319	125	570	82
Ontario	3,856	14	62	345	864	675	213
Manitoba	267	6	6	64	-	49	-
Saskatchewan	224	5	2	14	7	15	-
Alberta	1,861	72	8	136	65	306	38
British Columbia - Colombie-Britannique	1,405	95	12	72	348	1,375	163
Yukon	38	1	-	-	-	-	4
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	8	-	-	-	-	-	-
TOTAL METRO	6,067	38	24	719	1,246	2,569	281
Calgary	797	-	-	10	56	176	1
Chicoutimi-Jonquière	64	4	7	12	-	10	6
Edmonton	429	6	-	28	9	45	-
Halifax	134	3	-	18	7	48	23
Hamilton	175	-	-	2	78	2	2
Hull	65	-	12	42	15	11	4
Kitchener	219	-	-	12	28	-	1
London	151	-	-	20	9	-	2
Montréal	767	4	-	140	72	404	22
Oshawa	175	-	-	56	-	2	4
Ottawa	243	4	-	6	86	2	5
Québec	180	7	-	40	34	18	27
Régina	55	1	-	-	-	3	-
Saint John	30	1	-	-	-	5	-
Saskatoon	75	-	1	12	-	-	-
Sherbrooke	50	-	-	11	-	10	1
St. Catharines-Niagara	127	3	-	8	23	-	-
St. John's	73	-	1	40	-	-	-
Sudbury	35	-	2	-	-	2	-
Thunder Bay	52	-	-	2	-	-	1
Toronto	1,218	-	-	165	543	551	159
Trois-Rivières	44	-	-	12	-	11	2
Vancouver	549	2	-	12	248	1,220	16
Victoria	58	3	1	4	7	2	3
Windsor	166	-	-	17	31	47	2
Winnipeg	136	-	-	50	-	-	-

Table 17

Value of Authorized Dwellings by Type, Canada,
Provinces and Metropolitan Areas, 1997

May

Tableau 17

Valeur des logements autorisés selon le genre, Canada,
provinces et régions métropolitaines, 1997

Mai

Metropolitan Area Région métropolitaine	Single dwellings Maisons unifamiliales	Mobile homes Maisons mobiles	Cottages Chalets	Double dwellings Maisons doubles	Row dwellings Maisons en rangée	Apartments Appartements	Conversions Transformations
	thousands of dollars - milliers de dollars						
CANADA	1,306,652	12,565	12,870	88,354	119,902	273,935	13,197
Newfoundland - Terre-Neuve	13,603	-	100	3,834	-	-	-
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	6,182	77	1,307	140	-	391	225
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	34,811	1,435	1,430	1,750	900	2,270	1,011
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	25,424	396	279	529	-	3,293	114
Québec	194,222	1,549	2,435	23,064	12,018	30,978	2,300
Ontario	535,659	950	6,330	33,728	76,090	54,210	3,732
Manitoba	27,572	285	419	5,492	-	2,806	-
Saskatchewan	21,502	221	40	698	500	510	-
Alberta	211,708	4,041	185	12,448	4,286	24,083	3,165
British Columbia - Colombie-Britannique	231,430	3,551	345	6,671	26,108	155,394	2,638
Yukon	3,262	60	-	-	-	-	12
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	1,277	-	-	-	-	-	-
TOTAL METRO	833,111	1,648	1,062	62,082	107,265	239,662	6,753
Calgary	96,442	-	-	658	3,492	15,516	40
Chicoutimi-Jonquière	5,482	160	171	761	-	390	192
Edmonton	41,697	284	-	2,216	794	1,835	-
Halifax	12,966	31	-	1,042	900	2,270	1,001
Hamilton	19,947	-	-	163	5,325	175	161
Hull	6,869	-	594	3,504	1,064	815	26
Kitchener	23,871	-	-	804	2,444	-	3
London	16,746	-	-	1,392	483	-	16
Montréal	88,247	235	-	11,236	6,124	22,472	858
Oshawa	21,692	-	-	4,646	-	112	2
Ottawa	30,328	168	-	509	7,270	118	215
Québec	15,767	240	-	2,339	4,470	1,265	822
Réginé	5,482	39	-	-	-	130	-
Saint John	3,066	10	-	-	-	335	-
Saskatoon	6,409	-	20	613	-	-	-
Sherbrooke	4,269	-	-	677	-	583	15
St. Catharines-Niagara	13,799	345	-	483	1,525	-	-
St. John's	7,460	-	85	2,723	-	-	-
Sudbury	4,792	-	165	-	-	125	-
Thunder Bay	6,003	-	-	160	-	-	46
Toronto	223,999	-	-	19,603	50,681	43,829	2,278
Trois-Rivières	3,893	-	-	642	-	500	46
Vancouver	126,741	50	-	1,673	19,240	143,719	635
Victoria	6,622	86	27	248	408	225	212
Windsor	26,121	-	-	1,450	3,045	5,248	185
Winnipeg	14,401	-	-	4,540	-	-	-

Table 18

Value of Residential Permits Issued for Improvements,
Canada, Provinces and Metropolitan Areas, 1997, 1996

May

Tableau 18

Valeur des permis résidentiels émis pour des travaux
d'amélioration, Canada, provinces et régions
métropolitaines, 1997, 1996

Mai

	1997					1996	
	Swimming pools Piscines	Garages	Improvements ¹ Améliorations ¹	Total	Cumulative total Total cumulatif	Cumulative total Total cumulatif	
thousands of dollars - milliers de dollars							
CANADA	20,623	38,413	236,985	296,021	769,915	779,174	
Newfoundland - Terre-Neuve	-	590	4,121	4,711	7,604	10,758	
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	15	109	1,016	1,140	3,199	2,678	
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	117	1,499	7,840	9,456	25,637	23,255	
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	144	1,838	6,581	8,563	14,927	16,969	
Québec	10,478	8,669	95,267	114,414	263,908	313,585	
Ontario	7,301	10,714	71,727	89,742	253,503	229,892	
Manitoba	1,625	2,099	3,448	7,172	16,163	15,400	
Saskatchewan	33	2,208	3,594	5,835	14,251	8,210	
Alberta	138	6,037	12,564	18,739	50,388	42,962	
British Columbia - Colombie-Britannique	772	4,516	29,902	35,190	117,538	112,923	
Yukon	-	71	783	854	2,321	1,580	
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	-	63	142	205	476	962	
TOTAL METRO	15,821	14,688	120,833	151,342	435,193	435,505	
Calgary	30	2,966	4,424	7,420	21,839	17,005	
Chicoutimi-Jonquière	74	275	3,036	3,385	8,656	10,439	
Edmonton	63	671	3,364	4,098	12,047	11,172	
Halifax	-	69	1,972	2,041	6,462	5,534	
Hamilton	232	156	1,836	2,224	9,779	11,072	
Hull	307	216	3,175	3,698	8,634	10,336	
Kitchener	302	88	1,510	1,900	5,855	5,447	
London	291	220	1,417	1,928	6,479	6,532	
Montréal	6,257	1,189	22,395	29,841	81,012	98,417	
Oshawa	223	196	579	998	2,986	3,218	
Ottawa	724	297	3,433	4,454	14,047	11,099	
Québec	1,342	863	13,276	15,481	31,830	36,676	
Réginé	-	486	339	825	2,539	1,571	
Saint John	15	321	854	1,190	2,382	4,417	
Saskatoon	33	799	1,841	2,673	5,941	3,143	
Sherbrooke	80	129	2,248	2,457	5,301	5,833	
St. Catharines-Niagara	468	279	1,768	2,515	6,936	6,870	
St. John's	-	143	1,626	1,769	3,391	4,709	
Sudbury	97	377	1,023	1,497	3,011	3,253	
Thunder Bay	10	403	507	920	2,231	2,102	
Toronto	2,535	1,541	28,311	32,387	99,231	88,770	
Trois-Rivières	403	281	2,636	3,320	7,152	10,632	
Vancouver	523	1,250	13,066	14,839	52,185	46,217	
Victoria	2	399	3,666	4,067	17,968	14,549	
Windsor	281	176	1,762	2,219	9,338	8,295	
Winnipeg	1,529	898	769	3,196	7,961	8,197	

¹ Included under this general term are construction activities such as: renovation, structural and non-structural additions and replacement of major equipment.

¹ Ce terme sert de dénominateur commun pour les activités de construction suivantes: la rénovation, les additions de type structurel et non structurel ainsi que le remplacement d'équipement majeur.

Table 19

Number and Value of Non-Residential Permits by Range of Value, Canada and Provinces, 1997

May

Tableau 19

Nombre et valeur des permis non résidentiels par catégorie de valeur, Canada et provinces, 1997

Mai

Range of value Catégorie de valeur	Industrial Industriel		Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		Total	
	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur
	thousands of dollars - milliers de dollars							
CANADA	1,657	328,599	5,752	557,718	1,836	237,405	9,245	1,123,722
\$10,000 and over - et plus	1	85,000	5	79,501	1	15,500	7	180,001
5,000 - 9,999	2	11,096	5	35,154	4	23,771	11	70,021
3,000 - 4,999	12	43,206	18	67,512	7	27,577	37	138,295
1,000 - 2,999	38	63,599	68	107,735	36	60,173	142	231,507
500 - 999	52	33,735	93	62,369	37	25,924	182	122,028
250 - 499	104	33,636	193	64,499	57	19,621	354	117,756
1 - 249	1,448	58,327	5,370	140,948	1,694	64,839	8,512	264,114
Newfoundland - Terre-Neuve	9	5,431	114	3,277	7	1,071	130	9,779
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	1	5,096	-	-	-	-	1	5,096
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	-	-	-	-	-	-	-	-
500 - 999	-	-	1	850	-	-	1	850
250 - 499	-	-	1	350	2	786	3	1,136
1 - 249	8	335	112	2,077	5	285	125	2,697
Prince Edward Island - Île-du-Prince-Édouard	7	5,335	47	3,399	1	5	55	8,739
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	2	4,800	1	1,065	-	-	3	5,865
500 - 999	-	-	-	-	-	-	-	-
250 - 499	1	250	2	829	-	-	3	1,079
1 - 249	4	285	44	1,505	1	5	49	1,795
Nova Scotia - Nouvelle-Écosse	36	6,088	147	10,586	16	495	199	17,169
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	1	3,500	-	-	-	-	1	3,500
1,000 - 2,999	-	-	1	2,276	-	-	1	2,276
500 - 999	-	-	3	1,934	-	-	3	1,934
250 - 499	2	575	8	2,681	-	-	10	3,256
1 - 249	33	2,013	135	3,695	16	495	184	6,203
New Brunswick - Nouveau-Brunswick	17	5,877	208	9,556	40	4,648	265	20,081
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	1	4,000	-	-	-	-	1	4,000
1,000 - 2,999	-	-	1	1,400	1	1,000	2	2,400
500 - 999	-	-	2	1,281	2	1,158	4	2,439
250 - 499	2	800	4	1,176	2	699	8	2,675
1 - 249	14	1,077	201	5,699	35	1,791	250	8,567

Table 19

Number and Value of Non-Residential Permits by Range of Value, Canada and Provinces, 1997 - Continued

May

Tableau 19

Nombre et valeur des permis non résidentiels par catégorie de valeur, Canada et provinces, 1997 - suite

Mai

Range of value Catégorie de valeur	Industrial Industriel		Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		Total	
	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur
	thousands of dollars - milliers de dollars							
Québec	429	126,731	1,589	106,545	233	43,298	2,251	276,574
\$10,000 and over - et plus	1	85,000	1	10,800	-	-	2	95,800
5,000 - 9,999	-	-	1	9,000	-	-	1	9,000
3,000 - 4,999	1	3,008	3	9,700	1	3,700	5	16,408
1,000 - 2,999	5	8,300	13	17,707	9	15,979	27	41,986
500 - 999	17	10,234	19	12,344	9	6,293	45	28,871
250 - 499	16	5,166	42	14,506	17	5,608	75	25,280
1 - 249	389	15,023	1,510	32,488	197	11,718	2,096	59,229
Ontario	755	115,177	1,763	170,483	1,307	131,299	3,825	416,959
\$10,000 and over - et plus	-	-	1	12,104	1	15,500	2	27,604
5,000 - 9,999	-	-	2	13,067	3	18,071	5	31,138
3,000 - 4,999	6	22,187	8	29,606	5	20,400	19	72,193
1,000 - 2,999	21	35,831	22	42,157	11	16,675	54	94,663
500 - 999	23	15,224	23	15,514	17	12,319	63	43,057
250 - 499	47	15,516	52	16,539	14	4,591	113	36,646
1 - 249	658	26,419	1,655	41,496	1,256	43,743	3,569	111,658
Manitoba	48	9,853	233	19,594	19	7,002	300	36,449
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	1	3,747	-	-	-	-	1	3,747
1,000 - 2,999	-	-	4	6,083	2	3,700	6	9,783
500 - 999	2	1,652	4	2,650	3	1,875	9	6,177
250 - 499	8	2,694	13	4,335	2	680	23	7,709
1 - 249	37	1,760	212	6,526	12	747	261	9,033
Saskatchewan	29	3,590	116	19,629	23	9,178	168	32,397
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	1	8,000	1	5,700	2	13,700
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	1	1,500	3	6,322	1	1,700	5	9,522
500 - 999	1	680	-	-	-	-	1	680
250 - 499	-	-	4	1,453	2	584	6	2,037
1 - 249	27	1,410	108	3,854	19	1,194	154	6,458
Alberta	135	32,364	578	67,716	81	21,338	794	121,418
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	1	6,000	-	-	-	-	1	6,000
3,000 - 4,999	-	-	4	16,200	-	-	4	16,200
1,000 - 2,999	8	11,968	8	9,229	7	13,035	23	34,232
500 - 999	5	3,118	16	11,464	3	2,483	24	17,065
250 - 499	19	5,761	35	11,847	9	3,362	63	20,970
1 - 249	102	5,517	515	18,976	62	2,458	679	26,951

Table 19

Number and Value of Non-Residential Permits by Range of Value, Canada and Provinces, 1997 - Concluded

May

Tableau 19

Nombre et valeur des permis non résidentiels par catégorie de valeur, Canada et provinces, 1997 - fin

Mai

Range of value Catégorie de valeur	Industrial Industriel		Commercial		Institutional and governmental Institutionnel et gouvernemental		Total	
	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur
	thousands of dollars - milliers de dollars							
British Columbia - Colombie-Britannique	191	18,151	933	145,664	102	18,458	1,226	182,273
\$10,000 and over - et plus	-	-	3	56,597	-	-	3	56,597
5,000 - 9,999	-	-	1	5,087	-	-	1	5,087
3,000 - 4,999	2	6,764	3	12,006	1	3,477	6	22,247
1,000 - 2,999	1	1,200	15	21,496	5	8,084	21	30,780
500 - 999	4	2,827	24	15,832	3	1,796	31	20,455
250 - 499	9	2,874	32	10,783	8	2,816	49	16,473
1 - 249	175	4,486	855	23,863	85	2,285	1,115	30,634
Yukon	1	2	14	488	7	613	22	1,103
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	-	-	-	-	-	-	-	-
500 - 999	-	-	-	-	-	-	-	-
250 - 499	-	-	-	-	1	495	1	495
1 - 249	1	2	14	488	6	118	21	608
Northwest Territories - Territoires du Nord-Ouest	-	-	10	781	-	-	10	781
\$10,000 and over - et plus	-	-	-	-	-	-	-	-
5,000 - 9,999	-	-	-	-	-	-	-	-
3,000 - 4,999	-	-	-	-	-	-	-	-
1,000 - 2,999	-	-	-	-	-	-	-	-
500 - 999	-	-	1	500	-	-	1	500
250 - 499	-	-	-	-	-	-	-	-
1 - 249	-	-	9	281	-	-	9	281

Table 20

Value of Non-Residential Permits by type of Building, Canada and Provinces, 1997

May

Tableau 20

Valeur des permis non résidentiels selon le genre de bâtiment, Canada et provinces, 1997

Mai

Type of building Genre de bâtiment	Canada	Nfld. T.-N.	P.E.I. I.P.-É.	N.S. N.-É.	N.B.	Québec	Ontario	Manitoba	Sask.	Alta Alb.	B.C. C.-B.	Yukon	N.W.T. T. N.-O.
thousands of dollars - milliers de dollars													
Non-residential - Total - Non résidentiel	1,123,722	9,779	8,739	17,169	20,081	276,574	416,959	36,449	32,397	121,418	182,273	1,103	781
Industrial - Industriel	328,599	5,431	5,335	6,088	5,877	126,731	115,177	9,853	3,590	32,364	18,151	2	-
Factories, plants - Usines, fabriques	117,111	-	4,800	4,075	4,800	10,370	67,526	1,309	1,500	13,236	9,495	-	-
Utilities, transportation - Services, transports	111,787	5,096	-	-	-	93,670	4,268	4,439	-	1,250	3,064	-	-
Mining, agriculture - Mines, agriculture	41,374	-	250	-	-	7,668	16,964	2,345	680	12,361	1,106	-	-
Small industrial projects - Projets industriels mineurs ¹	58,327	335	285	2,013	1,077	15,023	26,419	1,760	1,410	5,517	4,486	2	-
	557,718	3,277	3,399	10,586	9,556	106,545	170,483	19,594	19,629	67,716	145,664	488	781
Commercial													
Trade and services - Commerces et services	132,511	-	829	4,559	2,681	27,498	37,563	1,960	2,800	23,184	31,437	-	-
Warehouse - Entrepôts	71,877	350	-	-	-	33,710	7,381	3,325	10,450	8,556	8,105	-	-
Service stations - Postes d'essence	10,514	-	1,065	-	-	2,826	3,538	-	-	300	2,785	-	-
Office Buildings - Édifices à bureaux	100,320	850	-	1,351	566	4,989	24,256	5,842	2,075	5,913	53,978	-	500
Recreation - Loisirs	40,918	-	-	291	-	889	31,004	1,041	-	4,390	3,303	-	-
Hotels, restaurants - Hôtels, restaurants	50,907	-	-	690	610	4,145	16,178	900	450	5,741	22,193	-	-
Laboratories - Laboratoires	9,723	-	-	-	-	-	9,067	-	-	656	-	-	-
Small commercial projects - Projets commerciaux mineurs ¹	140,948	2,077	1,505	3,695	5,699	32,488	41,496	6,526	3,854	18,976	23,863	488	281
Institutional and governmental - Institutionnel et gouvernemental	237,405	1,071	5	495	4,648	43,298	131,299	7,002	9,178	21,338	18,458	613	-
	109,661	-	-	-	508	19,428	69,738	4,625	584	10,056	4,227	495	-
Education, schools - Éducation, écoles	17,741	-	-	-	250	6,896	3,695	-	1,700	4,450	750	-	-
Medical, hospitals - Médical, hôpitaux	10,795	-	-	-	1,000	529	4,399	-	-	1,390	3,477	-	-
Welfare, homes - Bien-être, foyers	16,621	476	-	-	650	-	5,012	1,630	-	2,084	6,769	-	-
Religion, churches - Religion, églises	17,748	310	-	-	449	4,727	4,712	-	5,700	900	950	-	-
Govt. admin. buildings - Bureaux gouvernementaux	64,839	285	5	495	1,791	11,718	43,743	747	1,194	2,458	2,285	118	-
Small institutional projects - Projets institutionnels mineurs ¹													

¹ Refers to projects valued at less than \$250,000 for which the breakdown by type of building is not available.¹ Réfère aux projets dont la valeur est inférieure à \$250,000 pour lesquels la ventilation par genre de bâtiment n'est pas disponible.

Table 21

Number and Value of the Non-Residential Permits by Type of Work and Type of Building, Canada, 1997

May

Tableau 21

Nombre et valeur des permis non résidentiels selon le genre de travail et le genre de bâtiment, Canada, 1997

Mai

Type of building Genre de bâtiment	New construction Construction neuve		Improvements ¹ Améliorations ¹		Total	
	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur	Permits Permis	Value Valeur
					\$000	\$000
Non-residential - Total - Non résidentiel	1,648	665,135	7,597	458,587	9,245	1,123,722
Industrial - Industriel	677	241,930	980	86,669	1,657	328,599
Factories, plants - Usines, fabriques	67	75,048	57	42,063	124	117,111
Utilities, transportation - Services, transports	9	104,669	6	7,118	15	111,787
Mining, agriculture - Mines, agriculture	55	35,213	15	6,161	70	41,374
Small industrial projects ² - Projets industriels mineurs ²	546	27,000	902	31,327	1,448	58,327
Commercial	792	329,274	4,960	228,444	5,752	557,718
Trade and services - Commerces et services	66	94,310	58	38,201	124	132,511
Warehouses - Entrepôts	39	48,504	22	23,373	61	71,877
Service stations - Postes d'essence	12	8,854	3	1,660	15	10,514
Office buildings - Édifices à bureaux	38	62,334	63	37,986	101	100,320
Recreation - Loisirs	15	36,987	10	3,931	25	40,918
Hotels, restaurants - Hôtels, restaurants	31	40,831	19	10,076	50	50,907
Laboratories - Laboratoires	4	9,067	2	656	6	9,723
Small commercial projects ² - Projets commerciaux mineurs ²	587	28,387	4,783	112,561	5,370	140,948
Institutional and government - Institutionnel et gouvernemental	179	93,931	1,657	143,474	1,836	237,405
Education, schools - Éducation, écoles	16	61,382	56	48,279	72	109,661
Medical, hospitals - Médical, hôpitaux	3	4,863	16	12,878	19	17,741
5	7,216	5	3,579	10	10,795	
Welfare, homes - Bien-être, foyers	13	10,180	11	6,441	24	16,621
Religion, churches - Religion, églises	2	2,628	15	15,120	17	17,748
Govt. admin. buildings - Bureaux gouvernementaux	140	7,662	1,554	57,177	1,694	64,839
Small institutional projects ² - Projets institutionnels mineurs ²						

¹ Included under this general term are construction activities such as: renovation, structural and non structural additions and replacement of major equipment.

² Ce terme sert de dénominateur commun pour les activités de construction suivantes: la rénovation, les additions de type structurel et non-structurel et le remplacement d'équipement majeur.

² Refers to projects valued at less than \$250,000 for which breakdown by type of building is not available.

² Réfère aux projets dont la valeur est inférieure à \$250,000 pour lesquels la ventilation par genre de bâtiment n'est pas disponible.

**PART III - METHODOLOGY,
CONCEPTS AND DATA
DISSEMINATION**

**PARTIE III - MÉTHODOLOGIE,
CONCEPTS ET
DIFFUSION DES DONNÉES**

	Page		Page
Introduction	74	Introduction	74
Survey Methodology	74	Méthodologie de l'enquête	74
Collection of Data	74	Collecte de données	74
Types of Errors	75	Types d'erreurs	75
Quality Control	75	Contrôle qualitatif	75
Reliability	75	Fiabilité	75
Survey Coverage	76	Couverture observée	76
Nature of and Basis for Classification	76	Nature et fondement de la classification	76
Building Categories	76	Catégories de bâtiments	76
Geographic Classification	78	Classification géographique	78
Territorial Revisions	79	Révisions territoriales	79
Revision of Data	79	Révision des données	79
Adjustment for Seasonality	80	Désaisonnalisation	80
Index of Building Construction	80	Indice de la construction	80
Availability of Data	80	Disponibilité des données	80
Related Products and Services	81	Produits et services connexes	81
Survey Form	83	Formulaire d'enquête	83

Introduction

The purpose of the monthly survey of building permits issued by Canadian municipalities is to collect data on construction intentions. The results of this survey are used by C.M.H.C.¹ as a reference base for conducting a monthly survey of housing starts and completions in accordance with its mandate. The statistics on building permits are also essential for the computation of capital expenditures. Furthermore, since the issuance of a building permit is one of the first steps in the construction process, these statistics are widely used as a leading indicator of building activity.

Survey Methodology

The Building Permits Survey covers all Canadian municipalities that issue permits. The number of Canadian municipalities currently surveyed exceeds 2,308, representing all the provinces and territories. They account for 93% of the Canadian population. Participation to the survey being voluntary, the survey does not use a predetermined sample of municipalities. In practice, all urban agglomerations are represented in the survey, as well as a fair percentage of rural municipalities. With certain exceptions, the minimum coverage corresponds to the municipalities already included in the Housing Starts and Completions Survey. Non-responding municipalities that issue permits are urged on a regular basis to respond to the survey. Therefore, the number of municipalities covered is increasing continually.

Collection of Data

The survey is usually conducted by mail, although certain municipalities have the option of responding by telephone. The municipal officer responsible for issuing permits is asked to fill out a form² each month describing all major construction projects. The value of the permits reported includes the following expenditures: materials, labour, profit and overhead. The cost of land is never included in the estimated value of the permit while acquisition costs (legal fees, surveying fees and accrued interest) may be included at times.

The municipalities forward a copy of their completed report to the nearest regional office of Statistics Canada and another copy to the local office of the Canada Mortgage and Housing Corporation (C.M.H.C.). To reduce their overhead, an increasing number of respondents are producing a computerized report.

Reports from municipalities which are part of a census metropolitan area or a census agglomeration must be received within 20 days following the month of reference. The other municipalities have 30 days to produce their reports. Only those municipalities that are late in reporting and that are included in the above-mentioned C.M.H.C. survey are subject to follow-up by telephone.

Introduction

L'enquête mensuelle sur les permis de bâtir menée auprès des municipalités canadiennes vise à recueillir des informations sur les intentions de construction. Les résultats de cette enquête servent d'une part de base de référence à la S.C.H.L.¹ dont l'un des mandats est d'effectuer le relevé mensuel du nombre de logements mis en chantier et parachevés. D'autre part, la statistique sur les permis de bâtir constitue un élément essentiel dans le calcul des dépenses d'immobilisation. De plus l'émission du permis de bâtir étant l'une des premières étapes du processus de construction, cette statistique est grandement utilisée comme indicateur avancé de cette activité.

Méthodologie de l'enquête

L'enquête "Permis de bâtir" vise toutes les municipalités canadiennes émettant des permis. Celles-ci au nombre de 2,308 en provenance de toutes les provinces et territoires regroupent 93% de la population canadienne. Elles ne font pas l'objet d'un échantillon prédéterminé, elles participent plutôt à cette enquête sur une base volontaire. En pratique, toutes les agglomérations urbaines y sont représentées ainsi qu'un bon pourcentage des municipalités rurales. Sauf exception, l'enquête couvre au minimum les municipalités déjà incluses dans l'enquête "Logements mis en chantier et parachevés". Sur une base régulière les municipalités non-répondantes et émettant des permis sont incitées à répondre à l'enquête. De ce fait, le nombre de municipalités couvertes s'accroît continuellement.

Collecte de données

L'enquête est généralement menée par la poste bien que certaines municipalités puissent choisir de répondre par téléphone. L'agent municipal responsable de l'émission des permis rempli mensuellement un formulaire sur lequel chacun des projets de construction d'envergure doit être décrit. La valeur des permis rapportés comprend les dépenses suivantes: matériaux, main d'œuvre, profits et frais généraux. Le coût du terrain n'est jamais inclus dans la valeur estimative du permis tandis que les frais d'acquisition (actes notariés, frais d'arpentage, intérêts encourus) peuvent à l'occasion y être intégrés.

Après avoir rempli leur rapport, les municipalités en acheminent une copie au bureau régional de Statistique Canada le plus proche et l'autre au bureau local de la Société canadienne d'hypothèques et du logement (S.C.H.L.). Afin de réduire leur fardeau, de plus en plus de répondants produisent un rapport informatisé.

Les rapports des municipalités qui font parties d'une région métropolitaine de recensement ou d'une agglomération de recensement doivent nous parvenir dans les 20 jours suivant le mois visé. Les autres municipalités ont 30 jours pour produire leur rapport. Seules les municipalités retardataires, incluses dans l'enquête de la S.C.H.L. ci-haut mentionnée, font l'objet d'un suivi téléphonique.

¹ Canada Mortgage and Housing Corporation

² A sample of the Building Permit Form is shown in annex at the end of this section.

¹ Société Canadienne d'hypothèques et du logement.

² Un spécimen du formulaire "Permis de bâtir" est montré en annexe à la fin de cette section.

The reports received at our regional offices are verified, coded and processed; the data is then forwarded to Statistics Canada Head Office.

Types of Errors

Since the building permit data are extracted from municipal administrative documents, two types of response errors are possible: errors attributable to the permit applicant and errors in transcription by the responding municipality. However, experience has shown that transcription errors are not very common and the increasing number of municipalities producing computerized reports tends to reduce the frequency of this type of error. Errors attributable to a false statement of the cost of construction are more probable. A qualitative survey conducted among major Canadian municipalities has revealed an underestimation of the declared value of buildings for which permits are issued. Since permit fees are in most cases based on the value of the construction, this leads unquestionably to underestimation of project values. The results of that survey also reveal that, in half of the municipalities covered, the value submitted by the applicant is not subject to any verification by municipal officers.

Quality Control

Strict quality control procedures are applied to ensure that collection, coding and data processing are as accurate as possible. In addition to the usual checks to ensure that the forms are fully completed, quality control procedures established by the Business Survey Methods Division are applied to the coded and processed data. Checks are also performed on totals and the magnitude of data. Reports that fail to meet the quality standards are subject to verification and are corrected as required.

Reliability

The data presented in this publication are solely those supplied by the respondents. No imputation is done for lack of coverage, concealment or the underevaluation of permits issued. For this reason, the sampling error cannot be computed.

Comparison of data must be done with reservation considering that the methods of issuing permits and the methods of estimating building values can differ from one municipality to another. Also, comparisons involving different periods must take into account the constant increase in the number of municipalities participating in the survey.

The monthly statistics are not corrected for cancelled or expired permits. According to the municipal officers, the proportion of cancelled and unused permits is below 5%.

A leur réception dans nos bureaux régionaux, les rapports sont vérifiés, codés et saisis; l'information est par la suite acheminée au bureau central de Statistique Canada.

Types d'erreurs

Les données sur les permis de bâtir étant extraites de documents administratifs municipaux, deux types d'erreurs de réponse sont possibles: les erreurs imputables au demandeur de permis et les erreurs de transcription faites par la municipalité répondante. L'expérience prouve que les erreurs de transcription sont peu fréquentes. De plus, du fait qu'un nombre croissant de municipalités produisent des rapports automatisés la fréquence de ce type d'erreur tend à diminuer. Toutefois, les erreurs provenant d'une déclaration erronée du coût du projet de construction sont toujours probables. Une enquête sur "La qualité des données permis de bâtir" tenue auprès des principales administrations municipales canadiennes a révélé que la valeur déclarée des bâtiments pour lesquels un permis est émis est généralement sous-évaluée. Le mode de tarification des permis qui, dans la plupart des cas, est établi en fonction de la valeur de construction mène indubitablement à une sous-évaluation de la valeur des projets. De plus, les résultats de cette enquête révèlent que pour la moitié des municipalités enquêtées, la valeur soumise par le demandeur ne fait l'objet d'aucune vérification de la part des agents municipaux.

Contrôle qualitatif

Des procédures de contrôle qualitatif rigoureuses sont utilisées afin de s'assurer que la collecte, la codification ainsi que le traitement des données sont effectués avec le plus de précision possible. En plus des vérifications habituelles visant à s'assurer que les formulaires sont complètement remplis, les données codées et saisies sont soumises à un contrôle qualitatif établi par la Division des méthodes d'enquêtes-entreprises. Des vérifications sont également exercées sur les totalisations et l'ordre de grandeur des données. Chaque rapport qui ne répond pas aux critères de qualité retenus fait l'objet d'une vérification et est corrigé au besoin.

Fiabilité

Les données présentées dans cette publication sont uniquement celles fournies par les répondants. Aucune imputation n'est faite pour le manque de couverture, la clandestinité ou la sous-évaluation des permis émis. Pour cette raison, l'erreur d'échantillonnage ne peut être calculée.

Toute comparaison de données doit être faite avec réserve étant donné que les modalités d'émission de permis ainsi que les méthodes d'estimation des valeurs peuvent différer d'une municipalité à l'autre. De plus, puisque le nombre de municipalités participant à l'enquête s'accroît constamment, on doit tenir compte de ce fait lors de comparaisons touchant des périodes différentes.

Les statistiques mensuelles ne font pas l'objet de correction pour les permis annulés ou périmés. D'après les agents municipaux, le volume d'annulation ou d'inutilisation est inférieur à 5%.

Survey Coverage

The observed monthly rate of coverage is shown in table 14 on a provincial and infraprovincial basis (economic region, CMA, CA, rural area). For any given geographical entity, it is obtained by dividing the population of reporting municipalities by the total population of the area under study. The reference base for these computations is the population as determined by the 1991 Census.

Nature of and Basis for Classification

The classification used in this publication deals strictly with **structures** for which a building permit was issued. Permits are generally issued for the following: construction of new buildings, alterations, additions, renovations, etc. Minor repair jobs such as painting, tiling, roofing, etc., for which no permit is required, and engineering work (such as dams, roads, pipelines, etc.), which, by definition, is not a building, are not included in the building permit series. Estimates of such work may be obtained from the publications Construction in Canada (cat. no 64-201) and Private and Public Investment in Canada Intentions (cat. no 61-205).

The description given by the municipalities as to the **type of building** (box #6 of Section A on the form) and the **type of work involved** (box #7 of Section A on the form) forms the basis for classification. The classification of buildings into major groups and subgroups is based on the following: intended use in the case of new buildings; present or intended use of buildings to which improvements are to be made; present use of the existing structure where the proposed construction is intended to provide additional facilities; principal use of the structure where the proposed construction has more than one intended use; however, where the building contains dwellings, the value of the construction is divided between residential and non-residential use.

Building Categories

This publication uses the following classification for the **value of permits issued** for construction of new buildings or for improvements: residential, industrial, commercial, institutional and government.

Residential. Includes all buildings intended for private occupancy whether on a permanent basis or not. Dwellings are divided into the following types: single-family, mobile, cottage, semi-detached, row house and apartment building.

Industrial. Includes all buildings used for manufacturing and processing; transportation, communication and other utilities, and agriculture, forestry and mining.

Couverture observée

Le taux de couverture observé paraît mensuellement au tableau 14 et est donné sur une base provinciale et infraprovinciale (région économique, RMR, AR, région rurale). Il est obtenu en divisant la population des municipalités rapportantes par la population totale des entités géographiques représentées. La base de référence de ces calculs est la population telle que dénombrée au recensement de 1991.

Nature et fondement de la classification

La classification utilisée dans la présente publication porte strictement sur les **bâtiments** pour lesquels un permis de bâtir a été émis. Généralement les permis émis correspondent aux travaux suivants: construction de nouveaux bâtiments, transformation de logement, ajout structurel, rénovation, etc. Les travaux de réparation (peinture, réfection de plancher, de toiture, etc.) pour lesquels aucun permis n'est requis et les travaux de génie (tels les barrages, les routes, les oléoducs, etc.), qui par définition ne sont pas des bâtiments, ne sont pas compris dans la présente statistique. Des estimations de ces travaux sont toutefois disponibles en consultant "La Construction au Canada" (no 64-201 au catalogue) et "Investissements privés et publics" (no 61-205 au catalogue).

La description fournie par les municipalités concernant le **type de bâtiment** (case #6 de la Section A du formulaire) ainsi que le **type de travail** à effectuer (case #7 de la Section A du formulaire) constituent le fondement de la classification. La classification des bâtiments en groupes ou sous-groupes principaux se fondent sur les éléments suivants: la destination prévue, dans le cas des immeubles nouveaux; l'utilisation réelle ou prévue des bâtiments auxquels des améliorations sont effectuées; affiliation de l'immeuble où la construction envisagée a pour objet d'assurer des commodités accessoires; la principale utilisation de l'ensemble lorsque la construction projetée est destinée à plus d'une fin, toutefois lorsque le bâtiment abrite des logements on procède à la répartition de la valeur des travaux entre l'usage résidentiel et non résidentiel.

Catégories de bâtiments

Dans cette publication la **valeur des permis émis** soit pour l'érection de nouveaux édifices ou pour l'exécution de travaux d'amélioration sont regroupés d'après les genres de bâtiments suivants: résidentiel, industriel, commercial, institutionnel et gouvernemental.

Construction résidentielle. Comprend tout bâtiment destiné à l'occupation privée soit sur une base permanente ou non. Les logements sont regroupés sous les types suivants: les logements unifamiliaux, mobiles, chalets, semi-détachés, en rangée ainsi que les appartements.

Construction industrielle. Englobe tout bâtiment destiné à la fabrication ou à la transformation de produits; au transport, aux communications et autres services d'utilité publique, à l'agriculture, à la sylviculture ainsi qu'à l'exploitation minière.

Commercial. Includes all buildings used to house activities related to the tertiary sector, such as stores, warehouses, garages, office buildings, theatres, hotels, funeral parlours, beauty salons and miscellaneous commercial installations such as signs, billboards, etc.

Institutional and Government. Includes expenditures made by the community, public and government for buildings and structures like schools, universities, hospitals, clinics, churches, homes for the aged.

The **number of dwelling units** indicates the number of self contained dwelling units created. This should not be confused with the number of structures. For example, an apartment building containing six dwellings will be shown as six dwelling units. When an existing structure is converted into additional housing units, the number of units added is included. This publication uses the following classification for dwelling units:

Single-family. Refers to dwellings commonly called "single house". It includes single dwellings that are completely isolated on all sides, including single dwellings linked to other dwellings below ground. Included are bungalows, split levels, two-storey single-family homes built by conventional methods or prefabricated.

Mobile homes. Refers to houses designed and constructed to be transported on their own chassis and for easy moving.

Cottage. Refers to dwellings that cannot be occupied year-round or on a permanent basis because the facilities required for comfort are inadequate.

Double or Semi-detached. Refers to dwellings in which each of the two dwellings are side by side and joined by a common wall or garage, but not attached to any other building and surrounded by open space.

Row Dwellings. Refers to a row of three or more dwellings attached to each other without dwellings above or below.

Apartment Building. Includes dwellings in a variety of buildings such as duplexes, semi-detached duplexes, triplexes, row duplexes, apartments as such and dwellings adjacent to non-residential structures.

Conversion. Refers to the number of dwellings added by conversion of existing structures.

Construction commerciale. Il s'agit de tout bâtiment destiné à abriter des activités se rattachant au secteur tertiaire. Par exemple: les magasins, entrepôts, garages, immeubles à bureaux, théâtres, hôtels, salons funéraires, salons de beauté, ainsi que des installations commerciales diverses tel que les enseignes, affiches, etc.

Construction institutionnelle et gouvernementale. Comprend les dépenses faites par les collectivités, les corps publics et les gouvernements pour la construction d'immeubles ou bâtiments; par exemple, écoles, universités, hôpitaux, cliniques, églises, foyers de vieillards.

Le **nombre d'unités de logements** correspond au nombre de logements indépendants créés. Il ne faut pas confondre avec le nombre de structures. Par exemple, dans le cas d'un édifice à appartements comptant six logements on fera référence à six unités de logement. Dans le cas de transformation de bâtiments en unités de logement additionnelles, on tient compte du nombre de nouvelles unités créées. Dans cette publication les unités de logements sont regroupées de la façon suivante:

Maison unifamiliale. Ce genre de logement est communément appelé "maison simple". Il comprend les logements individuels complètement isolés de tout côté, y compris les maisons individuelles liées à un autre logement uniquement sous le sol. Sont inclus les unifamiliales à deux étages, les bungalows, split level, qu'ils soient construits de façon conventionnelle ou préfabriquée.

Maison mobile. Maison conçue et construite pour être transportée sur son propre châssis et qu'on peut déplacer sans grand délai.

Chalet. Logement qui ne peut être habité à l'année ou en permanence puisque les installations nécessaires au confort sont insuffisantes.

Maison double ou semi-détachée. Correspond à toute maison d'habitation où chacun des deux logements sont côté à côté réunis soit par un mur commun ou un garage, mais non attenants à une autre construction et entourés d'espaces libres.

Maison en rangée. Il s'agit d'une rangée d'au moins trois logements réunis côté à côté sans autre logement au-dessus ou au-dessous.

Maison d'appartements. Cette catégorie inclut les logements compris dans une variété de bâtiments tels que: les duplex, les duplex jumelés, les triplex, les duplex en rangée, les appartements proprement dit et les logements adjacents à tout édifice non domiciliaire.

Transformation. Il s'agit du nombre de logements ajoutés par suite de la transformation d'un bâtiment déjà existant.

Geographic Classification

Geographic entities are classified according to Standard Geographical Classification (SGC) used by Statistics Canada. Each reporting entity is assigned a twelve-digit SGC code for identification according to the following geographic levels:

- **Province and Territory (PR)** : There are ten provinces and two territories.
- **Economic Region (ER)**: Refers to infraprovincial regions established by the Standards Division of Statistics Canada in 1976. There are sixty-three ERs.
- **Census Division (CD)**: Refers to a group of census subdivisions established by provincial law. There are two hundred and sixty-six CDs (data on this geographic group is available on request).
- **Census Metropolitan Area (CMA)**: Its delineation corresponds to the 1986 Census definition. The term CMA refers to the main labour market area of an urban area (the urbanized core) of at least 100,000 population, based on the Census population figures. The twenty-five CMAs are shown in this publication. Although the 1986 Census defines the Ottawa-Hull area as a single CMA, the area is shown in this publication as two separate entities since it is located in two different provinces.
- **Census Agglomeration (CA)**: Refers to the smaller labour market area of an urbanized core of at least 10,000 population, as defined by the 1986 Census. There are one hundred and fourteen CAs in Canada. When a CA overlaps the boundaries of two provinces, it is shown partly in each province. The Lloydminster agglomeration is an exception to this rule. It is treated as if it was totally located in Alberta.
- **Other Municipalities of at Least 10,000 Population**: Refers to municipalities not included in census agglomerations but with populations of at least 10,000 inhabitants. The distinction is made between these municipalities and CAs in order to permit comparison between the Building Permits Survey and the Housing Starts and Completions Survey which refers to this geographical concept.
- **Rural Area**: Refers to all geographic entities not included in a CMA or CA and not identified as an urban centre by the Canada Mortgage and Housing Corporation.

Classification géographique

Les entités géographiques sont classifiées selon la Classification Géographique Type (CGT) en usage à Statistique Canada. Un code (CGT) de douze chiffres a été attribué à chaque entité rapportante afin de pouvoir les classifier selon les niveaux géographiques suivants:

- **Province et territoire (Pr)**: On compte dix provinces et deux territoires.
- **Région économique (RE)**: Il s'agit des régions infra-provinciales de Statistique Canada établies par la Division des normes en 1976. On en compte soixante-trois.
- **Division de recensement (DR)**: L'expression division de recensement signifie un regroupement de subdivision de recensement établie par une loi provinciale. On en dénombre deux cent soixante-six (des données sous un tel regroupement géographique sont disponibles sur demande).
- **Région métropolitaine de recensement (RMR)**: Leur délimitation correspond à la définition du recensement de 1986. Le terme (RUR) désigne la principale zone du marché du travail d'une région urbaine (noyau urbanisé) comptant 100,000 habitants ou plus, d'après les chiffres de population du recensement. Les vingt-cinq (RMR) figurent dans cette publication. Toutefois, bien que le recensement de 1986 définisse Ottawa-Hull comme une seule (RMR), elle est présentée ici en deux entités distinctes étant donné qu'elles sont situées dans des provinces différentes.
- **Agglomération de recensement (AR)**: Elle correspond aux zones des marchés de travail moins vastes des noyaux urbanisés comptant 10,000 habitants ou plus, tel que défini au recensement de 1986. On compte cent quatorze (AR) au Canada. Lorsqu'une (AR) chevauche deux provinces elle est présentée partiellement dans chacune de celles-ci. L'agglomération de Lloydminster fait toutefois exception à cette règle, paraissant en totalité en Alberta.
- **Autres municipalités de 10,000 de population et plus**: Il s'agit de municipalités ne faisant pas partie d'agglomérations de recensement dont la taille est d'environ 10,000 habitants. On distingue ces municipalités afin de rendre possible la comparaison entre l'enquête sur les permis de bâtir et celle sur les mises en chantier qui utilise ce concept.
- **Partie rurale**: Sont regroupés sous cette rubrique toutes les entités géographiques ne faisant pas partie d'un (RMR) ou d'une (AR) et n'étant pas non plus un centre urbain identifié par la Société Canadienne d'hypothèques et de logement.

- **Census Subdivision (CSD):** Refers to the general term applying to municipalities, Indian reserves, Indian settlements and unorganized territories. However, since Indian reserves and settlements do not issue building permits, they are not included in this publication.
- **Non-standard Geographic Unit:** The geographic units shown in this publication do not all satisfy the above definition of census subdivision. Some provincial or municipal administrations producing monthly reports do not correspond to the official geographic entities; they are nevertheless shown in this publication under the geographic entity used by these administrations. These so-called non-standard geographic units are few in number and are mostly concentrated in the Maritime provinces; e.g. 'Commission d'urbanisme de Madawaska', Cape Breton Planning Commission, Greater Moncton District, Acadian Peninsula, etc.
- **Sub-division de recensement (SDR):** L'expression subdivision de recensement se rattache aux municipalités, aux réserves indiennes, aux établissements et aux territoires non organisés. Toutefois étant donné que les établissements et les réserves indiennes n'émettent pas de permis de bâtir elles ne sont pas comprises dans cette publication.
- **Unité géographique non-standard:** Les unités géographiques qui apparaissent dans cette publication ne correspondent pas toutes à la définition de subdivision de recensement tel que défini ci-haut. Certaines administrations provinciales ou municipales étant dans l'impossibilité de produire des rapports mensuels conformes aux entités géographiques officielles, nous les publions selon l'entité géographique utilisée par ces administrations. Ces unités géographiques dites non-standards ne sont cependant pas très nombreuses et sont surtout concentrées dans les provinces maritimes. Exemples: Commission d'urbanisme de Madawaska, 'Cape Breton Planning Commission', 'Greater Moncton District', Péninsule Acadienne, etc.

Territorial Revisions

Territorial boundaries were established according to the 1991 Census definitions. Changes in boundaries, status or name of census subdivisions between censuses are introduced in this publication on a yearly basis. Changes affecting the other geographic units (CMAs, CAs, CDs and ERs) are introduced every five years, eighteen months following the census.

Revision of Data

Two types of revisions can affect the results of the Building Permits Survey:

(1) Revisions Due to the Correction of Coding Errors
These types of revisions are done on a monthly basis only to the data pertaining to the month preceding the reference period.

(2) Revisions Due to the addition of Late Reports
Late reports for the month preceding the reference period are incorporated into the survey results on a continuing basis. However, reports received after the two-month deadline following the reference month are introduced only at the end of the year. As a result, the data for the last twelve months are subject to revision.

Révisions territoriales

Les limites territoriales ont été établies conformément aux définitions du recensement de 1991. Durant les périodes intercensitaires les changements de limites, de statuts et de noms des (SDR) sont introduits dans cette publication sur une base annuelle. Les changements affectant les autres unités géographiques (RMR, AR, DR, RE) sont pour leurs parts incorporés sur base quinquennale dix huit mois après la tenue du recensement.

Révision des données

Les révisions pouvant affecter les résultats de l'enquête sur les permis de bâtir sont de deux natures:

(1) Révisions dues à la correction d'erreurs de codage
Mensuellement, seules les données du mois précédent la période de référence peuvent être affectées par de telles révisions.

(2) Révisions dues à l'addition de rapports tardifs
Les rapports tardifs se rapportant au mois précédent la période de référence sont incorporés aux résultats de l'enquête sur une base courante. Cependant les rapports reçus après la limite de deux mois suivant le mois de référence ne sont introduits qu'à la fin de l'année. Par conséquent, les données des douze derniers mois sont sujettes à révision.

Adjustment for Seasonality

Seasonally adjusted data for the total number of housing units as well as for the aggregate value of building permits are obtained indirectly, i.e., by adding their seasonally adjusted components. The total number of dwelling units is obtained by summing the seasonally adjusted data for single-family and multiple-use units; the total value of building permits is obtained by summing the following elements: residential, industrial, commercial and institutional. Some series contain no apparent seasonality. In these cases, undajusted values have been tabulated and aggregated to the adjusted values of the other series.

At the end of the year, the chronological series adjusted for seasonality are revised to take into account the most recent seasonal fluctuations. These revisions apply only to the last three years in the series. The revised data are introduced into the CANSIM databank and was for the first time incorporated into the 1989 annual publication on building permits (64-203), which was available at the beginning of 1990.

Index of Building Construction

Building permits represent one of the first steps of the construction process. They express investment intentions of various economic agents and therefore lead any labour and material expenditures. However, due to the existence of seasonality and extreme building permit values, it is difficult to infer from raw data any real changes in the behaviour of economic agents. In table 8, deflated and adjusted data for seasonality already enable a better interpretation of construction activity because they reflect the real level of intentions. Price indexes used to deflate building permit values are the residential and non-residential construction input price indexes. These composite price indexes are derived from union wage rate indexes and construction material indexes, which are available from the CANSIM databank, matrices 400 and 423. In table 9, a filter is applied to the seasonally adjusted permit values in order to eliminate irregular movements. This allows us to identify major movement in the series.

Availability of Data

This publication contains only part of the data produced on building permits. However, you may order unpublished tables³ or address special requests, now available on diskette, to the **Current Investment Indicators Section ((613) 951-9689, call collect)**. The majority of the series presented here is also available on CANSIM in matrices 80 (levels 3-7, 16-32), 129, 137, 443, 987, 991, 992 and 4073.

³ A list of these tables is available from Statistics Canada Head Office or from the regional offices.

Désaisonnalisation

Les données désaisonnelisées portant sur le total des unités et la valeur agrégée des permis de bâtir sont obtenues indirectement, c'est-à-dire par l'addition de leurs composantes désaisonnelisées. On obtient les unités totales de logement par l'agrégation des données désaisonnelisées de type unifamilial et multiple; la valeur totale des permis résulte pour sa part de la somme des éléments suivants: résidentiel, industriel, commercial et institutionnel. Certaines séries ne présentent aucune saisonnalité apparente. Ainsi, les valeurs non-désaisonnelisées des ces séries ont été utilisées et agrégées aux valeurs désaisonnelisées des autres séries.

À la fin de l'année, les séries chronologiques désaisonnelisées sont révisées afin de tenir compte des plus récentes fluctuations saisonnières. Seules les trois années de fin de série sont affectées par ce processus de révision. Les données révisées sont introduites à la banque de données CANSIM, elles ont été incorporées pour la première fois à la publication annuelle de 1989 sur les permis de bâtir (64-203) laquelle était disponible au début de 1990.

Indice de la construction

Les permis de bâtir représentent une des premières étapes du processus de construction. Ils expriment les intentions d'investissement des différents agents économiques et par conséquent devancent les dépenses en main d'œuvre et en matériaux. Cependant, dû à la présence de la saisonnalité et des valeurs extrêmes à l'intérieur des séries, les données brutes ne permettent pas de distinguer tout changement d'attitude des agents économiques. Au tableau 8, les données désaisonnelisées et dégonflées de l'effet de prix permettent déjà une meilleure interprétation de la valeur des permis puisqu'elles reflètent le niveau réel des intentions. Les indices de prix employés pour le dégonflement de la valeur des permis de construire sont les indices de prix des entrées dans la construction résidentielle ou non résidentielle. Ces indices synthétiques sont calculés à partir des indices des salaires syndicaux et des matériaux de construction obtenus de la banque de données CANSIM, matrices 400 et 423. Au tableau 9, un filtre est appliqué aux permis de bâtir afin d'éliminer les valeurs extrêmes. Ce procédé permet d'identifier les mouvements fondamentaux des séries. En lissant le mouvement de la série, celle-ci devient donc un indicateur de tendance beaucoup plus fiable de l'activité économique.

Disponibilité des données

La présente publication ne renferme qu'une partie des données produites sur les permis de bâtir. On peut cependant en s'adressant à la section des **Indicateurs courants de l'investissement ((613) 951-9689, frais virés)** commander soit des tableaux non-publiés³ ou soumettre des requêtes spéciales. Ces dernières sont maintenant disponibles sur disquette. La plupart des séries présentées ici sont aussi disponibles sur CANSIM dans les matrices 80 (niveaux 3 à 7 et 16 à 32), 129, 137, 443, 987, 991, 992 et 4073.

³ La liste de ces tableaux peut être obtenue en s'adressant soit au bureau central ou au bureaux régionaux de Statistique Canada.

Related Products and Services

Selected Related Publications

Catalogue no.

- 62-555-XPB Family Expenditure in Canada, 17 Metropolitan Areas 1992, occasional, bilingual.
 13-207-XPB Income Distributions by Size in Canada, 1994, annual, bilingual.
 64-202-XPB Household Facilities and Equipment, 1995, annual, bilingual.
 13-218-XPB Household Facilities by Income and Other Characteristics, 1996, annual, bilingual.

Related Public-use Microdata Tapes

A public use microdata tape linking 1987 Shelter Cost Survey data with Household Income Facilities and Equipment data is available. Copies of each tape and associated documentation are priced at \$1,000. This tape is available from the Income and Housing Surveys Section, Household Surveys Division, Statistics Canada, K1A 0T6, (613)951-9775 or 951-9778.

Tapes based on the Survey of Family Expenditures are also available; contact the Family Expenditure Surveys Section.

Special Tabulations

Special tabulations can be produced to your specifications on a cost recovery basis. Inquiries should be directed to the Current Investment Indicators Section.

Further information on these products and other aspects of the surveys can be obtained from the Current Investment Indicators Section, Investment and Capital Stock Division, Statistics Canada, K1A 0T6, (613)951-9689.

Produits et services connexes

Publications connexes choisies

No au catalogue

- 62-555-XPB Dépenses des familles au Canada, 17 régions métropolitaines 1992, hors série, bilingue.
 13-207-XPB Répartition du revenu au Canada selon la taille du revenu, 1994, annuel, bilingue.
 64-202-XPB L'équipement ménager, 1995, annuel, bilingue.
 13-218-XPB Équipement ménager selon le revenu et d'autres caractéristiques, 1996, annuel, bilingue.

Bandes de microdonnées connexes à grande diffusion

Il existe une bande de microdonnées à grande diffusion assurant le couplage des données de l'Enquête sur les frais de logement de 1987 et des données sur le revenu des ménages et sur l'équipement ménager. Le prix demandé pour chaque exemplaire de la bande et la documentation connexe est de \$1,000. On peut se procurer cette bande auprès de la Section des enquêtes sur le revenu et le logement, Division des enquêtes-ménages, Statistique Canada, K1A 0T6, (613)951-9775 ou 951-9778.

On peut également se procurer des bandes portant sur l'Enquête sur les dépenses des familles auprès de la Section des enquêtes sur les dépenses des familles.

Totalisations spéciales

Il est également possible de produire, sur la base de recouvrement des coûts, des totalisations spéciales établies conformément à vos spécifications. Veuillez adresser vos demandes de renseignements à cet égard à la Section des Indicateurs courants de l'investissement.

Vous pourrez obtenir de plus amples renseignements sur ces produits et sur d'autres aspects des enquêtes auprès de la Section des Indicateurs courants de l'investissement, Division de l'investissement et du stock de capital, Statistique Canada, K1A 0T6, (613)951-9689.

FIND STRENGTH IN NUMBERS!

Let us show you how to take advantage of the multitude of data available from Canada's leading statistical agency.

Statistics Canada is the first-hand source of information about Canada, its economy, its institutions and its people. We collect and maintain hundreds of databases of reliable information; from patterns in family expenditures to international trade statistics, from details on Canadians' health and educational qualifications to employment and labour trends. We can produce comprehensive profiles of Canada's society and economy using the data from over 400 surveys.

Our **Advisory Services** team of expert consultants is here to help you discover Statistics Canada. We will work with you to define your needs, sift through our vast resources and put together an information package designed to meet those needs. Our highly trained staff:

- can analyze and interpret your customized data packages
 - provide you with ongoing support through our telephone enquiry service
 - offer workshops and seminars on a wide range of topics
- We can even conduct surveys tailored to your specialized requirements.

In today's complex social and economic climates, accurate and up-to-date information is an essential tool for performing such detail-intensive tasks as researching, planning, teaching or analyzing. Rely on the expertise at Statistics Canada to provide you with the information and services you need, quickly, professionally and cost-effectively.

Call us today and discover how to get our numbers working for you!

LES CHIFFRES FONT LA FORCE!

Découvrez comment tirer parti de la multitude de données offertes par le chef de file canadien en matière de statistiques.

Statistique Canada est la source directe des données sur le Canada, son économie, ses institutions et sa population. Nous compilons et tenons à jour des centaines de bases de données fiables, à partir des habitudes de dépense des familles aux statistiques sur le commerce international et des détails relatifs à la santé et aux niveaux d'instruction des Canadiens aux tendances de l'emploi et de la main-d'œuvre. Nous sommes en mesure de préparer des portraits descriptifs de la société et l'économie canadiennes à l'aide de données provenant de plus de 400 enquêtes.

L'équipe d'experts-conseils de nos **services consultatifs** est là pour vous aider à mieux connaître Statistique Canada. Nous travaillerons avec vous à définir vos besoins, à passer en revue nos vastes ressources et à rassembler des documents pouvant répondre à ces besoins. Notre personnel hautement qualifié :

- peut analyser et interpréter vos ensembles de données personnalisés
 - vous offre un appui constant grâce à notre service de renseignements téléphonique
 - organise des ateliers et des conférences sur une large gamme de sujets
- Nous pouvons même mener des enquêtes spécifiquement conçues pour répondre à des besoins particuliers.

Dans un contexte social et économique de plus en plus complexe, des renseignements exacts et à jour sont un outil essentiel pour mener à bien des tâches aussi précises que la recherche, la planification, l'enseignement ou l'analyse. Fiez-vous à l'expertise de Statistique Canada pour obtenir les renseignements et les services dont vous avez besoin de manière rapide, professionnelle et rentable.

Téléphonez-nous dès aujourd'hui et découvrez comment vous pouvez profiter de nos chiffres!

National ENQUIRIES line / Service national de RENSEIGNEMENTS: 1-800-263-1136

National ORDER line / Service national de COMMANDES: 1-800-267-6677

National TDD line / Service national ATS: 1-800-363-7629

Region / Région	Local calls / Appel local	Fax / Télécopieur
Atlantic Region / Région de l'Atlantique	(902) 426-5331	(902) 426-9538
Québec Region / Région du Québec	(514) 283-5725	(514) 283-9350
National Capital Region / Région de la capitale nationale	(613) 951-8116	(613) 951-0581
Ontario Region / Région de l'Ontario	(416) 973-6586	(416) 973-7475
Pacific Region / Région du Pacifique	(604) 666-3691	(604) 666-4863
Prairies and N.W.T. / Prairies et T.N.-O.		
Manitoba	(204) 983-4020	(204) 983-7543
Saskatchewan	(306) 780-5405	(306) 780-5403
Southern Alberta / Sud de l'Alberta	(403) 292-6717	(403) 292-4958
Northern Alberta and N.W.T. / Nord de l'Alberta et T.N.-O.	(403) 495-3027	(403) 495-5318



Building and demolition permits

Monthly Report

Permis de construction et de démolition

Rapport mensuel



	If necessary, please update corresponding information — Si nécessaire, veuillez mettre à jour les renseignements correspondants	
	2 Reporting Entity Name — Nom de l'entité rapportante	
	3 Municipal Status (if applicable) — Statut municipal (s'il y a lieu)	
	4 Address — Adresse	
	5 City — Ville	6 Postal Code — Code postal
	7 Contact name — Nom du contact	
	8 Contact Title — Titre du contact	
	9 Language of Preference — Langue de préférence	
	1 <input type="checkbox"/> English 2 <input type="checkbox"/> Français	
	10 Telephone Number — Numéro de téléphone	

GENERAL INFORMATION

Confidential when completed

The collection of this information is authorized by the Statistics Act, Revised Statues of Canada, 1985, Chapter S19.

To avoid duplication of enquiry and to provide consistent statistics, this survey is being conducted under cooperative agreements, made in accordance with the Statistics Act, Revised Statutes of Canada, 1985, Chapter S19 under Section 11 for the exchange of information with the Manitoba Bureau of Statistics, the Saskatchewan Bureau of Statistics and the British Columbia Central Statistics Bureau for respondents in each of the respective provinces; and under Section 12 for joint collection and sharing information with the Northwest Territories Bureau of Statistics and the Canada Mortgage and Housing Corporation.

Agreements coming under Section 12 of the Canada Statistics Act shall not apply to any respondent who give notice in writing to the Chief Statistician that he/she objects to the sharing of the information.

Results of this survey will enable Statistics Canada (STC) to estimate residential and non-residential construction activity at various geographical level. The latter are published monthly in Catalogue 64-001 and annually in Building Permits – Annual Summary Catalogue 64-203

PLEASE REFER TO THE SURVEY REPORTING GUIDE AND SELF-CODED REPORTING GUIDE WHEN COMPLETING YOUR REPORT. Additional copies of these guides are available from our STC regional representative.

RENSEIGNEMENTS GÉNÉRAUX

Confidentiel une fois rempli

La collecte de cette information est autorisée par la Loi sur la statistique, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S-19.

Afin d'éviter tout chevauchement des enquêtes et de fournir des statistiques uniformes, Statistique Canada mène cette enquête aux termes d'accords conjoints conclus en vertu de l'article 11 de la Loi sur la statistique, Lois révisées du Canada, 1985, chapitre S19 pour l'échange de renseignements avec le «Manitoba Bureau of Statistics», le «Saskatchewan Bureau of Statistics» et le «British Columbia Central Statistics Bureau» pour les répondants de ces différentes provinces; et en vertu de l'article 12 pour le rassemblement conjoint et l'échange de renseignements avec le «Northwest Territories Bureau of Statistics» et la Société canadienne d'hypothèques et du logement.

Les accords aux termes de l'article 12 de la Loi sur la statistique ne s'appliquent pas aux répondants qui s'opposent à l'échange de renseignements dans une lettre jointe au questionnaire dûment rempli et adressée au statisticien en chef du Canada.

Les résultats de cette enquête permettront à Statistique Canada (SC) d'estimer l'activité de la construction résidentielle et non résidentielle à différents niveaux géographiques. Ces derniers sont publiés mensuellement dans Permis de bâtr. n° 64-001 au catalogue et annuellement dans Permis de bâtr. - Sommaire annuel, n° 64-203 au catalogue.

SECTION A: MAJOR CONSTRUCTION PROJECTS — PROJETS DE CONSTRUCTION MAJEURS

Line No No de ligne	Permit No Numéro de permis	Name and Address of Owner Nom et adresse du propriétaire	Name and Address of Builder Nom et adresse du constructeur	Construction Location Site des travaux	Type of Building Type de bâtiment	Type of Work Type de travaux	Value of Construction Valeur des travaux	Dwelling Units Unités de logement	Total Building Area Aire totale du bâtiment	No. of Pages Page No. Page de
01							,000			01
02							,000			02
03							,000			03
04							,000			04
05							,000			05
06							,000			06
07							,000			07
08							,000			08
09							,000			09

Check one:
Cochez:
1 FT²; PI²
2 M²

SECTION B: MINOR RESIDENTIAL ADDITIONS AND RÉNOVATIONS — ADDITIONS ET RÉNOVATIONS RÉSIDENTIELLES MINEURES

Permits valued at less than \$50,000 Permis évalués à moins de \$50,000		Line No. No. de ligne	Value of Permits Valeur des permis (\$'000)	No. of Permits Nombre de permis
New garages and carports Garages et abris d'auto neufs	Single dwellings Logements simples	01	.000	
	Multiple dwellings Logements multiples	02	.000	
New inground swimming pools Piscines creusées neuves	Single dwellings Logements simples	03	.000	
	Multiple dwellings Logements multiples	04	.000	
Other improvements Autres améliorations	Single dwellings Logements simples	05	.000	
	Multiple dwellings Logements multiples	06	.000	
TOTALS FOR THIS SECTION TOUX DE CETTE SECTION		→ 07	.000	

SECTION C: MINOR NON-RESIDENTIAL PROJECTS — PROJETS NON RÉSIDENTIELS MINEURS

Permits valued at less than \$250,000 Permis évalués à moins de \$250,000		Line No. No. de ligne	Value of Permits Valeur des permis (\$'000)	No. of Permits Nombre de permis
Industrial Industriel	New construction Construction neuve	08	.000	
	Additions and renovations Additions et rénovations	09	.000	
Commercial	New construction Construction neuve	10	.000	
	Additions and renovations Additions et rénovations	11	.000	
Institutional and Governmental Institutionnel et gouvernemental	New construction Construction neuve	12	.000	
	Additions and renovations Additions et rénovations	13	.000	
TOTALS FOR THIS SECTION TOUX DE CETTE SECTION		→ 14	.000	

SECTION D: RESIDENTIAL DEMOLITIONS — DÉMOLITIONS RÉSIDENTIELLES

Type of dwelling Type de logement	None Aucune (✓)	Single-detached Maison individuelle	Cottage Chalet	Semi-detached Semi-détaché	Row Rangée	Apartment Appartement
No. of dwelling units demolished Nombre d'unités de logement démolies	1					

CONFIDENTIALITY

CONFIDENTIALITÉ

Statistics Canada is prohibited by law from publishing any statistics which would divulge information obtained from this survey that relates to any identifiable business, without the previous written consent of that business. The data reported will be treated in strict confidence, used for statistical purposes and published in aggregate form only. The confidentiality provisions of the Statistics Act are not affected by either the Access to Information Act or any other legislation.

La loi interdit à Statistique Canada de publier des statistiques recueillies au cours de cette enquête qui permettraient d'identifier une entreprise sans que celle-ci en ait donné l'autorisation par écrit au préalable. Les données déclarées resteront confidentielles, serviront exclusivement à des fins statistiques et seront publiées uniquement sous forme agrégée. Les dispositions de la Loi sur la statistique qui traitent de la confidentialité ne sont modifiées d'aucune façon par la Loi sur l'accès à l'information ou toute autre loi.

MAILING INSTRUCTIONS

DIRECTIVES DE RENVOI

Please complete and return this form no later than 10 days after the end of the reporting period. Using the envelopes provided, send one copy to the nearest Statistics Canada Regional Office and one to the local office of the Canada Mortgage and Housing Corporation.

Veuillez compléter et retourner ce formulaire au plus tard 10 jours après la fin de la période visée. On vous demande de faire parvenir dans les enveloppes fournies, une copie au bureau régional de Statistique Canada et une au bureau local de la Société canadienne d'hypothèques et de logement.

CORRESPONDENCE

CORRESPONDANCE

If you require assistance in the completion of the report or have any questions regarding the survey, please call (collect) the nearest Statistics Canada Regional Office.

Si vous avez besoin d'aide pour remplir le rapport ou si vous avez des questions ayant trait à l'enquête, veuillez téléphoner (à frais virez) au bureau régional de Statistique Canada le plus près.

Newfoundland, Labrador and Maritimes
Québec
Eastern and Northern Ontario
Southern and Western Ontario
Manitoba, Alberta, Saskatchewan and Northwest Territories
British Columbia and Yukon

1-800-565-1685
1-800-363-6720
1-800-461-1662
1-800-387-0730
1-800-661-9884
1-800-663-0172

Terre-Neuve, Labrador et les maritimes
Québec
L'est et le nord de l'Ontario
Le sud et l'ouest de l'Ontario
Manitoba, Alberta, Saskatchewan et les Territoires du Nord-Ouest
Colombie-Britannique et le Yukon

Keep your finger on the pulse with Canadian Social Trends!



One of Statistics Canada's most popular periodicals for more than 10 years, *Canadian Social Trends* brings you clear, topical coverage on the critical issues and pertinent trends that affect you and your organization.

This colourful, best-selling quarterly transforms data from over 50 national surveys into information you can use — all in an easy-to-read magazine format supported by numerous charts, tables and graphs. It features key topics of major importance such as the employment of people with disabilities, children in low-income families, care-giving to seniors, emerging trends in computer use, and much, much more.

Thousands of educators, business and policy analysts, social-science professionals and academics refer to *Canadian Social Trends* regularly. Subscribing today will help you to:

- keep track of significant social developments
- evaluate social conditions
- plan new programs or services
- formulate funding proposals, and
- prepare reports that address your organization's policies!

Subscribe today! You won't want to miss a single issue!

For only \$36 (plus GST and applicable PST) annually in Canada and US\$36 outside Canada!

To order *Canadian Social Trends* (cat. no. 11-008-XPE), write to Statistics Canada, Operations and Integration Division, Circulation Management, 120 Parkdale Ave., Ottawa, Ontario, K1A 0T6 Canada or contact the nearest Statistics Canada Reference Centre listed in this publication.

If more convenient, fax your order to 1-800-889-9734 or call toll-free 1-800-267-6677 and use your VISA or MasterCard. Via Internet: order@statcan.ca.

Prenez le pouls de la société avec *Tendances sociales canadiennes*!



Depuis plus de 10 ans, c'est l'une des revues les plus populaires de Statistique Canada. Elle vous renseigne clairement sur les sujets d'actualité, les enjeux et les tendances qui vous touchent, vous et votre organisation.

Chaque trimestre, ce best-seller résume les données d'une cinquantaine d'enquêtes nationales. Bien illustrée, facile à lire et étayée de nombreux tableaux, graphiques et diagrammes, la revue traite de sujets de grande importance, comme l'emploi des personnes ayant une incapacité, les enfants des familles à faible revenu, les soins apportés aux personnes âgées et les tendances de l'utilisation de l'ordinateur.

Tendances sociales canadiennes compte des milliers de lecteurs fidèles : enseignants, analystes des affaires et des politiques, spécialistes des sciences sociales et universitaires. En vous y abonnant aujourd'hui, vous pourrez :

- suivre les faits saillants de l'évolution de la société
- évaluer la conjoncture sociale
- planifier de nouveaux programmes ou services
- formuler des propositions de financement, et
- préparer des rapports à l'appui des politiques de votre organisation!

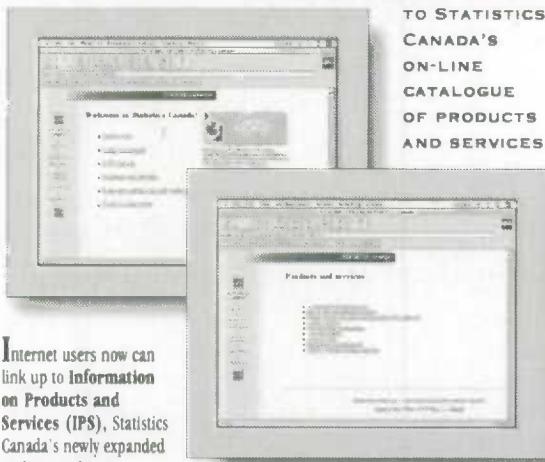
Abonnez-vous aujourd'hui! Vous ne saurez vous passer d'un seul numéro!

Il en coûte seulement 36 \$ par année (TPS et TVP en sus) au Canada et 36 \$ US à l'extérieur du Canada!

Pour commander *Tendances sociales canadiennes* (n° 11-008-XPF au catalogue), écrivez à Statistique Canada, Division des opérations et de l'intégration, Gestion de la circulation, 120, av. Parkdale, Ottawa (Ontario) Canada K1A 0T6. Ou dans votre région, communiquez avec le Centre de consultation de Statistique Canada (voir la liste figurant dans la présente publication).

Par télécopieur, le numéro est le 1-800-889-9734. Ou composez le 1-800-267-6677 et faites porter les frais à votre compte VISA ou MasterCard. Adresse électronique : order@statcan.ca.

GET Connected



- Internet users now can link up to **Information on Products and Services (IPS)**, Statistics Canada's newly expanded on-line catalogue.
- Up-to-date and complete, IPS is a fully searchable listing of all current Statistics Canada publications, research papers, electronic products and services. It is the most extensive reference source available on all of Statistics Canada's information assets.
- As part of our World Wide Web site, the IPS connects users to more than 2,000 entries documenting the full range of Statistics Canada products and services. With IPS, you find what you want, when you want it. Whether you're searching for the latest census information, health sector tables or news-breaking economic reports, IPS has it listed.
- Not sure exactly what you're looking for? No problem! IPS features a powerful **search tool** that locates thematically related products and services in a matter of seconds. Just type in the word that fits best and the system will point you to the sources where information is available. It's that easy.

YOUR INTERNET ACCESS ROUTE TO STATISTICS CANADA DATA

- To start your search, go to "Products and Services" and then click on "Catalogue". Simple on-screen directions will guide you along.
- As you will see, IPS provides you with key information on Statistics Canada releases: who to contact for customized data retrievals, what you can download either **free of charge** or at cost, and how you can obtain what you see listed on-screen. IPS also highlights time-saving features of the products and services we sell from our nine reference centres across Canada. It's the kind of information you need most when making those important purchase decisions.

The Statistics Canada Web Site "is full of interesting facts and figures. There is no better place to get the big picture on the Canadian economy."

— David Zgodzinski
The Globe and Mail

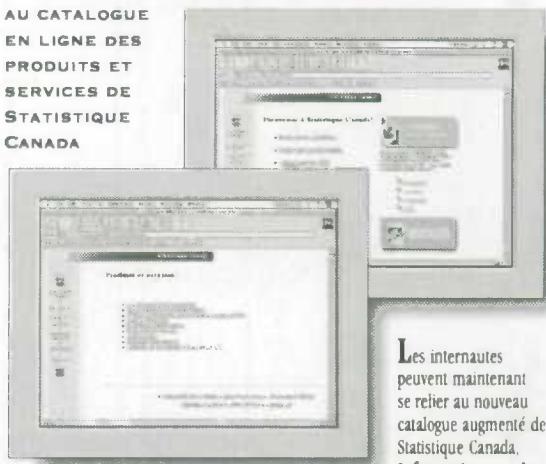
- Visit our Web site TODAY and discover how easily IPS can work for you.

<http://www.statcan.ca>

Branchez-vous

TO STATISTICS
CANADA'S
ON-LINE
CATALOGUE
OF PRODUCTS
AND SERVICES

AU CATALOGUE
EN LIGNE DES
PRODUITS ET
SERVICES DE
STATISTIQUE
CANADA



Les internautes peuvent maintenant se relier au nouveau catalogue augmenté de Statistique Canada. Information sur des

- produits et services (IPS)**. À jour et complet, IPS offre une liste détaillée et facile à consulter des documents de recherche, produits électroniques, services et publications actuels de Statistique Canada. Il constitue la source de référence la plus complète sur les fonds d'information de l'agence.
- Accessible à partir de notre site Web, IPS relie les utilisateurs à plus de 2 000 entrées décrivant la gamme complète des produits et services de Statistique Canada et leur permet de trouver ce qu'ils cherchent au moment où ils en ont besoin. Quelle que soit l'information recherchée, renseignements du plus récent recensement, tableaux sur le secteur de la santé ou rapports d'actualité sur l'économie, vous la trouverez dans IPS.
- Vous ne savez pas exactement ce que vous cherchez? Aucun problème! IPS offre un outil de recherche puissant qui permet de repérer en quelques secondes les produits et services associés à un thème particulier. Il suffit de taper le mot qui décrit le mieux l'information recherchée pour que le système vous indique les sources où elle figure. C'est tout aussi simple que cela.

VOTRE CHEMIN D'ACCÈS INTERNET VERS LES DONNÉES DE STATISTIQUE CANADA

- Pour commencer votre recherche, choisissez «Produits et services» puis cliquez sur «Catalogue». Des directives simples à l'écran vous aideront à naviguer.
- Vous constaterez que IPS offre des renseignements essentiels sur les produits offerts par Statistique Canada : personne-ressource pour l'adaptation des extractions de données, ce que vous pouvez télécharger gratuitement ou moyennant des frais, comment obtenir les produits ou services qui figurent dans la liste à l'écran. IPS vous fait aussi gagner du temps en vous présentant les points saillants des produits et services vendus dans nos neuf centres de consultation au Canada. C'est le genre d'information essentielle dont vous avez besoin pour prendre des décisions d'acquisition importantes.

Le site Web de Statistique Canada «regorge de faits et chiffres intéressants. Aucune autre source n'offre une meilleure perspective globale sur l'économie canadienne.»

— David Zgodzinski
The Globe and Mail

- Visitez notre site Web dès AUJOURD'HUI et découvrez la souplesse et l'efficacité de IPS.